WYGRAJ KINO DOMOWE!
TELEWIZOR SPRZĘT STEREO APARATY FOTOGRAFICZNE ... I GÓRA INNYCH NAGRÓD
szczegóły na stronie 3
REWELACYJNY KONKURS
Kodak Fotografie
PATRON WYŁĄCZNY:
NOWO OTWARTE LABORATORIUM FOTOGRAFII CYFROWEJ KODAK EXPRESS KIELCE UL. SIENKIEWICZA 66

1,20 zł
cena detaliczna

EGZEMPLARZ OBOWIĄZKOWY WBP w Kielcach sb.1804/2003

Słowo Ludu
TWOJA GAZETA CODZIENNA
PONIEDZIAŁEK 30 CZERWCA 2003 R.
OSTROWIEC, STARACHOWICE, SKARŻYSKO, KOŃSKIE, PONIDZIE, JĘDRZEJÓW, WŁOSZCZOWA, SANDOMIERZ, STASZÓW, OPATÓW
NR INDEKSU 350-400 ROK LIV NR 149 (16217)
www.slowoludu.com.pl

DZIŚ

## Miller ponownie szefem SLD

Fot. PAP - T. Gzell

Premier Leszek Miller został wczoraj ponownie wybrany na szefa SLD podczas niedzielnych obrad II Kongresu partii. Sekretarzem generalnym ponownie został Marek Dyduch.

Czytaj na stronie 5

## Ubyło tabletek

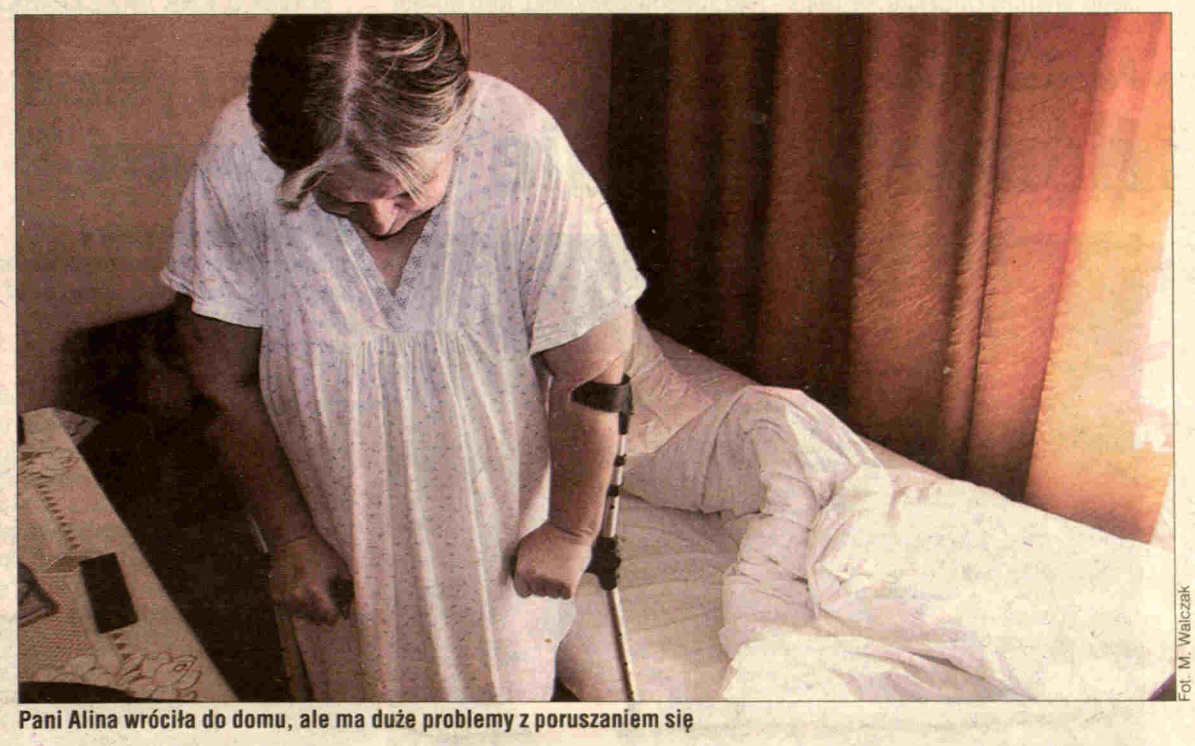
Fot. PAP - S. Kraszewski.

Statek-klinika aborcyjna „Langenort" po raz drugi wypłynął w sobotę z portu we Władysławowie i po kilku godzinach wrócił. Według celników w czasie rejsu ubyły 4 tabletki wczesnoporonne.

Czytaj na stronie 4

### Lekarz odmówił pomocy - bo by się z niego śmiali

# DZIWNA WIZYTA


Fot. M. Walczak

Pani Alina wróciła do domu, ale ma duże problemy z poruszaniem się

***KIELCE. Lekarz pogotowia, który przyjechał do kobiety z udarem mózgu, nie zawiózł jej do szpitala, bo „koledzy by się z niego uśmiali". Jej stan jest poważny - od dwóch tygodni nie może się poruszać.***

Piątek, 13 czerwca, był dla Aliny K. naprawdę pechowy. Po południu zaczęła ją boleć ręka i noga - po dwóch godzinach nie mogła już nimi poruszać. Około godz. 21 wezwała pogotowie, które zjawiło się błyskawicznie. - Lekarz kazał mi przejść po pokoju. Zrobiłam te kilka kroków, ale wyraźnie powłóczyłam nogą. On jednak powiedział, że nic mi nie jest i nie zawiezie mnie do szpitala, bo koledzy by się z niego śmiali. Dał mi tylko zastrzyk na obniżenie ciśnienia i odjechał - opowiada pani Alina.

Na drugi dzień kobieta nie mogła już wstać z łóżka. Karetka od razu zawiozła ją do szpitala. Po badaniach okazało się, że ma niedotlenienie obu półkul mózgu.

MAGDALENA BRZEZIŃSKA

Czytaj też na stronie 2

## Okradli kaplicę

***RUDA MALENIECKA. Dwanaście miedzianych owalnych tarcz przedstawiających sceny z drogi krzyżowej skradli nieznani sprawcy z kaplicy kościelnej***

Kradzież odkrył proboszcz tamtejszej parafii. Przed pierwszą mszą św. o godz. 6.00 zauważył wybitą szybę w oknie kaplicy. Przestępcy usiłowali najpierw wyłamać drzwi kaplicy - gdy to się nie udało, wybili szybę i dostali się do środka przez okno.

Złodzieje zabrali 12 kutych miedzianych tarcz przedstawiających sceny z Drogi Krzyżowej. Owalne tarcze pochodziły z przełomu XVIII i XIX wieku. Wykonane przez nieznanego artystę, mają ogromną wartość historyczną, figurują również w Krajowym Rejestrze Zabytków. Policja podejrzewa, że to kolejna kradzież na zlecenie zagranicznych kolekcjonerów sztuki. (mb)

## Postrach na piratów

Fot. M. Walczak

***GÓRNO. Kolejna atrapa policyjnego radiowozu stanęła przy drodze.***

To już piętnasta atrapa w województwie. Kosztowała 4 tys. zł. „Obudowa" poloneza, pomalowana na niebiesko, ma skłonić kierowców do wolniejszej i rozważniejszej jazdy. Zdaniem policji, atrapy spełniają swoje zadanie. - W ciągu niespełna dwóch lat, w miejscach, gdzie je ustawiliśmy, liczba wypadków spadła o osiem, a liczba rannych o dziesięć procent - przekonuje kom. Anna Zielińska-Brudek z Wydziału Ruchu Drogowego Komendy Wojewódzkiej Policji w Kielcach.

Atrapy padają jednak często ofiarą wandali. W tej chwili trzy są zdjęte z dróg i oddane do remontu.

(mow)

TU JEST TWOJE MIEJSCE
kinoplex Kielce
KIELCE • GALERIA ECHO
ul. Świętokrzyska 20 • tel.(041) 332 13 30
rzeczywistość, której nie znałeś
otwarcie 12 lipca
7 klimatyzowanych sal kinowych
dźwięk DOLBY DIGITAL EX
komfortowe fotele
MOVIE BAR
MOVIE CAFE
PARTNERZY
12 LIPCA - KONKURSY, NIESPODZIANKI, POKAZ MUZYCZNO-FILMOWY
PEPSI NESCAFE

Gwarancja stałej wysokości czesnego w całym okresie studiów
WSEiA KIELCE
WYŻSZA SZKOŁA EKONOMII i ADMINISTRACJI W KIELCACH
ul. Karczówkowska 41, tel. 041/345-52-56, 345-69-19
WSEiA należy do najlepszych uczelni w kraju według rankingu szkół wyższych „Rzeczpospolitej" i „Perspektyw" w latach 2002-2003
prowadzi nabór na rok akademicki 2003/2004 na kierunki:
Ekonomia studia magisterskie i licencjackie
Informatyka studia inżynierskie
Politologia studia licencjackie
Absolwenci studiów dziennych WSEiA, którzy będą kontynuować studia magisterskie uzupełniające w trybie dziennym zwolnieni są z opłaty wpisowego, natomiast w trybie zaocznym wnoszą obniżoną opłatę wpisowego w wysokości 300 zł

Gareth's School
Rok założenia 1992
KOLEGIUM SZKÓŁ PRYWATNYCH - KURSY JĘZYKÓW OBCYCH
KIELCE, ul. Karczówkowska 27, tel. 345-71-11
angielski hiszpański
niemiecki francuski
Dla rozpoczynających kurs 30% ZNIŻKI przy zapisie do 5 LIPCA
Podręczniki i pomoce w cenie kursu!
Stworzymy Ci okazję do konwersacji z native speakerem!
Dla kontynuujących naukę i studentów WSEiA - preferencyjne ceny!
Prowadzimy również kursy w siedzibach firm!
Nowe kursy dla dzieci od 6 do 10 lat
CENA ZA ROK NAUKI - 700 zł
Junior
Nasze filie: KOŃSKIE - tel. 372-34-68, WŁOSZCZOWA - tel. 39-42-212

http://sbc.wbp.kielce.pl/

*poniedziałek, 30 czerwca 2003*

*imieniny: Emilii, Lucyny, Rajmunda*

**POGODA, ŚWIĘTOKRZYSKIE**

| Temperatura | ☼ | ☾ |
|---|---|---|
| Kielce | 24 | 13 |
| Końskie | 24 | 13 |
| Skarżysko | 24 | 13 |
| Starachowice | 25 | 14 |
| Sandomierz | 24 | 13 |
| Busko | 25 | 14 |
| Włoszczowa | 25 | 14 |

*Źródło: Progmet Radom*

**GRY LICZBOWE**

**SOBOTA**

**Duży Lotek:** 7, 11, 17, 28, 35, 37

**Multi Lotek:** 1, 6, 10, 11, 15, 16, 19, 21, 25, 32, 44, 53, 55, 61, 64, 65, 67, 71, 74, 76

**Ekspress Lotek:** 1, 15, 32, 34, 38

**NIEDZIELA**

**Multi Lotek:**
5, 8, 9, 12, 13, 22, 38, 41, 46, 49, 50, 54, 59, 62, 66, 67, 70, 74, 75, 79

## W SKRÓCIE

### *Dziecko utonęło*

STAWIANY (gm. Pińczów). 11-letni chłopiec utopił się wczoraj w stawie około godz. 18.30. Pływał na pontonie dziecięcym pod okiem starszego brata, który odszedł na chwilę znad stawu. Było gorąco, więc na plaży i w wodzie nie brakowało innych ludzi. To oni właśnie zauważyli, że z powierzchni zniknął ponton z chłopcem. Utopił się w miejscu, gdzie głębokość stawu dochodzi do 14 metrów. W chwili zamknięcia numeru nie wyłowiono jeszcze chłopca, a straż pożarna ściągała na miejsce płetwonurków. (mb)

www.radiotak.com.pl
Radio TAK
prezentuje
TAK LISTA
gramy 20 największych hitów w eterze
codziennie 20⁰⁰ - 22⁰⁰
zapraszamy na: 98.0 106.5 FM

Za pierwszym razem odmówił skierowania do szpitala

# Lekarz pogotowia przychodzi dwa razy

***KIELCE. Lekarz pogotowia odmówił kobiecie pomocy. Na drugi dzień okazało się, że chora ma niedotlenienie obu półkul mózgu.***

Kobieta ponad tydzień leżała na oddziale. Od kilku dni jest w domu, ale nadal nie może się poruszać. Lekarze ze Szpitala Neuropsychiatrycznego w Kielcach nie chcą oceniać, czy dzięki wcześniejszej interwencji kielczanka uniknęłaby komplikacji. - Udar mózgu ma to do siebie, że wyraźniejsze objawy pozwalające postawić prawidłową diagnozę narastają z biegiem kolejnych godzin - mówi Barbara Błaszczyk, zastępca ordynatora Oddziału Neurologicznego w Szpitalu Neuropsychiatrycznym.

Rodzina chorej podejrzewa jednak, że lekarz z pogotowia zorientował się, iż popełnił błąd, bo złożył im na drugi dzień bardzo dziwną wizytę... - Przyjechał prywatnym samochodem i zapytał mnie, gdzie jest mama i jak się czuje. Tłumaczył chaotycznie, że przyjechał, by uprzedzić mamę, że mógł zarazić ją wczoraj jakimś wirusem, który ma jego żona. Potem dodał jednak, że nie jest pewien, czy sam zaraził się od żony. W ogóle zachowywał się bardzo dziwnie - relacjonuje córka pani K. Po długich wywodach lekarz wyszedł, zapewniając, że przepisze odpowiednie leki, jeśli się okaże, że zaraził chorą. Więcej się jednak nie pojawił.

Marek Jodłowski, prezes Świętokrzyskiej Izby Lekarskiej i wicedyrektor ds. technicznych Świętokrzyskiego Centrum Ratownictwa i Transportu Medycznego nie krył zdziwienia, gdy dowiedział się o sprawie. - To jakaś przedziwna historia! Skontaktujemy się z rodziną tej pani i sporządzimy protokół. Jeśli stwierdzimy, że lekarz popełnił błędy, poniesie konsekwencje - zapowiada M. Jodłowski.

Z lekarzem, na którego skarży się pacjentka, nie udało nam się porozmawiać. Jego nazwiska nie chciał nam ujawnić wicedyrektor pogotowia.

MAGDALENA BRZEZIŃSKA

Polonezem wprost pod audi

# Nocne zderzenie

Fot. M. Imosa

**BIECHÓW. Pięciu młodych mężczyzn z poważnymi obrażeniami odwieziono do buskiego szpitala z miejsca zderzenia poloneza z audi. Do wypadku doszło w sobotę późnym wieczorem na skrzyżowaniu szosy krajowej 79 z drogą wiodącą w kierunku Oblekonia. Wstępne ustalenia wskazują, że polonez wymusił pierwszeństwo przejazdu i wyjechał wprost przed pędzące audi. (imi)**

# Motocyklem po śmierć

***ŚWIĘTOKRZYSKIE. Wczoraj motocykliści nie kontrolowali licznika prędkości - karetki były wzywane aż do czterech wypadków z udziałem motorów.***

O godz. 14.30 w Brzezinach (gm. Morawica) emzetka wywróciła się na łuku drogi niedaleko kościoła i uderzyła w barierkę. Kierowca zmarł na miejscu, a młody pasażer godzinę później w szpitalu. Mężczyźni jechali bez kasków, a pojazd nie miał przykręconych tablic rejestracyjnych.

O tej samej porze w Kielcach motocykl marki Yamaha zderzył się ze skodą przy ul. Żytniej. Motocyklista trafił do szpitala z ciężkimi obrażeniami.

Na szczęście mniej niebezpieczne było zderzenie motocyklisty z oplem w Morawicy, do którego doszło ok. godz. 17. Kierowcy i pasażerom opla nic się nie stało, a właściciel motocykla odniósł lekkie obrażenia.

Serię kraks motorowych zakończył wczoraj wypadek w Zreczu Chałupczańskim (gm. Chmielnik). Tutaj też nie trzeba było przewozić kierowców do szpitala. (mb)

# Domowe arsenały

***MAŁOGOSZCZ. Jędrzejowska policja odkryła w weekend dwie nielegalne kolekcje broni białej i pocisków artyleryjskich. Właściciel jednej z nich zginął w piątek po wybuchu pocisku.***

Do tragedii doszło w domu 49-letniego mieszkańca Małogoszcza. Pocisk poranił go tak bardzo, że lekarzom nie udało się go uratować na operacyjnym stole. Na szczęście rodzinie zmarłego nic się nie stało, bo nie było nikogo w domu. Policja znalazła tam później ogromny zbiór pocisków artyleryjskich, przeciwlotniczych, moździerze i wyrzutnie rakietowe, pistolety i amunicję z II wojny światowej.

Policja kilka razy w roku odkrywa takie nielegalne zbiory, przeważnie w małych miejscowościach. Po piątkowej eksplozji jędrzejowska komenda interweniowała po raz drugi w Małogoszczu. - Dostaliśmy sygnał, że mieszka tam jeszcze jeden miłośnik starej broni. Znaleźliśmy u niego również białą broń - informuje Andrzej Makuch, rzecznik jędrzejowskiej policji.

(mb)

# Kamienica w ogniu

***KIELCE. W nocy z piątku na sobotę aż trzy zastępy straży pożarnej walczyły z pożarem starej kamienicy przy ul. Planty 13.***

Najpierw zapaliła się drewniana klatka schodowa, a potem w płomieniach stanął również strop między piętrem a poddaszem i sam dach. Z okna na piętrze wyskoczył mężczyzna - na szczęście nic się nie stało. Strażacy musieli rozebrać płonące poddasze i dach, by nie dopuścić do przejścia ognia na sąsiednie domy. Nad ranem na miejscu pojawili się również pracownicy Miejskiego Ośrodka Pomocy Rodzinie, którzy sprawdzali, jakiej pomocy potrzebują poszkodowani mieszkańcy.

(mb)

**Śladem naszych publikacji**

### *Złożył oświadczenie*

*W informacji „Burmistrzu, oddaj kasę" wymieniłem wśród wójtów, burmistrzów i przedstawicieli samorządów - którzy nie złożyli w terminie oświadczeń majątkowych - także wójta Masłowa. Jak się okazało, wójt Masłowa oddał swoje oświadczenie w terminie. Za błąd w informacji przepraszam.*

*MATEUSZ BOLECHOWSKI*

Z udziałem przewodniczącego Klubu Parlamentarnego

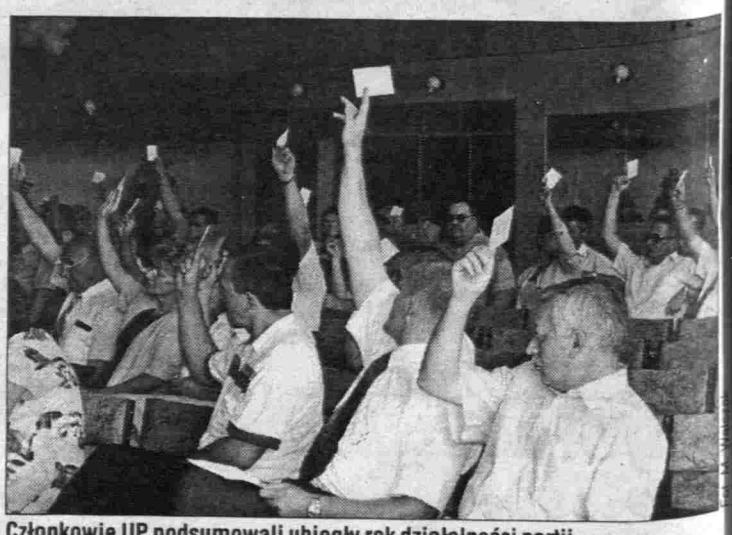
# Unia Pracy na walnym

***KIELCE. Czy Unia Pracy nie zawiodła swoich członków i wyborców?***

Nad tym zastanawiali się wczoraj delegaci Świętokrzyskiej Rady UP na Walnym Zebraniu Delegatów, przyjmując sprawozdanie za działalność partii w ubiegłym roku. Gościem specjalnym zebrania był małopolski poseł Janusz Lisak, przewodniczący Klubu Parlamentarnego UP.

Świętokrzyska Unia Pracy skupia 438 członków. Najwięcej zwolenników programu tej formacji mieszka w Kielcach, Skarżysku i Starachowicach.

(mb)



**Członkowie UP podsumowali ubiegły rok działalności partii**

Koleżance **EWIE SEWERYN**
pracownicy Urzędu Gminy w Imielnie
oraz **ANDRZEJOWI SIEWIOROWI**
zastępcy Świętokrzyskiego Komendanta Wojewódzkiego Państwowej Straży Pożarnej
wyrazy szczerego współczucia z powodu śmierci
składa **MATKI**
Wójt Gminy Imielno, Przewodniczący Rady Gminy Imielno
wraz z pracownikami Urzędu Gminy
3639/km



http://sbc.wbp.kielce.pl/

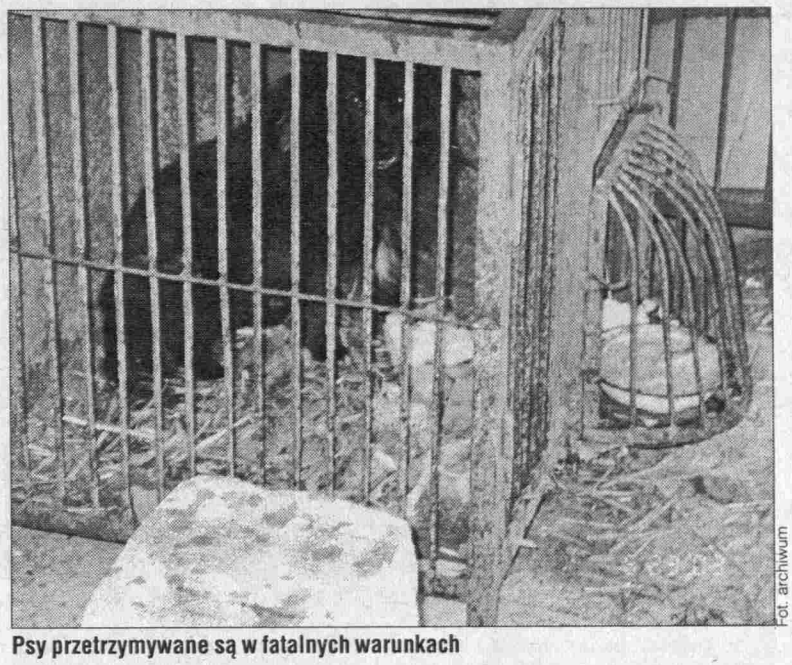
W Powiatowym Inspektoracie Weterynarii

# Zaniedbane psy

***KIELCE. Choć powiatowy inspektor weterynarii nadzoruje stan zwierząt w całym powiecie, o zwierzęta przekazane mu na obserwację w ogóle nie dba. Nikt też nie pilnuje klatek z agresywnymi psami, które są podejrzane o wściekliznę.***

O złych warunkach, w których przebywają psy w Powiatowym Inspektoracie Weterynarii, powiadomili nas członkowie kieleckiego oddziału TOZ. Jego inspektorzy odwiedzali punkt obserwacji zwierząt trzy razy w ciągu tygodnia o różnych porach dnia. - Za każdym razem w klatkach było brudno, w miskach nie było ani jedzenia, ani wody. Nikt też nie reagował, gdy wchodziliśmy na murek otaczający boksy - mówi Anna Góralska, inspektor TOZ.

W piątek postanowiliśmy jeszcze raz sprawdzić, w jaki sposób pracownicy PIW opiekują się obserwowanymi psami, i bez przedzenia wybraliśmy się do inspektoratu w Dyminach. Sytuacja nie zmieniła się: zobaczyliśmy psy w brudnych klatkach, w przedzwiałych miskach nie było wody. Mimo to Andrzej Szperl, szef PIW, uważał, że zwierzętom nie dzieje się nic złego. - Może się tak zdarzyć, że i przez pięć dni klatki są nie posprzątane. Wodę psy dostają codziennie. Zobaczy pani, jak pani przyjdzie w porze pojenia! Miski są codziennie myte i dezynfekowane - bronił się A. Szperl, ale nie chciał pójść razem z nami do boksów, by zobaczyć, jak jest w rzeczywistości.



Fot. archiwum

Psy przetrzymywane są w fatalnych warunkach

Dowiedzieliśmy się za to, że boksów, w których przebywają agresywne i podejrzane o wściekliznę zwierzęta, właściwie nikt nie pilnuje. - Nie ma dozorcy. Jest tylko portier, który pilnuje całego terenu. Jak ktoś chce się włamać, to się wszędzie włamie - wytłumaczył powiatowy inspektor weterynarii.

Anna Góralska nie kryje zdziwienia stanowiskiem powiatowego weterynarza. - Na razie pan Szperl dostaje od nas upomnienie, ale jeśli w następnych kontrolach sytuacja będzie taka sama, sprawę skierujemy do prokuratury - zapowiada inspektor TOZ.

MAGDALENA BRZEZIŃSKA

Niezdrowe uzdrowisko?

# Za zapylony kurort też trzeba płacić

***BUSKO ZDRÓJ. Według głównego inspektora sanitarnego, w tutejszym kurorcie stężenie pyłów w powietrzu przekracza dopuszczalne normy. Mimo to kuracjusze płacą taksę klimatyczną.***

Na stronach internetowych Głównego Inspektoratu Sanitarnego opublikowano raport dotyczący zanieczyszczenia powietrza atmosferycznego. Badania stężenia pyłu, dwutlenku siarki i dwutlenku azotu objęły niemal wszystkie uzdrowiska. Na liście kurortów, w których odnotowano zwiększone stężenia pyłów w powietrzu, znalazły się również Solec Zdrój i Busko Zdrój. W pierwszym z uzdrowisk normy przekroczone były blisko dwukrotnie, zaś w Busku - ponad dwukrotnie.

Mimo niepokojących danych, zdaniem głównego inspektora sanitarnego kraju nie ma powodów do paniki. Przede wszystkim dlatego, że trujące powietrze unosi się nad uzdrowiskami tylko kilka razy do roku. Czy jednak w tej sytuacji kuracjusze powinni ponosić pełne dodatkowe opłaty za świeże powietrze?

Płacić trzeba nawet wtedy, gdy powietrze jest zanieczyszczone (kurorty dowiadują się o tym po fakcie). Opłaty klimatyczne to wydatek rzędu kilku złotych na dobę. Ile dokładnie? - Nie pamiętam - odpowiedział nam Stanisław Czerwiec, wiceprezes Uzdrowiska Busko Zdrój SA. Był zaskoczony danymi raportu. - Muszę się zapoznać z jego treścią. Zupełnie nie wiem, skąd takie dane. Nie dziwiłbym się, gdyby pochodziły z lat minionych, kiedy w Busku kopciło dziewięć kotłowni węglowych i koksowych. Teraz wszystkie są olejowe, a w pobliżu nie ma przecież dużego przemysłu - stwierdził wiceprezes Czerwiec. (ibo)

# Więcej pracy, mniej pieniędzy

Od jutra policjantom przybywa pracy. Zgodnie z nowymi przepisami, przejmą część obowiązków - także papierkowych - od prokuratorów. Czy z tego powodu na ulicach będzie mniej policyjnych patroli? Z tym pytaniem zwróciliśmy się do Elżbiety Różańskiej-Komorowicz, rzecznika prasowego świętokrzyskiej policji.

Fot. D. Gacek

**Jakie obowiązki przybędą policjantom?**

- Do tej pory to prokuratura wszczynała śledztwa. Teraz ten obowiązek przechodzi na policję. To policjant będzie gromadził wszelkie materiały, sporządzał raporty z przesłuchań, zlecał ekspertyzy biegłym. Teraz to my będziemy pisać akty oskarżenia razem z uzasadnieniami. Do tej pory robił to prokurator. Wyjątkiem będą sprawy przeciwko policjantom, o zabójstwa i szpiegostwo.

**A czy razem z nowymi obowiązkami przybędzie też policjantów?**

- Liczba policjantów się nie zwiększyła. Nie zwiększył się też budżet. A ten, który mamy, nie przewiduje na przykład pieniędzy na zapłacenie biegłym. Potrzebne wiec będą kolejne oszczędności.

**Aktu oskarżenia nie pisze się w ciągu godziny. Czy więcej papierkowej roboty oznaczać będzie mniej policjantów na ulicach?**

- Będziemy się starali, żeby mieszkańcy nie odczuli, że jesteśmy bardziej obciążeni. Dochodzeniami i śledztwami zajmują się tak zwani dochodzeniowcy, czyli osoby, które i tak nie pełnią służby na ulicach. Chociaż na razie nie można wykluczyć, że nie będą konieczne jakieś przesunięcia ludzi do nowych obowiązków. W skali całego kraju policja przejmie teraz ponad 20 tysięcy spraw od prokuratury. Już do tej pory na jednego policjanta przypadało średnio 30 spraw.

Rozmawiała
MONIKA WOJNIAK

Artur Pontek najlepszym aktorem

# Róże rozdane

Fot. M. Walczak

Kielecka publiczność doceniła aktorski talent Artura Pontka

***KIELCE. Aktor Artur Pontek został w tym roku obsypany nagrodami. Najważniejsza z nich - statuetka „Dzikiej Róży" - przyznana została przez kielecką publiczność.***

Już po raz jedenasty sezon w Teatrze im. S. Żeromskiego w Kielcach został zamknięty plebiscytem „Dzikiej Róży". Na najlepszego aktora głosowało ponad tysiąc sto widzów. Niemal połowa biorących udział w plebiscycie osób wytypowała do nagrody „Dzikiej Róży" Artura Pontka, który zwrócił na siebie uwagę rolami w spektaklach „Po deszczu" i „Porucznik z Inishmore". Ale to nie jedyne wyróżnienie dla tego aktora. Osobne nagrody przyznały mu redakcje Radia Plus, Radia Kielce, Radia Fama i Telewizji UPC.

- Jestem mile zaskoczony i wzruszony, że publicznoć doceniła mój wysiłek - powiedział wzruszony laureat plebiscytu.

Drugą statuetkę „Dzikiej Róży", przyznaną przez dziennikarzy, otrzymał Grzegorz Kwas. Jest to już kolejna „Dzika Róża" dla tego aktora. Nagrodę dla Grzegorza Kwasa ufundowała także redakcja „Echa Dnia".

Nasza gazeta przyznała nagrodę za interesujący debiut na kieleckiej scenie Agnieszce Dulębie-Kaszy. Młoda aktorka zwróciła na siebie uwagę w wyrazistej roli Rudej w spektaklu „Po deszczu". Nagrodę „Gazety Wyborczej" otrzymała Agnieszka Kwietniewska, a drugą nagrodę „Echa Dnia" - Artur Słaboń.

Kielecka publiczność oceniła, że sztuka „Po deszczu" Sergi Belbela w reżyserii Jana Peszka jest najlepszym spektaklem minionego sezonu.

Wczoraj wieczorem odbyła się uroczystość wręczenia nagród i koncert finałowy, na którym wystąpił z recitalem Michał Bajor. (E)

**0 801 357 266**
**SŁOWO DLA CZYTELNIKÓW**
**ulgowa infolinia**

## Energia tracona

*Gdyby nasze służby tyle samo energii i pomysłowości co zwalczaniu handlu ulicznego poświęcały ściganiu złodziei i bandytów, na ulicach byłoby dużo bezpieczniej. Okazuje się, że łatwiej straszyć lub karać jakąś kobiecinę ze wsi handlującą truskawkami z koszyczka, niż uganiać się za dryblasem czy kieszonkowcem. Jest jeszcze jedna ciekawostka. Na wielu osiedlach ich mieszkańcy dobrze znają twarze i personalia łobuzów. Wiedzy tej nie mają tylko stróże prawa.*

(tam)

Na państwa uwagi i opinie czekamy pod telefonem ulgowej infolinii lub 344-48-16.

Wymyśl reklamowe hasło i wygraj kino domowe!

# Szalona jazda z Kodakiem

***Trwa wielki konkurs „Słowa Ludu" i firmy Kodak Express. Wciąż czekają na was m.in. zestaw domowego kina, telewizor, sprzęt stereo, telefon komórkowy i góra aparatów.***

Wystarczy wymyślić dla firmy Kodak Express hasło, które zachęca do rodzinnego fotografowania, a potem dostarczyć je do redakcji „Słowa Ludu" w Kielcach lub Radomiu (np. pod tel. 041 36-36-223). Autorzy najlepszych pomysłów dostaną zestaw kina domowego, telewizor, wieżę stereo, górę aparatów, w tym nowoczesną cyfrówkę oraz 50 nagród niespodzianek (m.in. filmy, złote upominki itp.). Mamy już wiele ciekawych pomysłów! Np. Anna Majcherczyk pisze: „Uchwyć każdą chwilę swojego życia. Każda jest cenna".

Nasz konkurs ma dodatkową premię. Każdy, kto przyjdzie do siedziby lub zajrzy na stronę internetową Laboratorium Fotografii Cyfrowej Kodak Express (www.solex.com.pl) i dostarczy jej pracownikom odpowiedź na konkursowe pytanie, co tydzień weźmie udział w losowaniu aparatów Kodaka i upominków! Kielczanie powinni zostawiać odpowiedzi w firmie (25-501 Kielce, ul. Sienkiewicza 66), mieszkańcy pozostałych miejscowości mogą nadsyłać je pocztą lub mailem (kodak@solex.com.pl). A oto pytanie na bieżący tydzień: „Podaj cenę zdjęcia 10x15 wykonanego aparatem cyfrowym w LFC Kodak Express". Na odpowiedzi czekamy jeszcze dziś, a we wtorek ogłosimy kolejnych wygranych.

Uwaga! Każdy, kto wygra konkurs na pytanie, może też wygrać konkurs na hasło! (zo)

Kodak EXPRESS
**Laboratorium Fotografii Cyfrowej**
ul. Sienkiewicza 66, 25-501 Kielce
tel. (+41) 34 36 820, 34 36 821



http://sbc.wbp.kielce.pl/

## Z KRAJU

### Zawalony budynek

Strażacy rozebrali wczoraj resztki budynku, który zawalił się w sobotę wieczorem w Inowrocławiu. Mimo wcześniejszych obaw okazało się, że w efekcie katastrofy nikt nie ucierpiał. - Tuż po naszym przybyciu na miejsce wypadku w sobotę wieczorem otrzymaliśmy poważne informacje, że tuż przed zawaleniem w budynku bawiła się grupa dzieci. Użycie kamery termowizyjnej a następnie przeszukanie gruzów upewniło nas jednak, że nie doszło do tragedii - powiedział rzecznik kujawsko-pomorskiej straży pożarnej Paweł Frątczak.

### Pancerny ślub

Fot. PAP - J. Undro

Burmistrz Darłowa Arkadiusz Klimowicz na swój ślub z Joanną Lichacy w sobotę postanowił przyjechać transporterem opancerzonym BTR-152. Powodem takiej decyzji państwa młodych jest odbywający się, po raz piąty w Darłowie Międzynarodowy Zlot Historycznych Pojazdów Wojskowych.

## ZE ŚWIATA

### Killer z Polski

Polak, poszukiwany przez Interpol jako podejrzany o zabójstwo trzech osób, został aresztowany w Szwecji - podała w niedzielę tamtejsza prasa. 31-letni dziś mężczyzna, którego nazwiska nie podano, miał zabić trzy osoby w Warszawie w 1995 roku. Zatrzymano go w piątek podczas rutynowej kontroli policji szwedzkiej.

### Rząd pod chmurką

Fot. PAP/EPA - J. Fassbender

Członkowie niemieckiego rządu zorganizowali wczoraj swoje obrady pod gołym niebem - w parku pałacu w brandenburskim Neuhardenberg. Aby ożywić gospodarkę, koalicja rządząca SPD/Zieloni postanowiła o rok przyspieszyć wprowadzenie ostatniego etapu reformy podatkowej. Niemieccy obywatele i przedsiębiorstwa już w 2004 roku zapłacą niższe podatki. (PAP)

„Langenort" wypłynął i wrócił

# Ubyło tabletek

***- Statek-klinika aborcyjna „Langenort" po raz drugi wypłynął w sobotę z portu we Władysławowie i po kilku godzinach wrócił. Według celników w czasie rejsu ubyły 4 tabletki wczesnoporonne.***

Kapitan portu we Władysławowie Kazimierz Undro poinformował, że jednostka w sobotę przed południem opuściła port, udając się w „rejs zagraniczny". Z kolei rzecznik Morskiego Oddziału Straży Granicznej Grzegorz Goryński przekazał, że na pokładzie statku znajdowała się sześcioosobowa załoga i siedem pasażerek.

Po powrocie do portu statek poddano kontroli granicznej i celnej.

- Kapitan jednostki zgłosiła zerwanie plomb na szafce z farmaceutykami poza wodami terytorialnym Polski. Po przeliczeniu liczby leków stwierdzono mniejszą o 4 sztuki liczbę tabletek „mifegyne" - środka wczesnoporonnego. Liczba tego środka wynosi w chwili obecnej 29 sztuk. Liczba drugiego specyfiku - „cytotecu", środka podawanego łącznie z „mifegyne" pozostała bez zmian - powiedziała rzeczniczka Izby Celnej w Gdyni Jolanta Twardowska.

Fot. PAP - S. Kraszewski

Podczas wypływania statku protestowała Młodzież Wszechpolska

Podczas wypływania statku z portu na nabrzeżu protestowała grupa osób związanych z Młodzieżą Wszechpolską, organizacją sprzeciwiającą się propagowaniu koncepcji złagodzenia obowiązującej w Polsce ustawy antyaborcyjnej.

W sobotę statek-klinika aborcyjna „Langenort" wypłynął z Władysławowa poza polskie wody terytorialne po raz drugi. Po raz pierwszy - w czwartek. Wtedy na pokładzie jednostki było 11 Polek. (PAP)

# Operacja „Grzechotnik"

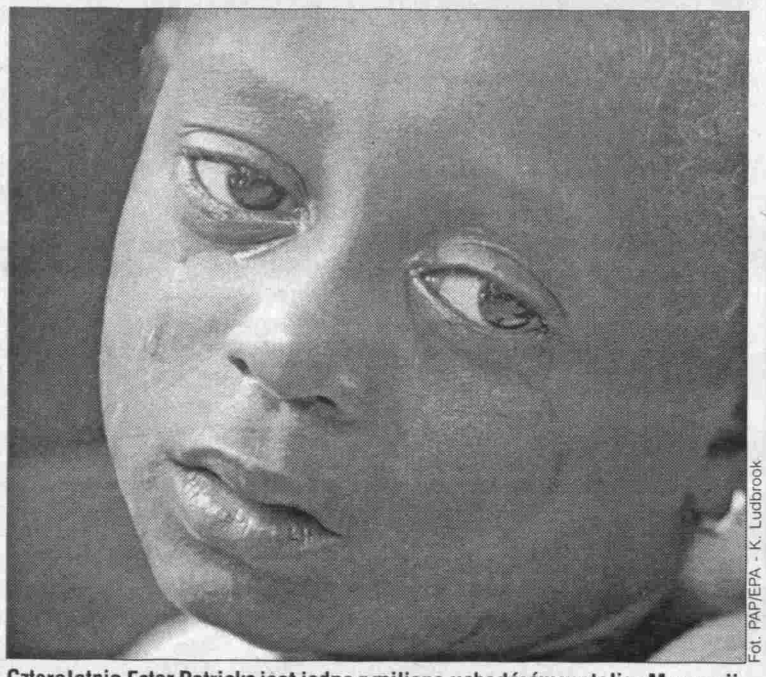
***Siły amerykańskie rozpoczęły wczoraj w środkowym Iraku wielką operację, której celem jest stłumienie oporu wobec sił koalicji i ujęcie prominentów obalonego reżimu Saddama Husajna.***

Operacja pod nazwą „Dese Sidewinder" (dosł. pustynny grz chotnik) została zaplanowan jako pokaz siły militarnej, maj cy powstrzymać falę ataków żołnierzy amerykańskich. Rej nem działań jest wielki obszar o granicy irańskiej po tereny północ od Bagdadu. Źródła wo skowe informują, że „Desert S dewinder" potrwa kilka dni.

Do ataków na siły USA d chodzi ostatnio w Iraku niem codziennie. Od 1 maja, kiedy pr zydent George W. Bush ogłos zakończenie głównych operac wojskowych, w Iraku zginęło najmniej 61 żołnierzy amerykań skich, w tym co najmniej 23 w ata kach i zasadzkach.

Eksperci z amerykańskieg ośrodka badawczego Stratf ostrzegli w sobotę, że w Iraku mam obecnie do czynienia z wczesny etapem wojny partyzanckiej, kt rej podstawowym elementem bardzo małe jednostki partyzan kie rozrzucone na dużej przestrz ni, w niewielkim stopniu koord nowane z centrum. (PA

# Liberia płacze



Fot. PAP/EPA - K. Ludbrook

**Czteroletnia Ester Patricks jest jedną z miliona uchodźców w stolicy Monrowii, którzy płaczą z głodu. Dziewczynka ostatni raz jadła dwa dni temu i to nie tyle, by zaspokoić głód. Rebelianci z ruchu Liberyjczycy Zjednoczeni na rzecz Pojednania i Demokracji (LURD), którzy dążą do obalenia prezydenta Charlesa Taylora, od paru dni oblegają Monrowię. Sekretarz generalny ONZ Kofi Annan ostrzegł w sobotę, że już jedna trzecia ludności Liberii uciekła przed walkami do stolicy, gdzie narasta kryzys. (PAP)**

Amerykanie przekażą 1,25 mln dolarów

# Dar dla muzeum

***Umowę wstępną o pomocy finansowej w wysokości 1,25 miliona USD podpisało państwowe Muzeum Auschwitz-Birkenau z amerykańską fundacją Grand Circle Foundation - poinformował w sobotę rzecznik muzeum Jarosław Mensfelt.***

- 1,25 miliona dolarów przekazane zostanie na przekształcenie budynku tak zwanego Starego Teatru w siedzibę Centrum Edukacyjnego Państwowego Muzeum Auschwitz-Birkenau. Pieniądze przekazywane mają być stopniowo w okresie kolejnych pięciu lat po formalnym przekazaniu budynku na potrzeby muzeum - powiedział rzecznik.

Z ramienia amerykańskiej fundacji umowę wstępną podpisał jej prezes Allan Lewis, który przebywał w Oświęcimiu.

Budynek Starego Teatru tuż za murami KL Auschwitz podczas II wojny światowej służył Niemcom jako magazyn. Składowali tu między innymi zapasy cyklonu B, którym uśmiercano więźniów.

Od 1984 roku budynek b siedzibą klasztoru kontemplacy nego sióstr karmelitanek bosyc Siostry opuściły Stary Teatr 1993 roku i przeniosły się do n wego obiektu, wybudowanego znacznej odległości od byłeg obozu Auschwitz.

Fundacja Grand Circle p wstała w 1992 roku, przy istnieją cym od 42 lat bostońskim biur podróży Grand Circle Travel. Z jeg usług korzysta rocznie ponad 10 tysięcy osób. Klika tysięcy z nic zwiedziło w ubiegłym roku by obóz KL Auschwitz-Birkenau.

Celem fundacji jest pozost wienie trwałego śladu w świeci w którym żyjemy. GCF wspier wysiłki związane z ochroną śro dowiska oraz kultury, a także działaniami na rzecz społeczność lokalnych. Na te cele przeznacz rocznie ponad 2 miliony dolarów

Fundacja Grand Circle z Bo stonu nie po raz pierwszy wspier muzeum. W kwietniu tego rok przekazała 70 tysięcy dolarów, z które wyremontowana zostani sala kinowa w placówce. (PA

Od jutra zmiany w prawie karnym

# Antykorupcyjna nowelizacja

***Zaostrzenie kar za przestępstwa korupcyjne, rozbicie solidarności dającego i biorącego łapówkę oraz ułatwienie konfiskaty majątków pochodzących z przestępstwa - te antykorupcyjne zmiany w prawie karnym oraz ustawie o świadku koronnym będą obowiązywać od jutra.***

Nowelizację przygotował i zaproponował minister sprawiedliwości Grzegorz Kurczuk. Hasłowo określał to słowami: „pozbawić przestępców owoców ich działalności".

Po burzliwej dyskusji Sejm przesądził w kwietniu, że w prawie pojawi się przepis zmierzający do zlikwidowania zmowy między dającym i biorącym łapówkę. Uniknie kary osoba, która wręczy korzyść majątkową funkcjonariuszowi publicznemu i zawiadomi o tym organa ścigania, jeszcze zanim nastąpi wszczęcie postępowania, a następnie ujawni wszystko, co wie.

Nowelizacja zaostrza kary za korupcję i płatną protekcję - z maksymalnej sankcji 3 i 5 lat do 8 i 12 lat więzienia.

Kluczowe punkty rządowego projektu wprowadzają zmiany umożliwiające skuteczne odbieranie przestępcom majątków uzyskanych na drodze przestępstwa. Do tej pory mogli tego uniknąć, np. przepisując go na członków rodziny. Zgodnie z nowelizacją, jeśli sprawca osiągnął majątek w związku z przestępstwem, to straci go na rzecz skarbu państwa. T na sprawcy ma ciążyć obowiąze udowodnienia, że majątek zdoby w sposób legalny. Na mocy nowel zacji sąd będzie musiał - a nie je dynie mógł - orzec przepadek ko rzyści majątkowych nawet pośred nio pochodzących z przestępstwa

Do zwalczania korupcji będ mogli być wykorzystywani świad kowie koronni, czyli skruszen przestępcy współpracujący z wy miarem sprawiedliwości. Obecnie nie jest to możliwe. (PA



http://sbc.wbp.kielce.pl/

Delegaci na II Kongres SLD wybrali nowe władze partii

# Pasmo sukcesów i gorycz porażki

***Kilkanaście minut przed godziną 17 wszystko było już jasne. Przewodniczącym SLD nadal jest Leszek Miller, sekretarzem generalnym Marek Dyduch. Żaden z delegatów nie odważył się z nimi walczyć.***

Niedziela, godzina 10, przeronne korytarze warszawskiego Centrum Konferencyjnego Gromada powoli się zapełniają. Na II Kongres Sojuszu Lewicy Demokratycznej zjechało 850 delegatów z całego kraju. Oficjalne obrady rozpoczną się o godzinie 11, jednak już od rana trwają prace przygotowawcze. Na korytarzach powitania, szybkie uściski dłoni, wymiana pozdrowień i kuluarowych plotek. Sprawa na dziś najważniejsza: czy ktoś zdecyduje się wystartować przeciwko Leszkowi Millerowi w walce o fotel szefa partii? Część polityków SLD, także premier, sugerowała, że być może kontrkandydat się pojawi.

Ciągle także nie wiadomo ilu wiceprzewodniczących będą wybierać delegaci. Kuluarowe rozmowy umila orkiestra dęta.

### Brawa dla generała

Kilka minut przed 11 delegaci kierują się w stronę sali obrad. Spóźnieni zajmują miejsca, tyłem sali przemyka minister Danuta Huebner. Wiesław Kaczmarek z kolei nie spieszy się wcale, zajęty jest rozmową z kilkoma młodymi ludźmi.

Pierwsze, trochę nieśmiałe brawa rozlegają się, gdy na sali obrad pojawia się Wojciech Jaruzelski. Chwilę później przybywa Leszek Miller.

Godzina 11. - Koleżanki i koledzy, drodzy goście - zaczyna Miller - otwieram obrady II Kongresu Sojuszu Lewicy Demokratycznej.

Delegaci reagują brawami, kilka osób wnosi sztandar. Jeszcze chwila podniosłego nastroju - zebrani słuchają hymnu narodowego. Chwilę potem Leszek Miller wita przybyłych gości: szefa Unii Pracy Marka Pola, przewodniczącego OPZZ Macieja Manickiego, gen. Wojciecha Jaruzelskiego.

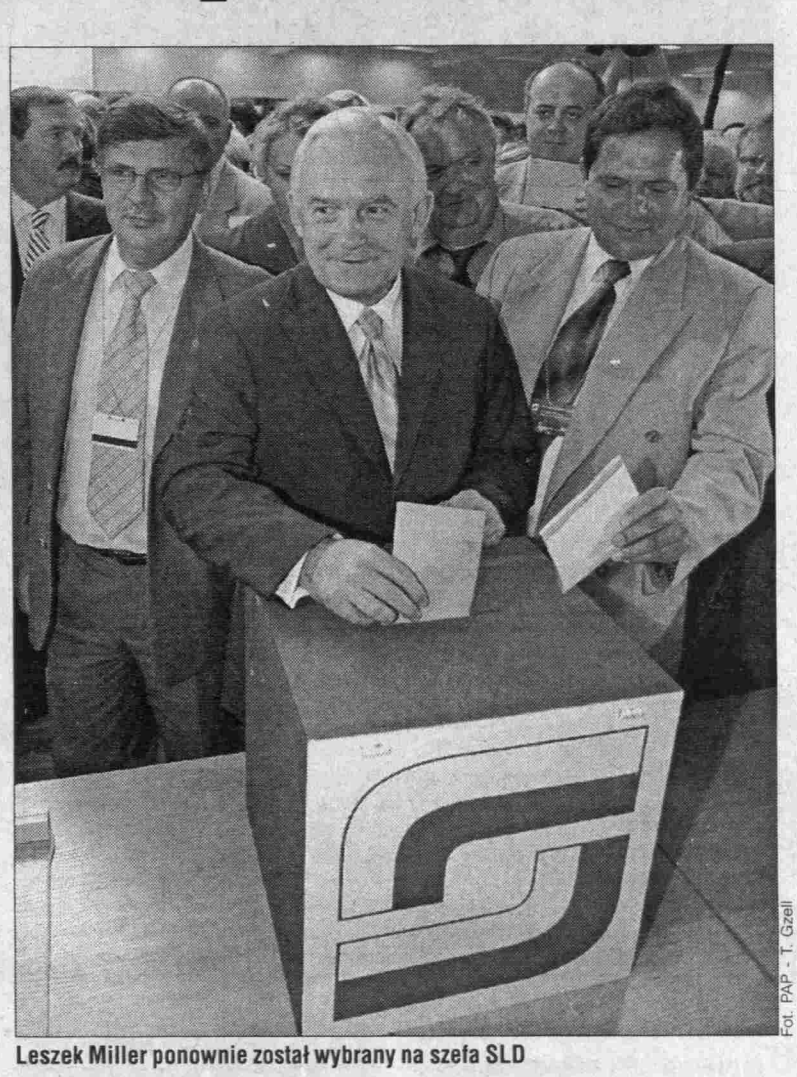
- Witam także surowego, ale życzliwego nam krytyka, Mieczysława Rakowskiego - mówi Miller i dodaje, że w poniedziałek na kongresie pojawi się prezydent Aleksander Kwaśniewski.

### Jeszcze skromność i pokora

Po odczytaniu listu od przewodniczącego Europejskiej Partii Socjaldemokratycznej, swoje wystąpienie rozpoczął Leszek Miller. - Od pierwszego Kongresu SLD przebyliśmy długą drogę - mówił. - Przez te cztery lata odnosiliśmy sukcesy, ale były także rozczarowania.

Do sukcesów zaliczył zwycięstwo Aleksandra Kwaśniewskiego w wyborach prezydenckich, sukces podczas wyborów parlamentarnych i samorządowych, umocnienie międzynarodowej pozycji Polski oraz pomyślny wynik negocjacji z Unią Europejską.

- Towarzyszyła nam jednak także gorycz porażek - przyznał Miller.



Fot. PAP - T. Gzell

Leszek Miller ponownie został wybrany na szefa SLD

- Po czterech latach nadal jesteśmy najsilniejszą partią, nie pozbawioną jednak wad i przywar.

Premier przypomniał najważniejsze hasła poprzedniego kongresu: wolność, równość, sprawiedliwość, solidarność i tolerancję. Zaproponował, by dodać do nich jeszcze skromność i pokorę. - Żebyśmy umieli słuchać ludzi, a nie tylko przekonywać ich do swoich racji - mówił premier.

Podziękował za wszystkie krytyczne uwagi pod adresem SLD. - Jako przewodniczący partii przyjmuję je z pokorą - stwierdził Miller

### Zmiana programu niepotrzebna

Po przemówieniach przyszedł czas na zgłaszanie kandydatur na stanowisko przewodniczącego i sekretarza generalnego SLD. Spokojna atmosfera na korytarzach nie wskazywała na to, by w ostatniej chwili coś się zmieniło i delegaci zaproponowali kontrkandydata dla Leszka Millera. I rzeczywiście, po kilkudziesięciu minutach ogłoszono, że do objęcia kierownictwa w partii wpłynęła tylko jedna kandydatura, oczywiście Leszka Millera. Nikt nie zdecydował się także walczyć z Markiem Dyduchem o stanowisko sekretarza generalnego.

W momencie gdy z mównicy przemawiał Andrzej Celiński, wiceprzewodniczący partii i jednocześnie jeden z krytyków jej działania, sala ciągle była pustawa. Stwierdził, że zmiana programu partii nie jest potrzebna, trzeba natomiast pomyśleć, jak ten program realizować w zmieniających się warunkach polityczno-społecznych, zwłaszcza w świetle przystąpienia Polski do UE.

### Wciąż nas blokują

Na sali obrad uwagę przyciągał fakt, że wśród delegatów można było dostrzec niewielu młodych ludzi. Posłanka Sylwia Pusz, przewodnicząca jednej z SLD-owskich młodzieżówek, wyliczała dla „Rzeczpospolitej", że na łączną liczbę 850 delegatów, tych poniżej 30 roku życia będzie mniej niż 50. Osób między trzydziestką, a czterdziestką - około 80. Natomiast ponad połowa delegatów - ok. 56 proc. - to ludzie, którzy przekroczyli już pięćdziesiątkę. Młodych ludzi podczas kongresu kręciło się sporo, ale byli to członkowie dwóch młodzieżówek, którzy odpowiadali za stoisko internetowe czy stanowiska z ulotkami. Przyznają, że także oni czekają na zmiany w partii.

- Wkrótce wszystkie młodzieżówki się połączą, miejmy nadzieję, że to nas wzmocni, bo teraz na każdym kroku czujemy, że przez starszych działaczy jesteśmy blokowani - mówił Maciej Kryszforski, członek zarządu Stowarzyszenia Młodej Lewicy Socjaldemokratycznej.

### Przewodniczący wybrany

Kilkanaście minut przed 17 ogłoszono wyniki głosowania na przewodniczącego i sekretarza SLD. Na szefa Sojuszu ponownie wybrano Millera. Na 850 delegatów, głosowało 777. Za kandydaturą dotychczasowego przewodniczącego głosowało 625 osób.

Większym poparciem cieszył się Marek Dyduch, ponownie wybrany na sekretarza generalnego partii. W głosowaniu udział wzięło 778 delegatów, za kandydaturą opowiedziało się 705 osób.

AGNIESZKA SADOWSKA

Fundusz przestaje płacić

# Widmo śmierci

***- Rząd skazał nas na kalectwo i powolną śmierć. Zabrał nam możliwość leczenia jedynym preparatem, który spowalnia i łagodzi naszą chorobę - alarmują chorzy na stwardnienie rozsiane.***

Stwardnienie rozsiane (SM), to schorzenie, którego - jak na razie - medycyna nie potrafi wyleczyć. Ale jest lek, betainterferon, który spowalnia rozwój choroby. Do czasu funkcjonowania kas chorych był refundowany w ramach Narodowego Programu Leczenia SM - miesięczny koszt kuracji wynosi bowiem 1000 euro i pacjentów nie stać na kupno preparatu. W momencie, kiedy kasy zastąpił Narodowy Fundusz Zdrowia, refundacja została zlikwidowana.

- Mam zaledwie 28 lat - opowiada pani Beata z Ostrowca Świętokrzyskiego. - SM wykryto u mnie w roku ubiegłym. Po przejściu wielu testów zakwalifikowano mnie do programu. W maju od swojego neurologa dowiedziałam się, że niestety, za lek będę musiała zapłacić. Dla mnie to wyrok. Nie mam 4,5 tysiąca złotych.

- Biorę interferon od 13 miesięcy - mówi kielczanka Marzena Majka. - Zgodnie z zaleceniami neurologa kuracja powinna trwać przynajmniej 24 miesiące. 6 czerwca złożyłam do Świętokrzyskiego Oddziału NFZ podanie o refundację. Nie mam odpowiedzi. W związku z tym w środę złożyłam w Warszawie skargę do rzecznika praw pacjenta. Zwłaszcza, że mimo zawieszenia programu, są regiony, np. łódzkie, gdzie nadal pacjenci za lek nie płacą. Czy mam być gorsza, tylko dlatego, że mieszkam w Kielcach?

W Polsce jest 300 osób zakwalifikowanych do leczenia betainterferonem, w województwie świętokrzyskim około 20. Są to wszystko ludzie młodzi, u których chorobę wykryto niedawno, jest ona dopiero w początkowej fazie, ale jednocześnie postępuje bardzo szybko - tylko w takim przypadku lek opóźnia kalectwo.

- To wszystko prawda - przyznaje Henryk Michałkiewicz, dyrektor Oddziału Świętokrzyskiego NFZ. - Ale nie przyznano nam na program funduszy. Skąd mam wziąć pieniądze na refundację, skoro brakuje na wszystko i muszę obniżać kontrakty szpitalom i przychodniom?

- Cofnięcie refundacji to skandal - uważa Izabela Odrobińska, wiceprezes Zarządu Głównego Polskiego Towarzystwa Chorych na SM. - Poważnie się zastanawiamy nad zgłoszeniem skargi do rzecznika praw obywatelskich. Tym bardziej, że nikt z Ministerstwa Zdrowia ani z FOZ nie chce z nami rozmawiać, a nasze pisma pozostają bez odpowiedzi.

Zawieszenie programu to także...wyrzucenie pieniędzy w błoto. Tych samych, których tak brakuje. Kuracja interferonem pomaga, gdy lek bierze się przynajmniej przez kilkanaście miesięcy. Czyli wydawano ponad milion złotych miesięcznie na kurację, która teraz, po przerwaniu, będzie zupełnie nieskuteczna.

BEATA ALUKIEWICZ

**Warto wiedzieć**

SM czyli stwardnienie rozsiane to jedna z najczęstszych przewlekłych chorób neurologicznych. W Polsce choruje na nią około 60 tysięcy osób. Pierwsze objawy pojawiają się zwykle u ludzi młodych, w wieku 20 - 40 lat. Przyczyny choroby nie są do końca poznane. Do najczęstszych objawów SM należą: kłopoty z poruszaniem, niedowład kończyn, zaburzenia równowagi, zawroty głowy, zaburzenia widzenia, niewyraźna mowa, zaburzenia w utrzymaniu i oddawaniu moczu.

Nie daj się zbyć lekarzowi

# Choroba na wakacjach

***Każdy lekarz, każda przychodnia czy szpital ma obowiązek udzielić pomocy pacjentowi bez względu na miejsce jego zamieszkania. Jeżeli więc choroba nas dopadnie nad morzem czy w górach, nie pozwólmy na tłumaczenia: nie przyjmę, bo nikt mi za to nie zapłaci...***

Wątpliwości dotyczące leczenia poza miejscem zamieszkania zrodziły się w momencie, kiedy kasy chorych przekształciły się w oddziały Narodowego Funduszu Zdrowia. Dawniej w razie potrzeby szliśmy do lekarza, tam, gdzie przebywaliśmy na urlopie, a kasy rozliczały się między sobą. Ustawa o funduszu takiej sytuacji nie przewidziała.

- Jak mamy przyjmować „obcych" chorych, skoro nikt nam za to nie zapłaci - mówią lekarze, dyrektorzy placówek medycznych.

Tymczasem nie mają racji. Cały czas obowiązuje bowiem ustawa o zakładach opieki zdrowotnej. I wyraźnie stwierdza, że w wypadku zagrożenia zdrowia czy życia lekarz ma obowiązek przyjąć chorego, bez względu na jego miejsce zamieszkania. Na te przepisy chory może się powoływać.

Inna rzecz, że w funduszu zorientowano się o „niedoróbce" i ten błąd jest już naprawiany. Na szczeblu centralnym uzgodniono, że oddziały będą płaciły za „swoich" pacjentów leczących się gdzie indziej. Pozostała tylko kwestia: ile. Decyzja ma zapaść w najbliższych dniach.

Pacjent ma też inne wyjście. Jeżeli np. na wczasach lekarz zażąda od niego pieniędzy, powinien poprosić o rachunek. A po powrocie zgłosić się z nim do oddziału po zwrot pieniędzy. Chory musi mieć jednak świadomość, że za wizytę oddział NFZ zapłaci tyle, na ile jest ona wyceniona w funduszu, a nie ile zażądał lekarz. Pacjent może być więc stratny.

BEATA ALUKIEWICZ



http://sbc.wbp.kielce.pl/

## EKSPERT RADZI

**Anna Znamirowska-Stączek, ekspert MultiBanku ds. kart płatniczych radzi:**

● Wybierz bank z 24-godzinną obsługą telefoniczną posiadaczy kart - łatwo uzyskasz pomoc lub zastrzeżesz kartę przez telefon o każdej porze dnia czy nocy.

● Wybierz kartę, która w każdej chwili pozwala ci na zwiększenie limitów transakcji.

● Planujesz korzystać z bankomatów - pomyśl o karcie, do której możesz samodzielnie wybrać poufny numer PIN. Wymyślony przez siebie PIN łatwiej zapamiętasz niż PIN wybrany dla ciebie przez bank.

● Dobrze jest mieć możliwość zdefiniowania lub zmiany PIN-u nawet będąc za granicą np. telefonicznie. Wówczas, nawet jeśli zapomnisz swój PIN, będziesz mógł zdefiniować nowy.

● Wybierasz się na wakacje do krajów w strefie euro - wybierz kartę, która zapewnia rozliczanie transakcji zagranicznych w euro - koszty transakcji będą niższe.

● Dowiedz się, czy w serwisie internetowym banku, serwisie SMS lub WAP albo telefonicznie będziesz mógł sprawdzić w każdej chwili, ile masz jeszcze pieniędzy na karcie - pozwoli ci to uniknąć niemiłych niespodzianek.

● Możesz też wybrać kartę ze zdjęciem. Twoje zdjęcie na karcie utrudni złodziejowi posłużenie się twoją kartą.

(kk)

# Na wakacje bez gotówki

***Ile zabrać pieniędzy na urlop? Coraz większa sieć bankomatów - także w miejscowościach turystycznych - ułatwia wakacyjne wojaże dzięki bezpieczniejszemu dostępowi do gotówki.***

**Automatyczny kasjer wypłaca gotówkę po włożeniu plastikowej karty**

Wakacje kojarzą nam się z większą swobodą codziennego życia. Wydatki są jednak nieuniknione, stąd problemy typu: ile wziąć pieniędzy na wyjazd, gdzie je schować, jak pilnować? Wygodny dostęp do gotówki z automatu ogranicza konieczność posiadania przy sobie większych sum, a co za tym idzie mniej narażeni jesteśmy na dotkliwe skutki ewentualnego zgubienia lub kradzieży pieniędzy.

Dlatego w okresie urlopowym wzrasta zainteresowanie plastikowymi pieniędzmi czyli, kartami płatniczymi, z których najpopularniejsze są te z napisem Visa. Pierwsze bankomaty akceptujące te karty pojawiły się w Polsce dokładnie siedem lat temu, w lipcu 1996 r. i szybko zdobyły sobie uznanie klientów banków. W 1999 r. liczba takich bankomatów w naszym kraju wzrosła do ponad 3 tys., a obecnie jest ich już blisko 7,5 tysiąca. Tylko w województwie mazowieckim przez ostatnie trzy lata ich liczba podwoiła się z 550 do 1150, a w woj. świętokrzyskim z 75 do 143.

Latem szczególnym zainteresowaniem cieszą się bankomaty w miejscowościach turystycznych - warto sprawdzić czy tam, gdzie będziemy wypoczywać, jest możliwość skorzystania z elektronicznych kasjerów. Przykładowo, w Świnoujściu na karty Visa można pobrać gotówkę już w 14 bankomatach (w 2000 r. tylko w 6), a w Władysławowie czy Międzyzdrojach w 4. W innych nadmorskich miejscowościach, np. w Juracie, Helu czy Jastarni, są pojedyncze bankomaty - wcześniej nie było tam żadnych tego typu urządzeń. Na Mazurach, np. w Augustowie jest już 8 bankomatów (w 2000 r. były 3), w Giżycku 7 (2), w Mikołajkach 3. W Zakopanem posiadacze kart Visa mogą podjąć gotówkę w 15 bankomatach (11), w Krynicy Górskiej w 6 ( 2), a w Karpaczu w 3 (2).

(kk)

**Pamiętaj:**

● Podpisz kartę zaraz po otrzymaniu - twój unikatowy podpis chroni kartę. ● Wybierając PIN, unikaj zbyt oczywistych kombinacji cyfr, takich jak data urodzenia, numer telefonu itp. ● Sprawdź, jakie masz ustalone limity transakcji dla swoich kart i ewentualnie zmień je, jeśli planujesz większe niż zwykle wydatki w ciągu wakacji. ● Zapisz sobie w bezpiecznym miejscu numery kart i numer telefonu do twojego banku - przydadzą się, gdy będziesz potrzebować pomocy lub będziesz musiał zastrzec kartę. ● Nie zapisuj PIN na karcie. Jeśli musisz go zapisać, np. na jakiejś kartce, nie noś tej notatki razem z kartą. ● Zanim podpiszesz dowód dokonania transakcji sprawdź czy kwota transakcji jest prawidłowa. Zachowaj kopie dowodów transakcji na wypadek reklamacji. ● Przy każdej transakcji czy wypłacie gotówki pamiętaj o zabraniu karty od kasjera czy z bankomatu. ● Nie ujawniaj nikomu swojego numeru PIN.

## TABELA OPROCENTOWANIA LOKAT (stan na 28 czerwca 2003)

| BANK | ROR | Lokaty terminowe zł (miesiące) | | | | Lokaty EURO | | Lokaty USD | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | zlecenia stałe | 1 | 3 | 6 | 12 | a vista | 3 | a vista | 3 |
| PKO BP | 0,1<br>1 zł | 2,2 **s**<br>2,55 **s10** | 2,1 **s**<br>2,45 **s10** | 2,05 **s**<br>2,7 **z10** | 3,85 **z**<br>3,2 **z10** | 0,55 | 1,7 **s** | 0,2 | 0,35 **s** |
| Pekao SA | 0,5<br>1 zł | 2,15 **s** | 2,2 **s**<br>2,35 **z** | 2,15 **s**<br>2,5 **z** | 2,8 **z** | 0,1 | 1 **sz** | 0,1 | 0,55 **sz** |
| ING Śląski | 0,2<br>bez opłat | 3,1 **s**<br>3,7 **s5** | 2,9 **s**<br>3,6 **z5** | 2,6 **s**<br>3,7 **z5** | 2,6 **z**<br>4 **z5** | 0,5 | 1,1 **s**<br>1,23 **z** | 0,25 | 0,7 **s**<br>1 **z** |
| BPH-PBK | 0,25<br>1 zł | 2,2 **s**<br>2,4 **s10** | 2,4 **s**<br>2,7 **s10** | 2,1 **z**<br>3 **s10** | 2,3 **z**<br>2,6 **z10** | 0,1 | 1,7 **s** | 0,1 | 0,4 **s** |
| BGŻ | 0,1<br>1,5 zł | 3 **s**<br>3,4 **s10** | 2,8 **s**<br>3,2 **s10** | 2,7 **s**<br>3,5 **s** | 3,5 **z**<br>3,7 **z10** | 0,4 | 1,6 **s**<br>2,25 **z** | 0,2 | 0.7 **s**<br>0,75 **z** |
| Zachodni WBK | 0<br>1,5 zł | 2,5 **s** | 2,55 **s**<br>2,75 **z** | 2,65 **s**<br>2,75 **z** | 3 **s**<br>3,25 **z** | 0 | 1,5 **s** | 0 | 0,5 **s** |
| Lukas | 0,1<br>2,75 zł | 3,5 **s**<br>3,9 **z10** | 4,1 **s**<br>4,6 **z10** | 4,2 **s**<br>4,6 **z10** | 3,9 **s**<br>4,7 **z10** | ---<br>--- | ---<br>--- | ---<br>--- | ---<br>--- |
| RAIFFEISEN BANK | 1<br>bez opłat | 4,1 **s5**<br>4,2 **s20** | 4,1 **s5**<br>4,5 **z20** | 3,9 **s5**<br>4,4 **z20** | 4 **z5**<br>4,2 **z20** | --- | --- | --- | --- |
| Kredyt Bank | 2<br>1 zł | 3,5 **z**<br>4 **s** | 3,5 **s**<br>3,6 **z** | 3,8 **s**<br>4 **z** | 3,7 **s**<br>4,1 **z** | 1 | 1,9 **z**<br>2 **s** | 0,3 | 0,8 **sz** |
| Spółdzielczy Kielce | 0,5<br>3,5 zł | 3,25 **z** | 3,4 **z** | 3,5 **z** | 3,6 **z** | 0,7 | 2,3 **z** | 0,75 | 1,15 **z** |

**Legenda:**
**s** - stałe oprocentowanie, **z** - zmienne oprocentowanie (oprocentowanie lokat na rachunkach osobistych ROR i zakładanych przez Internet bywa wyższe niż typowych lokat terminowych),
**5, 10, 20** - lokaty od 5, 10 lub 20 tysięcy zł wzwyż (są też jeszcze wyższe progi, np. z oprocentowaniem do negocjacji).
W przypadku, gdy dany termin lokaty ma więcej niż dwa rodzaje oprocentowania, podajemy tylko najniższe i najwyższe.
W pierwszej rubryce podajemy oprocentowanie standardowych rachunków osobistych ROR i opłat za zlecenia stałe, np. regulowanie rachunków za energię, gaz, telefon.

*Opracował: Krzysztof Krogulec*

# Pożyczka przy ulicy

**Otwarcie oddziału AIGO uczczono lampką szampana**

***Szybki, łatwy i bezpieczny dostęp do pożyczek gotówkowych obiecuje otwarty w ubiegłym tygodniu przy kieleckim deptaku oddział AIGO.***

Mieszkańcy Kielc i okolic od kilku dni mogą w krótkim czasie i bez zbędnych formalności otrzymać pożyczkę „ dla zwykłych ludzi z ulicy" - jak określa tę usługę kierownictwo AIG Bank Polska. To szósta tego typu placówka w Polsce, zlokalizowana w samym centrum miasta. Pożyczki - najczęściej od 1500 do 3000 zł - przeznaczone są dla osób pełnoletnich posiadających regularne dochody (co najmniej 500 zł netto), w tym rentę lub emeryturę. Otrzymane pieniądze można przeznaczyć na dowolny cel, a ich spłatę rozkłada się na stałe raty przez okres od 3 do 24 miesięcy. Zainteresowany nie musi mieć poręczyciela, a wszystkie druki na miejscu wypełnia za niego doradca AIGO. Jedynym niezbędnym dokumentem jest dowód osobisty. W przypadku osób, które nigdy nie korzystały z usług AIG (kredyty ratalne, pożyczki) potrzebny będzie dokument potwierdzający zatrudnienie i wysokość dochodów oraz drugi dokument ze zdjęciem.

- Wiemy, że na tego typu pożyczki jest ogromne zapotrzebowanie, w Kielcach udzieliliśmy pierwszych jeszcze przed uroczystym przecięciem wstęgi w nowym lokalu - powiedziała nam Alicja Kiełbowicz z AIG Bank Polska.

Każdy, kto regularnie spłaca raty będzie mógł liczyć na przywileje, np. korzystniej oprocentowane kolejne pożyczki czy zakupy na raty w formule „Kredytu zaufania" (bez zaświadczenia o dochodach).

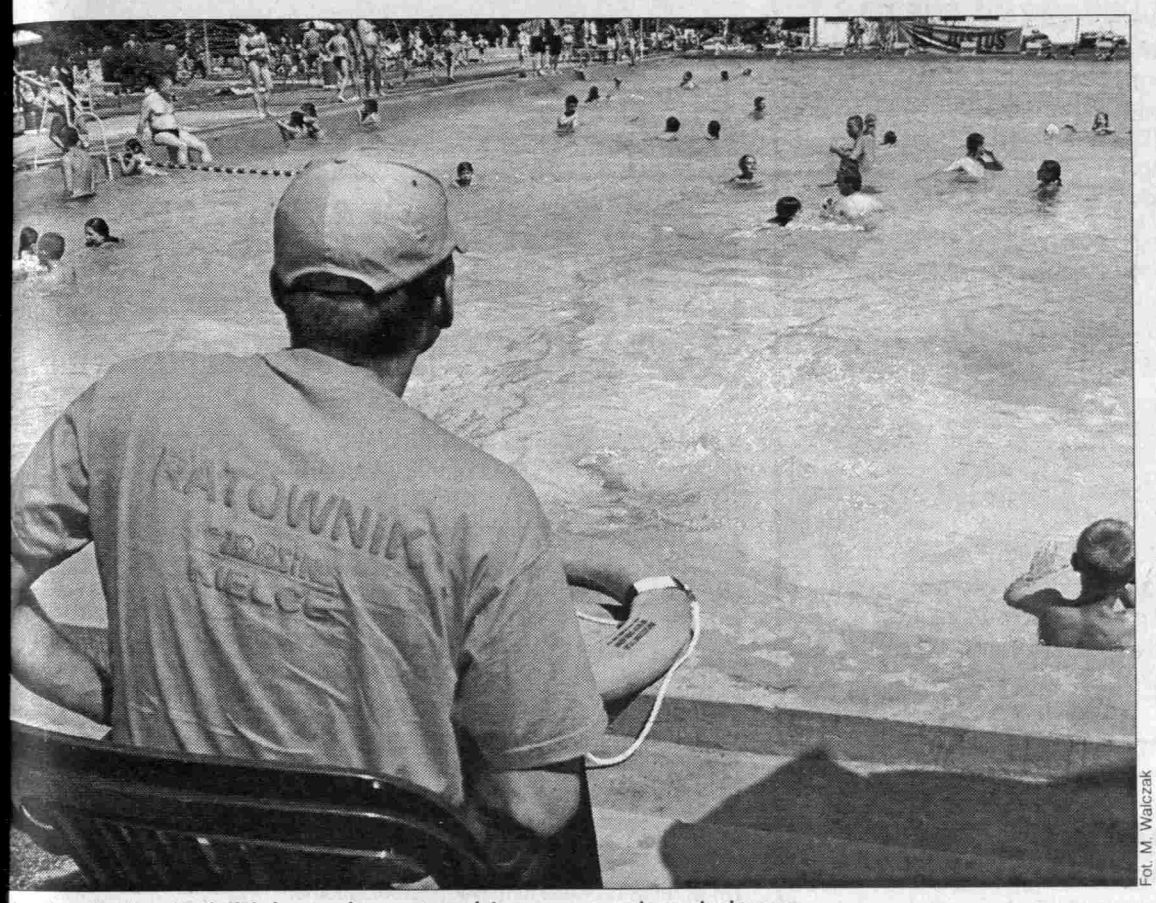
(kk)



http://sbc.wbp.kielce.pl/

## W wodzie i nad wodą

# Bezpieczna kąpiel




Fot. M. Walczak

Ratownicy pilnujący kąpielisk dysponują zawsze podstawowym sprzętem ratunkowym

*Latem często szukamy ochłody w wodzie. Niestety, nie zawsze zachowujemy się bezpiecznie. O zagrożeniach w wodzie rozmawialiśmy z przedstawicielami Wodnego Ochotniczego Pogotowia Ratunkowego: Wacławem Kozerem i Zdzisławem Radulskim.*

**● Ilu ratowników powinno pilnować kąpieliska, by można czuć się bezpiecznie?**

- To zależy od wielkości kąpieliska. Na małym w zupełności wystarczy dwóch. Ale już na dużym zawsze, np. na Borkach w Radomiu, gdzie są dwa kąpieliska, potrzeba sześciu ratowników, w tym dwóch powinno pływać na łódkach. Ale to nie wszystko. Kąpielisko powinno być odpowiednio przygotowane: musi mieć brodzik dla dzieci, strefę oznaczoną dla nie umiejących pływać i oznaczoną czerwonymi bojkami dla potrafiących. Ratownicy powinni też dysponować podstawowym sprzętem: kołem ratunkowym, rzutką ratunkową, bojkami SP (deseczki na sznurku).

**● Jakie warunki musi spełniać np. staw, aby można go uznać za bezpieczne kąpielisko?**

- Bezpieczne kąpielisko to taki akwen, w którym zostały sprawdzone zarówno głębokość wody, jak i rodzaj podłoża. Trzeba też wybrać zagodne, bez żadnych zapadni, uskoków czy dołów zejście do wody i odpowiednio oznakować kąpielisko. Bojkami żółtymi - miejsca dla nie umiejących pływać (akwen w tej części nie może być głębszy niż 1,2 metra). Bojki czerwone natomiast oznaczają granice kąpieliska.

**● Mój syn jedzie na kolonie nad morze. Czy ratownik może pozwolić mu kąpać się w dużej grupie?**

- Absolutnie nie. Nad morzem ratownik nie powinien wpuszczać do wody więcej niż 10-12 osób. Bardzo doświadczeni ratownicy wpuszczają czasami 15 dzieci. Trzeba pamiętać, że, zwłaszcza w Bałtyku, woda jest o wiele zimniejsza i że w morzu jest mocny prąd wsteczny, który w sekundzie potrafi podciąć nogi i zabrać pływającego z sobą. Zalecana jest tu więc specjalna ostrożność.

**● Jakie są najczęstsze przyczyny utonięć?**

- Skurcze, zachłyśnięcie się wodą, nagłe wpłynięcie w zimne źródło czy nurt. Złe ocenienie swoich możliwości, kiedy ktoś wypływa na środek jeziora, a potem nie może wrócić. A najczęściej alkohol. Młodzi ludzie po paru piwach wskakują do wody, potem brakuje im siły albo doznają szoku termicznego.

Kiedy rozgrzana słońcem osoba nagle dostaje się do zimnej wody, następuje gwałtowne skurczenie żył. Krew z nich nagle idzie do serca i serce sobie z tym nie radzi, po prostu zatyka się, staje, może dojść do zawału.

**● Jakie powinny być najważniejsze czynności po wydobyciu na brzeg tonącej osoby?**

- To typowe czynności zmierzające do ożywienia organizmu, w którym wskutek przebywania pod wodą zakłóceniu uległ np. rytm oddechu lub praca serca.

Zawsze trzeba zacząć od odchylenia głowy do tyłu i dokładnego oczyszczenia jamy ustnej. Dopiero po wykonaniu tych dwóch czynności sprawdza się stan oddechu i krążenia.

W następnym etapie reanimacji osobie wydobytej z wody trzeba podać powietrze, czyli zastosować sztuczne oddychanie. Bardzo ważne, aby odbywało się to z uwzględnieniem wieku i wagi ratowanej osoby. Wiąże się to z ilością podawanego powietrza.

Kolejnym etapem ratowania, w przypadku braku pracy serca, powinien być pośredni masaż serca. Wykonuje się go poprzez ucisk klatki piersiowej, na wysokości 1/3 mostka od dołu, w tempie około 100 razy na minutę u osób dorosłych.

**● Jak można zabezpieczyć się przed utonięciem?**

- Po pierwsze żadnego alkoholu. Po drugie, wejście do wody powinno być poprzedzone rozgrzewką. Potem, już w wodzie, należy zmoczyć uda, kark, twarz, ramiona i dopiero zanurzyć się. Kiedy już dzieje się coś złego, to nie wpadać w panikę, położyć się spokojnie na wodzie, spróbować rozmasować skurcz. W przypadku zachłyśnięcia najlepiej wypić dwa łyki wody, żeby przepchać ten powietrzny korek w gardle.

**● Co zrobić, jeśli po akwenie szaleją motorówki lub skutery wodne i są niebezpieczeństwem dla pływających?**

- Najlepiej zgłosić to na policję wodną. Trzeba pamiętać, że takie pojazdy wodne powinny mieć wyznaczony bojami korytarz, którym będą wypływać na wodę i wpływać z powrotem do przystani czy do mola.

**● Czy bez kart pływackich ratownicy mogą wypożyczać sprzęt pływający?**

- W krajach Unii Europejskiej nie ma kart pływackich i u nas już też nie będzie. Ale póki co obowiązują. Jeśli ktoś przedstawia ratownikowi kartę, to bez problemu dostanie sprzęt. Jeśli ktoś nie ma karty, ratownik ma prawo i powinien poprosić o zademonstrowanie, czy ta osoba potrafi pływać.

**● Kto może zostać ratownikiem WOPR?**

- Każdy chłopiec i dziewczyna, jeżeli mają co najmniej 14 lat. Żeby zostać ratownikiem, muszą też mieć zgodę rodziców oraz potwierdzenie od lekarza o dobrym stanie zdrowia. Po egzaminie (trzeba przepłynąć 50 metrów w ciągu maksymalnie 45 sekund i 15 metrów pod wodą) przechodzi się szkolenie i zostaje ratownikiem. Potem, żeby zostać ratownikiem starszym, trzeba przepracować 100 godzin społecznie, pod okiem doświadczonego kolegi.

Siedziba WOPR w Kielcach mieści się przy ul. Żytniej 1, a w Radomiu przy ul. Filtrowej 4.

TADEUSZ MARYNIAK
SEBASTIAN RÓWNY

# Ulga na studia

**● Córka studiuje na uczelni poza krajem, dokładnie w Berlinie. Ponosimy duże koszty czesnego i utrzymania. Czy jako rodzice mamy prawo do skorzystania z ulgi podatkowej?**

- Niestety, nie. Ulga na naukę w szkołach wyższych przysługuje tylko w przypadku studiowania na uczelniach krajowych, zarówno państwowych, jak i niepublicznych, wpisanych do rejestru szkół wyższych prowadzonego przez Ministerstwo Edukacji Narodowej.

**● Skończyłem 30 lat i od października 2003 roku będę studiował zaocznie. Czy mam prawo do ulgi podatkowej?**

- Prawo do odliczenia przysługuje podatnikowi kształcącemu się w szkole wyższej, o ile nie ukończył 35 roku życia. Od podatku od własnych dochodów uzyskanych w roku 2003 może więc pan odliczyć 19 proc. wydatków na studia, nie więcej jednak niż 760 zł (limit ten jest taki sam jak w roku ubiegłym).

**● Syn studiuje na studiach dziennych, za które jako rodzice płacimy czesne. Czy mamy prawo do ulgi podatkowej w związku z tymi wydatkami?**

- Z ulgi za naukę w szkole wyższej mogą skorzystać rodzice studenta opłacający koszty czesnego. Od podatku za rok 2003 wolno odliczyć 19 proc. wydatków, maksymalnie jednak 760 zł (co odpowiada wydatkom w kwocie 4.000 zł). Limit ten przysługuje łącznie obojgu rodzicom i dotyczy zarówno dziecka własnego, jak i przysposobionego. Oczywiste, że jeżeli odliczenia całej kwoty dokona jeden z rodziców, drugi nie może już nic odliczyć. Aby skorzystać z ulgi, trzeba spełnić dodatkowo jeszcze dwa warunki: studiujące dziecko nie może mieć więcej niż 25 lat; nie może też uzyskiwać dochodów, z wyjątkiem zwolnionych od podatku i nie powodujących obowiązku zapłaty podatku.

**● Czy to prawda, że ten rok będzie ostatnim, w którym obowiązuje ulga na kształcenie w szkołach wyższych?**

- Na razie pewne jest, że rząd przyjął propozycję zniesienia tej ulgi od początku przyszłego roku. Ostateczną decyzję w tej sprawie, czyli zmianę w ustawie, musi jeszcze jednak zatwierdzić Sejm RP i podpisać prezydent. Dopiero wtedy stanie się obowiązującym prawem. (tam)

# Na utrzymaniu męża

### Bez środków do życia?

**Przez ponad 25 lat małżeństwa nie pracowałam zawodowo, ale zajmowałam się domem i wychowywaniem piątki dzieci. Utrzymywaliśmy się wszyscy z pensji męża, który przez wiele lat był prezesem prężnej firmy i bardzo dobrze zarabiał. Niedługo po usamodzielnieniu się wszystkich naszych dzieci szybko zaczęło rozpadać się nasze małżeństwo. Całkiem niedawno mąż oświadczył mi, że przechodzi na emeryturę i nie ma zamiaru dalej mnie utrzymywać. Czy może mnie zostawić bez żadnych środków do życia? Niedługo skończę 60 lat i raczej nie mam żadnych możliwości znalezienia pracy, zwłaszcza że w wyuczonym zawodzie pracowałam tylko dwa lata, jeszcze przed zawarciem związku małżeńskiego. Boję się, że w razie rozwodu zostanę bez grosza nawet na chleb.**

- Mąż ma prawny obowiązek łożenia na pani utrzymanie, zwłaszcza że małżeństwo nie ustało, a pani nie ma żadnych własnych źródeł dochodu, żadnego osobistego majątku ani możliwości zarobku. Kodeks rodzinny i opiekuńczy przewiduje zresztą ewentualność wystąpienia przeciwko mężowi do sądu (wydziału rodzinnego) o nakazanie wypłacania pani części jego emerytury. Jeżeli więc doszłoby do uchylania się od płacenia na pani utrzymanie, radzimy skorzystać z tej drogi prawnej.

- Nie powinna też się pani obawiać zmiany sytuacji po ewentualnym rozwodzie. Nawet po formalnym rozpadzie pani małżeństwa i uzyskaniu rozwodu pani mąż może zostać zmuszony do wypłacania stałych alimentów. **(tam)**

# Kącik rencisty i emeryta

### Wystarczy wniosek

**● Od trzech lat jestem na rencie. W lipcu tego roku kończę 65 lat i uzyskam prawo do emerytury, która powinna być dla mnie finansowo korzystniejsza. Czy ZUS dokona zmiany automatycznie, czy też muszę zwrócić się z wnioskiem o zastąpienie renty emeryturą? Dodam, że wszystkie zaświadczenia o moich zarobkach i świadectwa pracy są już od dawna w inspektoracie ZUS.**

- Powinien pan zwrócić się do macierzystej placówki ZUS - radzi Cezary Gątkiewicz, rzecznik prasowy kieleckiego Oddziału ZUS - z wnioskiem o ustalenie prawa do emerytury i obliczenie jej wysokości. Odpowiedni blankiet otrzyma pan na miejscu.

Skoro wszystkie świadectwa pracy i zaświadczenia płacowe ZUS już otrzymał, nie będą konieczne żadne dodatkowe dokumenty. Emerytura zostanie panu przyznana począwszy od miesiąca, w którym ukończy pan 65 rok życia.

### Okresy nieskładkowe

**● Pracowałam kilka lat, ale sporo czasu przebywałam na zwolnieniach L-4. Już po przyznaniu mi renty dowiedziałam się, że tylko część okresów chorobowych, łącznie nieco ponad 2 lata, została mi zaliczona do stażu. Dlaczego nie wszystkie?**

- Bez wglądu w akta trudno jednoznacznie odpowiedzieć na pani pytanie. Zgodnie z ustawą o emeryturach i rentach z Funduszu Ubezpieczeń Społecznych czas przebywania na zwolnieniach lekarskich zalicza się do stażu koniecznego dla ustalenia prawa do renty lub emerytury jako tzw. okres nieskładkowy. Łącznie jednak okresy nieskładkowe nie mogą przekraczać 1/3 okresów składkowych. Jeżeli pani staż pracy (lata składkowe) wyniósł np. tylko 9 lat, to okresy nieskładkowe, które wolno zaliczyć, nie mogą być dłuższe niż 3 lata. **(tam)**



http://sbc.wbp.kielce.pl/

OŚRODEK EGZAMINACYJNY ITS
**„MARKUS"**
KIELCE

**PROWADZI SZKOLENIA NA CERTYFIKAT DLA PRZEWOŹNIKÓW:**

* TAXI, BUS
* PRZEWÓZ OSÓB - KRAJOWY I MIĘDZYNARODOWY
* PRZEWÓZ RZECZY - KRAJOWY I MIĘDZYNARODOWY
* ADR - MATERIAŁY NIEBEZPIECZNE
* KURSY PRAWA JAZDY KAT. A, B, C, D

**ROZP. 5.VII., godz. 9**
**EGZAMIN W KIELCACH**

ZAPISY: Kielce, ul. Czarnowska 22 (budynek Polmozbytu), tel. (041) 366-05-60, 0604 499-274.

**TO MIEJSCE KOSZTUJE 75zł + VAT**

676/NK

**KURS PRAWA JAZDY** (4 tyg.) KAT. A B C-E
ANDRZEJ CHUDY

*KURS WAKACYJNY*

**30.VI** (g. 10) w 6 DNI | **1.VII** (g. 16) w 4 TYG.

**Ceny: A - 250 zł, B - 550 zł, C - 999 zł**

**Zesp. Szkół Mech. Kielce**
**ul. Jagiellońska 32, p. 20**
**366-08-62, 0-602-299-279**

*Dla uczniów i studentów zniżki! 1 jazda dodatkowa gratis!*

**PLAC MANEWROWY w centrum miasta**

**Świadczymy usługi w zakresie:**

AKTUALNEJ INFORMACJI GOSPODARCZEJ:
- udzielanie informacji o działalności firm za pośrednictwem ogólnopolskiego numeru telefonu 94-77,
- udzielanie informacji o reklamach zamieszczonych w czasopismach regionalnych,
- sporządzanie wykazów branżowych,
- sporządzanie baz danych firm;

PRZEGLĄDU PRASY:
- informacje o przetargach i zleceniach na dostawy, usługi oraz wykonastwo,
- informacje o firmach wygrywających przetargi,
- artykuły o wybranej tematyce;

DIRECT MARKETINGU:
- bazy danych,
- telemarketing
- direct i e-mailing

94-77 www.tai.pl www.9477.pl
Informacja Gospodarcza
Telefoniczna Agencja Informacyjna

- *nowoczesne leczenie przyzębia*
- *przyjazne leczenie dzieci*
- *zabiegi w narkozie*
- *chirurgia laserowa*
- *implantologia*

641/NK

**PRZYCHODNIA STOMATOLOGICZNA „MOTO-MED"**
**Kielce, ul. Słoneczna 1 . tel 345-11-47 (pn.-pt. 8-20, sob. 8-14)**

**Gmina Radzanów**
**26-807 Radzanów, tel./fax (0 prefiks 48) 613-62-36**

*ogłasza przetarg nieograniczony*

**NA WYKONANIE REMONTU I WZMOCNIENIA**
**poprzez wykonanie warstwy wyrównawczo-wzmacniającej oraz ułożenie dywanika grubości 3 cm na całej szerokości jezdni**
**DROGI WIEJSKIEJ BUKÓWNO - BUKÓWNO**
**Na odcinku o długości 0,1763 km**
**Od km 0+167 do km 0+3433**

Formularz zawierający specyfikację istotnych warunków zamówienia można odebrać w siedzibie Zamawiającego: Urząd Gminy w Radzanowie.

Cena formularza: 10 zł netto.

Zamknięte koperty z ofertami należy składać w siedzibie Urzędu Gminy w Radzanowie.

Termin składania ofert upływa dnia **15.07.2003 r. do godz. 9.00.**

Otwarcie ofert nastąpi w siedzibie Zamawiającego w dniu **15.07.2003 r. o godz. 9.30.**

Termin realizacji zamówienia: **do dnia 28.08.2003 r.**

Pracownikami uprawnionymi do kontaktów z oferentami są: Sławomir Kruśliński tel. (0 prefiks 48) 613-62-76.

Postępowanie nie zostało poprzedzone wstępną kwalifikacją.

Postępowanie będzie prowadzone z zastosowaniem preferencji krajowych.

594/wb

**Uprzejmie informujemy wszystkich naszych Klientów, że Oddział Zakład Gazowniczy w Kielcach wykonuje odpłatne usługi w zakresie:**
- wykonawstwa instalacji gazowych,
- przeglądów i prób szczelności instalacji,
- przeglądów kotłowni przed i po sezonie,
- instalacji odbiorników gazu,
- drobnych napraw (kuchenek, piecyków, instalacji).

**Zapewniamy:**
- konkurencyjne ceny,
- wykwalifikowaną kadrę,
- usługi przez całą dobę.

**Usługi można zlecać:**

| Osobiście w siedzibach Oddziału | lub telefonicznie |
|---|---|
| Rozdzielnia Gazu Kielce (pok. nr 42, 44) ul. Loefflera 2 25-550 Kielce | 34 94 241(242) lub 992 |
| Rozdzielnia Gazu Busko Zdrój (pok. nr 8) ul. Waryńskiego 29B 28-100 Busko Zdr. | 378 20 64 wew. 21 lub 992 |
| Rozdzielnia Gazu Końskie (pok. nr 4) ul. Zielona 2 26-200 Końskie | 372 62 52 lub 992 |
| Rozdzielnia Gazu Ostrowiec Świętokrzyski (pok. nr 20) ul. Sandomierska 95 27-400 Ostrowiec Św. | 265 22 15 wew. 20 lub 992 |
| Rozdzielnia Gazu Skarżysko-Kamienna (pok. nr 25) ul. Młodzawy 3 26-110 Skarżysko-Kam. | 25 24 028 wew. 13 lub 992 |
| Rozdzielnia Gazu Starachowice (pok. nr 10) ul. Piłsudskiego 99 27-200 Starachowice | 274 71 50 wew. 13 lub 992 |

*ZAPRASZAMY*

3627/km

Zakład Instalacji Sanitarnych C.O. i Gaz

**marOterm**

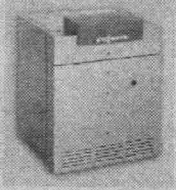
Kielce ul. Wspólna 8a tel.366-06-77

JUBILEUSZ 25 LAT 1978-2003

*Z okazji 25-lecia firmy*
*promocja urządzeń grzewczych*
*proponujemy:*

grzejniki, piecyki kąpielowe, detektory gazu

VIESSMANN



*kompletne nowoczesne kotłownie*
*- olejowa Calorond, Calora*
*- gazowa Vitogas, Vitopend*
*w cenie już od 115 zł*miesięcznie*
*kompletne systemy solarne Vitosol*

* w ofercie kredytowej Viessmann-Kredyt

kotły gazowe, olejowe i elektryczne, podgrzewacze elektryczne

**SZKOŁA ZARZĄDZANIA W OSTROWCU ŚW.**
zaprasza na
**BEZPŁATNE SZKOLENIE DLA BEZROBOTNYCH**
w ramach
**PROGRAMU AKTYWIZACJI OBSZARÓW WIEJSKICH KOMPONENT B-1 PRZEKWALIFIKOWANIA/REORIENTACJI**
realizowanego
przez Samorząd Województwa Świętokrzyskiego

PROGRAM AKTYWIZACJI OBSZARÓW WIEJSKICH RURAL DEVELOPMENT PROGRAM | URZĄD MARSZAŁKOWSKI WOJEWÓDZTWA ŚWIĘTOKRZYSKIEGO | WOJEWÓDZKI URZĄD PRACY W KIELCACH

**ORGANIZUJE SZKOLENIE OD CZERWCA 2003 r.**

● **Kursy:**

**„KSIĘGOWOŚĆ KOMPUTEROWA Z ADMINISTRACJĄ BIUROWĄ"**
Kurs dotyczy beneficjentów powiatu: **kazimierskiego i starachowickiego.**

**„SPRZEDAWCA - HANDLOWIEC"**
Kurs dotyczy beneficjentów powiatu: **kazimierskiego i ożarowskiego.**

Z usługi w zakresie szkolenia mogą korzystać osoby, które:
a) są zarejestrowane formalnie jako bezrobotne,
b) są rolnikami prowadzącymi gospodarstwo poniżej 3 ha przeliczeniowych,
c) posiadają miejsce zameldowania na terenie gmin wiejskich, miejsko-wiejskich albo w miastach do 20 tys. mieszkańców,
d) nie uczestniczyły w ciągu ostatnich 18 miesięcy w programach podobnego rodzaju finansowanych z Funduszu Pracy przez Powiatowy Urząd Pracy.

**UCZESTNICY KURSU OTRZYMAJĄ STYPENDIA SZKOLENIOWE I ZWROT KOSZTÓW DOJAZDÓW!!!**

Szczegółowe informacje oraz zapisy (od 25.06. do 04.07.2003 r.) na kurs w Sekretariacie Szkoły Zarządzania w godz. 9.00-15.00.
Informacja telefoniczna (0-prefix-41) 262-05-43

**SZKOŁA ZARZĄDZANIA W OSTROWCU UL. ŻABIA 40**
(e-mail: szkola_zarzadzania@poczta.onet.pl)
http://republika.pl/szkola_zarzadzania

Zapisy na szkolenia i informacje na temat kryteriów naboru uczestników do Programów Przekwalifikowań / Reorientacji można uzyskać w Powiatowych Urzędach Pracy, Urzędach Gmin powiatów kazimierskiego, ożarowskiego i starachowickiego.

3618/km

624/NK

**Towarzystwo Wiedzy Powszechnej**
**ODDZIAŁ REGIONALNY w KIELCACH**
*Kielce, ul. Sienkiewicza 19, tel./fax (041) 344-65-41, 344-63-50, 344-95-81*

Zezwolenie MEN - DNS2-400/NKJO/97/RR (j. angielski), DN1-400-33/99/RR (j. niemiecki)

Niepubliczne Nauczycielskie Kolegium Języków Obcych

**JĘZYK ANGIELSKI**
**JĘZYK NIEMIECKI**

**LICENCJAT sygnowany przez Uniwersytet Marii Curie-Skłodowskiej w Lublinie. Możliwość podjęcia studiów magisterskich na dowolnie wybranym uniwersytecie.**

*Studia odbywają się:* - **w systemie dziennym** (poniedz. - piątek), - **wieczorowym:** 1) *weekendowe:* soboty, niedziele, 2) *w dni powszednie:* (3 razy w tygodniu - godziny popołudniowe).

*Czesne:* - studia dzienne: 3.500 zł (płatne w 8 ratach) - studia wieczorowe: 3.200 zł (płatne w 8 ratach), wpisowe (jednorazowo) - 500 zł.

*Sposób rekrutacji:* **EGZAMINY WSTĘPNE *10 i 11 lipca 2003 r.*** (pisemny test i egzamin ustny).

Osoby, które zdały egzamin na filologię angielską lub filologię germańską na uniwersytetach lub w kolegiach publicznych i nie zostały przyjęte z braku miejsc, a także osoby, które posiadają certyfikat pierwszego stopnia z oceną B i wyższą, będą przyjęte bez egzaminu.

ROK ZERO dla osób pragnących rozpocząć studia w NNKJO i uzyskać kwalifikacje do nauczania języka angielskiego i niemieckiego w nauczaniu wczesnoszkolnym. Zaliczenie Roku Zero zwalnia z egzaminu wstępnego do Kolegium.

**kurs kwalifikacyjny dla oświatowej kadry kierowniczej**
**ORGANIZACJA I ZARZĄDZANIE OŚWIATĄ**

**Intensywny tryb nauczania. Wykładowcy z AŚ. Zaświadczenie o ukończeniu kursu kwalifikacyjnego.**

*Praca i nauka* Słowo Ludu **w każdą środę** Słowo Ludu

**kupon na bezpłatne ogłoszenie drobne w rubryce**
**PRACA (szukam/dam/nawiążę współpracę)**

Wypełniony kupon wyślij pocztą lub przynieś do Biura Reklam i Ogłoszeń „Słowa Ludu" w Kielcach, ul. Wesoła 47/49 lub ul. Targowa 18 a
**Twoje ogłoszenie opublikujemy w najbliższą środę**

wytnij, wypełnij, wyślij

**Treść**

**maks. 25 słów**.....

.....

.....

**Adres lub telefon kontaktowy**..... **podpis**.....

*Praca i nauka* **Biuro Reklam i Ogłoszeń zastrzega sobie prawo do zredagowania lub niezamieszczania ogłoszenia.**

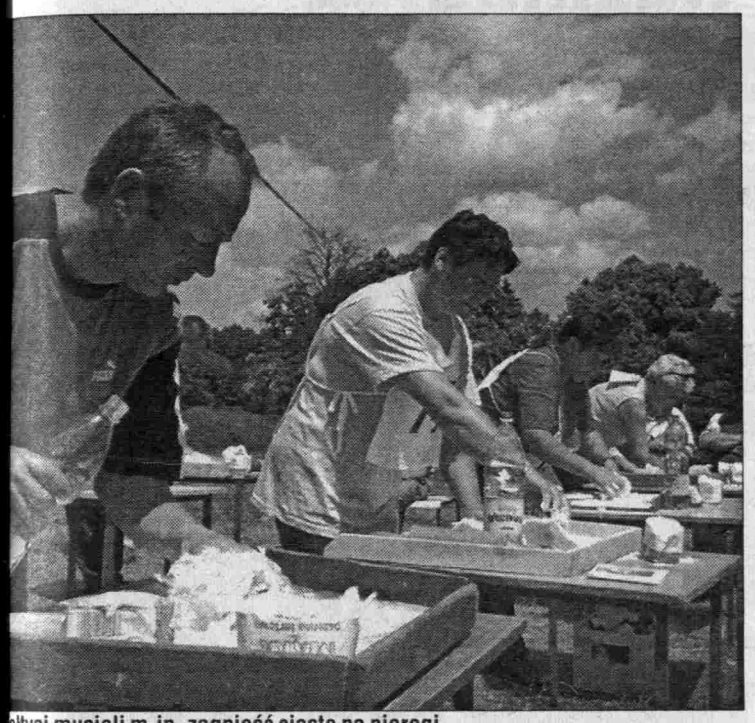
wytnij, wypełnij, wyślij



http://sbc.wbp.kielce.pl/

Władza nie musi być zawsze śmiertelnie poważna

# Dowcipny szczyt sołtysów



ołtysi musieli m.in. zagnieść ciasto na pierogi

Sołtys na pomniku ma koło i... komórkę

Zdjęcia: R. Pióro

***ĄCHOCK. Już po raz dziewiąty dbyło się coroczne zebranie ołtysów ziemi kieleckiej. Poza adycyjnym turniejem jego atrakcją yło odsłonięcie pomnika sołtysa.***

Pomnik powstał w tempie ekordowym 50 dni. Wielka w tym asługa prezesa Stowarzyszenia ołtysów Ziemi Kieleckiej Felika Januchty. Autorem odlanego z rązu monumentu jest Sławomir Micek. Sołtys przedstawiony jest pozycji siedzącej. Rozmawia rzez telefon komórkowy będący ymbolem nowoczesności. Drugą ęką trzyma koło. Jest to nawiąanie do legendy zgodnie z którą aby wybrać sołtysa wąchocczanie puszczają koło z góry od strony Wielkiej Wsi. W czyje domostwo uderzy ten zostaje sołtysem. Na cokole widnieje napis „Sołtys na zagrodzie równy wojewodzie".

Wojewoda co prawda na odsłonięcie nie przyjechał, ale przybył marszałek Województwa Świętokrzyskiego Franciszek Wołodźko patron uroczystości, dzięki wsparciu finansowemu którego pomnik mógł powstać.

- Ten pomnik to hołd złożony ludziom ciężkiej pracy dla społeczeństwa. To zarazem dowód, że władza nie musi być zawsze śmiertelnie poważna - mówił marszałek.

Wąchocczanie już zaczęli na temat pomnika dowcipkować. Są tacy, którzy twierdzą, że powinien on stanąć w pobliskiej Kamiennej i służyć jako wodomierz. Jeżeli widać gumowce to stan wody jest niski. Gdy woda dochodzi do kapelusza czas ewakuować miasto.

Pomnik będzie niewątpliwie kolejną atrakcją turystyczną miasteczka. Jest nią też coroczny turniej sołtysów. Włodarze sołectw już po raz szósty zmierzyli się w bardzo specyficznych konkurencjach, takich jak sztafeta w donoszeniu wody wiadrami, pozyskiwanie wielkich pieniędzy dla sołectwa, zagniatanie ciasta, rzut jajkiem do gniazda itp. Organizatorom jak co roku nie zabrakło fantazji i zabawa była przednia.

Szkoda, że imprezie przyglądało się tak mało widzów. Niegdyś turniej sołtysów odbywał się w ramach Dni Wąchocka. Teraz obie imprezy organizowane są osobno. Efekt jest taki, że Dni Wąchocka przerodziły się w festyn, który mógłby się odbyć w każdym innym mieście, gdyż mało w nim akcentów charakterystycznych dla stolicy polskiego humoru. Turniejowi brak zaś oprawy, która uatrakcyjniłaby zmagania sołtysów. Może warto wrócić do sprawdzonego rozwiązania. (pen)

Niemiecki inwestor podzielił radę

# Koalicja pękła z powodu śmieci

***SKARŻYSKO. Radni, w tym część z rządzącej koalicji storpedowali wysiłki prezydenta, który chciał sprowadzić zagranicznego inwestora do spółki Miejskie Usługi Komunalne. Waldemarowi Mazurowi puściły nerwy, zarzucił samorządowcom, że działają w imieniu miejscowych przedsiębiorców.***

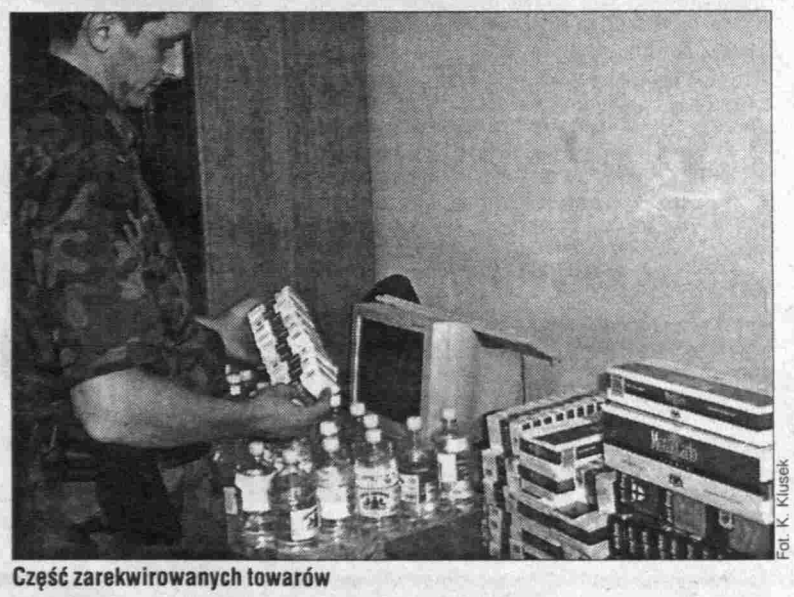
Podczas ostatniej sesji Rady Miejskiej miała być podjęta uchwała o podpisaniu umowy z niemiecką firmą Almax. Firma miała wykupić pakiet mniejszościowy w przynoszącej straty miejskiej spółce Miejskie Usługi Komunalne, zajmującej się sprzątaniem miasta, wywózką śmieci, zarządzaniem wysypiskiem i cmentarzem. Radomski przedstawiciel niemieckiego inwestora miał dokapitalizować firmę kwotą trzystu dziewięćdziesięciu tysięcy złotych. Zabiegi władz miasta w celu znalezienia inwestora trwały kilka lat, jeszcze na dwa dni przed sesją wiadomo było, że uchwała ma poparcie większości radnych. Tymczasem na posiedzeniu rady Mieczysław Sadza złożył wniosek o odłożenie decyzji na inny termin, bo komisje problemowe muszą jeszcze rozpatrzyć zagadnienie. Wynik głosowania był zaskoczeniem dla prezydenta Waldemara Mazura i radnych SLD. Wniosek M. Sadzy przeszedł jednym głosem, bo poparła go część członków lewicowego Forum Samorządowego, współrządzącego Skarżyskiem. W. Mazurowi puściły nerwy, zrugał radnych zarzucając im działanie sprzeczne z interesem gminy.

- Nie patrząc szerzej na sprawę poparli partykularne interesy kilku osób - mówił prezydent. Można się domyślać, że te „kilka osób" to miejscowi przedsiębiorcy, zajmujący się oczyszczaniem miasta. Prezydenta dodatkowo zdenerwowały wypowiedzi radnego Sadzy dotyczące wysokości gminnych podatków. Stwierdził, że radny „chce się pokazać".

- Wzburzenie pana prezydenta i chęć dokopania mi przesłoniły mu trzeźwość osądu - replikował samorządowiec.

Sprawa inwestora dla MUK prawdopodobnie powróci na następnej sesji, znacznie groźniejszy dla władz Skarżyska jest rozłam koalicji. O tym, czy jej pęknięcie jest trwałe okaże się, kiedy rada znów będzie głosować, czy chce współpracy z Almaksem. (BOL)

# Przemycali spirytus



Fot. K. Klusek

Część zarekwirowanych towarów

***KOŃSKIE. Na bazarze w Stąporkowie sprawdzano legalność pobytu w Polsce zagranicznych turystów i pochodzenie towarów, który oferują do sprzedaży.***

Kapitan Artur Saracen, oficer prasowy Straży Granicznej z Kielc mówi, że w Stąporkowie obcokrajowcy handlowali głównie alkoholem i papierosami. - Zabezpieczyliśmy ok. 100 litrów spirytusu (często z podrabianą polską etykietką) i ponad 1000 paczek papierosów. Kontrolowaliśmy ludzi z Ukrainy, Bułgarii, Rumunii i Armenii. (mak)

**Wójt Gminy Wiślica Stanisław Krzak**
**składa serdeczne podziękowanie**
**Panu Wojewodzie Włodzimierzowi Wójcikowi**
**za wsparcie finansowe imprezy organizowanej przez naszą gminę w ramach promocji Regionu Świętokrzyskiego - „Dni Wiślicy" 15.06 - 21.06.2003 r.**
**Pomoc Pana Wojewody umożliwiła lokalnej społeczności, przybyłym gościom oraz młodzieży Diecezji Kieleckiej przeżycie niezapomnianych chwil obfitujących w doznania historyczno-kulturalne i religijne.**
**Z wyrazem wdzięczności**
**Wójt Gminy Wiślica Stanisław Krzak**
3631/km

# Warto popatrzeć

***MODLISZEWICE. Corocznie, Wojewódzki Ośrodek Doradztwa Rolniczego urządza dzień otwartych drzwi, gdzie teoria zderza się z praktyką, a marzenia z rzeczywistością.***

Przyjechało kilka tysięcy rolników z województwa świętokrzyskiego oraz sąsiednich, mazowieckiego i łódzkiego. Producenci i hurtownicy maszyn rolniczych pokazali najnowsze modele: kombajny, traktory, sprzęt pomocniczy i narzędzia. Rolnicy marzyli: przydałyby się w gospodarstwie. Ale - nie ma pieniędzy. Uprawiający pszenicę, ziemniaki, chmiel i inne rośliny pytali o środki chemiczne do pielęgnowania roślin, żeby tak rosły doskonale, jak na poletkach WODR.

Na scenie skocznie grały i śpiewały zespoły folklorystyczne Rogowianka, Kapela Włoszczowska, Górniczanki, Złoty Kłos, Bęczkowianie i Przepióreczka.

Rozstrzygnięto wojewódzki konkurs na bezpieczne gospodarstwo, któremu patronuje prezydent RP, Aleksander Kwaśniewski. Pierwsze miejsce zajął Wiesław Kupiec z Gojcowa. Dwa drugie miejsca zajęli Dariusz Przemyski ze Starej Słupi i Marcin Tenderenda z Jasić, a dwa trzecie Grzegorz Krzemiński z Kleczanowa i Ireneusz Bech z Woli Zagórskiej Górnej. (mak)

# Policyjne sito

PINCZÓW. W ciągu soboty i niedzieli patrole policji zatrzymały 6 pijanych kierowców, sporządzono cztery wnioski za chuligańskie wybryki, jeden za poważne wykroczenie drogowe, wlepiono 14 mandatów karnych oraz zatrzymano mieszkańca Wrocławia poszukiwanego listem gończym przez Prokuraturę Rejonową w Gliwicach.

W dwudniowej akcji wzięły udział wszystkie patrole pińczowskiej KPP, które sprawdzały auta przy szosach wylotowych z powiatu. (imi)

**Gminna Spółdzielnia „Samopomoc Chłopska",**
**28-130 Stopnica, plac Piłsudskiego 4**
*ogłasza przetarg ofertowy nieograniczony*

na sprzedaż działki gruntu nr 138/1 o pow. 559 m kw. wraz z budynkiem Wiejskiego Domu Towarowego dwukondygnacyjnym o pow. użytkowej 534 m kw. Ww. nieruchomość posiada urządzoną Księgę Wieczystą nr 41710 - użytkowanie wieczyste. Cena wywoławcza 483.000 zł.

Oferty należy przesyłać pod adresem: GS „SCh", 28-130 Stopnica pl. Piłsudskiego 4 w terminie do dnia **14.07.2003 r.** w zamkniętych kopertach z dopiskiem „PRZETARG".

Wadium w wysokości 10 proc. ceny wywoławczej należy wpłacić do kasy GS do dnia 14.07.2003 r. do godz. 9.

**Wybór oferty nastąpi dnia 14.07.2003 r. o godz. 10.**

Wadium ofert, które nie zostaną wybrane podlega zwrotowi w dniu przetargu. Wadium oferty, która została wybrana, w przypadku uchylenia się od zawarcia umowy w ciągu 14 dni, przepada na rzecz sprzedawcy.

Sprzedawca zastrzega sobie prawo swobodnego wyboru oferty, prowadzenie dodatkowych rokowań i możliwość unieważnienia przetargu bez podania przyczyny.

96/tb



http://sbc.wbp.kielce.pl/

IX Festiwal im. Krystyny Jamroz w Busku

# Inauguracja ze zgrzytem

***BUSKO. Wspaniałe głosy i kreacje pań oraz dużo pięknej muzyki - tak wyglądała inauguracja IX Międzynarodowego Festiwalu Muzycznego im. Krystyny Jamroz.***

Kilka dni przed festiwalem w Busku pojawiły się dwa banery reklamujące festiwalowe imprezy. - Dałem do wykorzystania swoje banery z kampanii wyborczej. Mam nadzieje, że przyniosą festiwalowi taki sukces jak mnie - zwierzył się nam burmistrz Stefan Komenda, który w ubiegłym roku w wyborach na szefa miasta uzyskał jeden z najlepszych wyników w województwie świętokrzyskim.

Nadzieję na spopularyzowanie buskiego cyklu imprez ma także wojewoda Włodzimierz Wójcik. - Festiwal z roku na rok jest coraz lepszy. Chciałbym, żeby za kilka lat był jedną z najciekawszych imprez w zjednoczonej Europie - powiedział podczas inauguracji.

Festiwal zainaugurowała Wielka Gala Operowa. Jej program bardzo starannie przygotował gospodarz wieczoru Adam Czopek. Znalazły się w nim najpiękniejsze arie i duety z oper G. Verdiego i R. Wagnera. Gwiazdą wieczoru była Małgorzata Walewska znana buskiej publiczności z poprzednich edycji festiwalu. Jak zwykle zachwyciła pięknym głosem i oryginalnymi strojami. Tomasza Kuka, który zachorował zastąpił bardzo lubiany przez tutejszą publiczność Adam Zdunikowski. Wspaniały bas Romuald Tesarowicz wystąpił na scenie o kulach, ponieważ niedawno przeszedł operację kolana. Nie przeszkodziło mu to jednak czarować słuchaczy pięknym, głębokim basem.

Trudne zadanie przypadło w udziale barytonowi Adamowi Kruszewskiemu, który śpiewał z Romą Owsińską duet z opery „Trawiata". Artystka nie była przygotowana do występu. Wyszła na scenę z partyturą i...lepiej spuścić zasłonę milczenia na to, co się dalej działo. Aż trudno było uwierzyć, że jeszcze kilka lat temu śpiewaczkę uważano za jedną z najlepszych wykonawczyń partii Wioletty. Takiej przykrej niespodzianki nie było dotąd na żadnej edycji buskiego festiwalu.

Za to bardzo przyjemną niespodziankę sprawiły publiczności laureatki I Konkursu Wokalnego dla Młodych Sopranów im. Krystyny Jamroz. Zachwycały zarówno głosami jak i urodą. Nic dziwnego, że każda z nich żegnana była gorącymi brawami. Największa owacja przypadła w udziale kielczance Renacie Drozd, która zdobyła II nagrodę (I nie przyznano) a na koncercie zaśpiewała arię z „Balu Maskowego" G. Verdiego.

- Jestem szczęśliwa, że mogłam wystąpić w Busku, przed tak wspaniałą publicznością - powiedziała nam.

Wczoraj w samo południe w kościele p.w. Niepokalanego Poczęcia Najświętszej Marii Panny odbył się już tradycyjnie koncert muzyki sakralnej. Znalazły się w nim same muzyczne perełki. Szczególnie wzruszająco zabrzmiały trzy pieśni „Ave Maria" w wykonaniu śpiewaczki Magdaleny Idzik, skrzypaczki Ludmiły Worobec-Witek i organisty Mariusza Rysia. Po południu w muszli koncertowej w parku zdrojowym walce i polki wiedeńskie grała Buska Orkiestra Zdrojowa. Pogoda dopisała, słuchały jej więc tłumy kuracjuszy.

Spotkania z publicznością w Festiwalowej Kawiarence na tarasie pensjonatu „Sanato" zainaugurowali Małgorzata Walewska i Romuald Tesarowicz. Opowiadali o swoich artystycznych przygodach i życiu prywatnym. Wieczorem w koncercie z cyklu „Wieczór z gwiazdami" przebojami nie tylko z operetek bawili publiczność dwaj śpiewający aktorzy Jacek Wójcicki z Krakowa i Wiktor Zborowski z Warszawy. Ozdobą programu była primadonna polskiej operetki Grażyna Brodzińska.

LIDIA ZAWISTOWSKA

**Warto wiedzieć**

Dzisiaj w Domu Kultury w „Wieczorze muzyki i humoru" wystąpi Grupa MoCarta (godz. 20, DK), a jutro w kolegiacie w Wiślicy będzie można wysłuchać „Mszy koronacyjnej" W. A. Mozarta w wykonaniu Orkiestry Kameralnej „Wirtuozi Lwowa" pod batutą Jerzego Swobody, lwowskiego chóru chłopięco-męskiego Dudaryk oraz solistów: Magdaleny Idzik, Gesine Forberger, Józefa Fraksteina, Jacka Laszczkowskiego i Jurgena Probsta. Koncert dedykowany jest papieżowi Janowi Pawłowi II z okazji 25-lecia pontyfikatu. Wstęp wolny. Początek - godz. 20.
Od godz. 18.30 przed Domem Kultury w Busku na publiczność będą czekały autobusy, które zabiorą melomanów także po koncercie.

Fot. P. Kaleta

Małgorzata Walewska rozmawia z uczestniczką konkursu Barbarą Misiaszek z Buska

Ogólnopolski Turniej Rycerski

# O Miecz Króla Kazimierza

Jego Majestat król Władysław I Jagiełło z małżonką Elżbietą, czyli szef Art.-Woj. - płk Stanisław Kozioł z żoną Grażyną

***SZYDŁÓW. Przez dwa dni gród gościł setki rycerzy z całej Rzeczypospolitej, tłum dam dworów i gości z całego świata. W szranki stawali najmężniejsi z mężnych.***

W obrębie murów obronnych okalających Szydłów rojno było od zastępów, hufców, chorągwi rycerstwa z różnych epok a wokół wielkiego placu zamkowego rozlokowały się kramy z wszystkim, czego rycerski stan potrzebuje. W kuźniach spod młotów kowali buchały snopy iskier a obstalunków przybywało. Kuto oręż dla ciężkozbrojnych, miecze, topory i lance ale także podkowy dla koni i pamiątkowe podkówki dla turystów. Dbali o to rzemieślnicy w ramach Czwartych Warsztatów Kowalstwa, Odlewnictwa i Metaloplastyki.

Szef słynnej kuźni ART.-WOJ. z Broniny - mistrz, pułkownik Stanisław Kozioł tego dnia przywdział szaty królewskie i wraz z małżonką Grażyną wystąpili w roli pary królewskiej, czyli Władysława I Jagiełły i jego żony - Elżbiety.

Punktualnie o 17 komes Szymon Kassak z Hufca Rycerstwa Małopolskiego „Leliwa" oraz włodarz grodu wójt Szydłowa Jan Klamczyński w towarzystwie pary królewskiej - otworzyli turniej.

Przed kilkudziesięcioosobową grupą ambasadorów z całego globu przemaszerowało piętnaście formacji rycerskich - drużyn łuczniczych, bractw, chorągwi i szy-ków. Nasz region reprezentowała Drużyna Rycerska Zamku Królewskiego w Chęcinach. Bractwo Rycerskie z Jędrzejowa, Chorągiew Staszowska, Hufiec Rycerstwa Małopolskiego „Leliwa", Radomski Szyk Rycerski a przede wszystkim Hufiec Artyleryjski Miasta Szydłowa, który salwami armatnimi obwieścił początek rozpoczęcia zmagań.

- Przedstawiciele misji dyplomatycznych akredytowanych w Polsce rozsiedli się wygodnie u boku królewskiej pary aby podziwiać męstwo i kunszt walczących a przede wszystkim wspaniałe zbroje i stroje.

W sobotę pokazy jazdy konnej, turnieje strzeleckie, walki wręcz a przede wszystkim inscenizacje i bitwa o zamek wypełniły rycerstwu całe popołudnie i wieczór. O północy w niebo strzeliły race, fajerwerki i kolorowe girlandy sztucznych ogni co było znakiem do rozpoczęcia wielkiej biesiady. W niedzielę na placu zamkowym rozgrywano finały wszystkich konkurencji, mianowano królową miłości i króla turniejowego na przyszły rok.

- To wspaniała forma promocji nie tylko Szydłowa ale i całego regionu. Dobrze, że pamiętano o okolicznościowych kartach pocztowych i stemplach - mówili zgodnie obserwatorzy wydarzeń na placu zamkowym i w całym grodzie.

(imi)

Twoje wnętrza *tworzone z pasją*

STUDIO Gama
ul. Jagiellońska 11/3
25-613 Kielce
tel./fax (041) 345 42 35

My mamy dla Ciebie czas
znajdź czas dla Siebie!

meble kuchenne
• projekt • transport
• doradztwo • montaż

meble włoskie
• sypialnie • wypoczynki
• jadalnie

oświetlenie

PROMOCJA do -40%*

* Na wybrane zestawy do 30.08.2003r - szczegóły u sprzedawcy.

675/NK

# Pies znalazł wódkę

BUSKO: Bar „Jagienka" i supermarket „Biedronka" okradzione zostały sobotniej nocy. Złodzieje zabrali z „Jagienki" pieniądze i towar o łącznej wartości 1200 złotych, a z „Biedronki" słodycze, papierosy i wódkę o wartości 1000 złotych. Policyjny pies tropiący który podjął trop za włamywaczami znalazł butelkę wódki pochodzącą z „Biedronki". Alkohol zabezpieczony został jako dowód w sprawie przez naczelnika Wydziału Kryminalnego buskiej KPP - komisarza Romualda Sztenca. (imi)



http://sbc.wbp.kielce.pl/

# Dar życia

***DALESZYCE. Aż 116 osób oddało wczoraj honorowo krew podczas festynu Krew Darem Życia w Daleszycach.***

Festyn połączony z akcją honorowego krwiodawstwa zorganizował Gminny Ośrodek Kultury w Daleszycach. Do ambulansu Regionalnego Centrum Krwiodawstwa i Krwiolecznictwa ustawiła się od razu kolejka chętnych do oddania krwi. Ponieważ było jednak wiadomo, że w Daleszycach akcja krwiodawstwa ma zawsze duży odzew zorganizowano trzy dodatkowe punkty pobierania krwi w sali GOK. Od godziny 11 do 16 krew oddało 60 osób, a do wieczora wszystkich krwiodawców było 116.

Po oddaniu krwi można było obejrzeć mecz trampkarzy, mecz piłki nożnej dziewcząt (reprezentacja gimnazjum w Sukowie - mistrzynie województwa - pokonała drużynę gimnazjum w Daleszycach 5:0) oraz posłuchać orkiestry dętej z Daleszyc, Kapeli Korbanów z Dębskiej Woli, Ewy Kapuścinskiej z zespołem, Harcerskiej Orkiestry Dętej, zespołu Mójczanki i Gminnego Zespołu Pieśni Ludowej z Daleszyc.

Festyn zakończyła zabawa pod chmurką, do której przygrywał zespół NAJ. (m)

W kolejce do ambulansu Marcin Chochoł z Woli Jachowej, Seweryn Rzadkowski z Daleszyc i Grzegorz Pietrowski ze Słopca.

Zdjęcia: M. Maciągowski

Na scenie grała m.in. Kapela Korbanów z Dębskiej Woli

## W 60 rocznicę utworzenia oddziału „Wybranieccy" AK

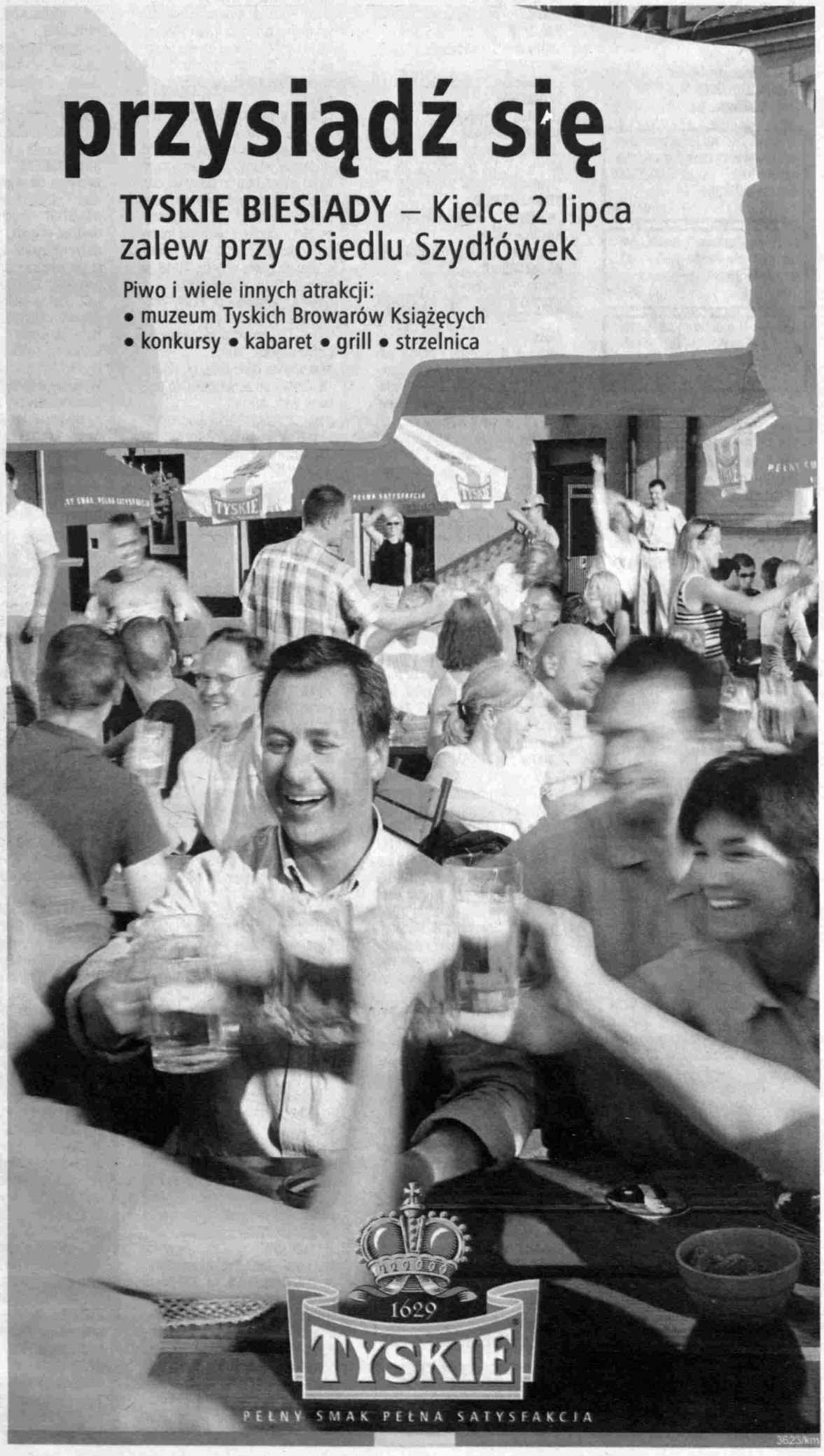
# Tu był ich dom i ojczyzna

CISÓW. W 60 rocznicę powstania oddziału „Wybranieccy", dowodzonego przez M. Sołtysiaka „Barabasza", w Cisowie odsłonięto pomnik poświęcony mieszkańcom tej partyzanckiej wsi.

Pomnik ufundowali byli partyzanci oddziału, którzy w Cisowie spotykają się co roku w ostatnią niedzielę czerwca, Koło Pokoleniowe „Rodzina Wybranieckich" oraz żołnierze 4 PP Legionów AK w hołdzie mieszkańcom wsi, którzy utrzymywali oddział i w nim walczyli. Pomnik stanął na placu podarowanym na ten cel przez Jana Wójcika. (m)

Fot. M. Maciągowski

Uroczystości rocznicowe w Cisowie







http://sbc.wbp.kielce.pl/

## SZPITALE, APTEKI

**Dyżury pełnią szpitale:** na Czarnowie, przy ul. Kościuszki i w Czerwonej Górze.

**Apteki czynne w niedziele:** „Przy Pogotowiu", ul. św. Leonarda 10 (8-20), „Centrum", ul. Radomska 8 (10-20), „Aptekarz", ul. Hoża 39 - czynna codziennie (8-23), „Alfa", ul. Żeromskiego 20/24 (8-15), „Gemellus", ul. Seminaryjska 27 B (8-13), „Małgosia", ul. Pocieszka 17 (8-22) - czynna w niedziele i święta, „Zdrowie", ul. Sienkiewicza 58 (8-15) - czynna w soboty i niedziele.

**Apteki z dyżurami stałymi:**

**Apteka „Na Rogatce"**- ul. Jana Pawła II 13 - czynna codziennie, 7.30 - 23 (w niedziele i święta), 041/362-02-25.

**Apteka „Herby"** - ul. 1 Maja 194 (os. Herby) - czynna 7 -22, w niedziele i święta - 9 - 19.

**Apteka „Zdrowie"** - ul. Sienkiewicza 58 - czynna od poniedziałku do piątku w godz. 8-22.

**Apteka „Gemellus"** - całodobowa, ul. Starodomaszowska 11 (obok szpitala przy ul. Kościuszki).

**OSTROWIEC ŚW.**
- os. Słoneczne 14.

**STARACHOWICE**
- ul. Radomska 52.

APTEKA „Rondo", Paderewskiego - IX Wieków, czynna codziennie, niedziele i święta, 7.00-23.00, 041/34-48-205.
(nh 104)

APTEKA „Parkowa", Kielce, Żytnia, niedziele, święta 7.30-21.00. 041/368-30-33.
(gb 6547)

APTEKA Całodobowa ul. Targowa 2, 041/368-02-60. ZAPRASZAMY!
(gb 6994)

APTEKA, Kielce, Żeromskiego 38/40 (obok Prostej), tel. 041/361-90-59. Pełen asortyment ziół. Czynna 7.00-21.00, soboty 8.00-14.00, niedziele, święta 15.00-20.00.
(nn 367)

## USŁUGI MEDYCZNE

344-85-15 - „ZDROWIE" - CODZIENNIE.
(nd 672)

DR n. med. Jerzy Stodolny - leczenie manualne chorób kręgosłupa i narządu ruchu. Kielce, Spacerowa 6. Tel./fax 041/361-68-04, 344-70-69.
(na 285)

ECHO serca, testy wysiłkowe, Holter; porady kardiologiczne, Kielce, Jagiellońska 23, tel. 34-622-99 po 12-tej, 0606-100-091, 0608-476-102.
(gb 7191)

NAGŁA Pomoc Lekarska - 041/331-56-50.
(nh 100)

POGOTOWIE STOMATOLOGICZNE - Lecznica „Medistar", Warszawska 34, (DOM RZEMIOSŁA), czynne także w nocy i w święta, 041/344-39-45, 368-28-02.
(nd 671)

UROLODZY - Seminaryjska 27, 361-30-60, Jagiellońska 23, 346-22-99.
(nd 670)

USŁUGI medyczne Wojewódzkiego Specjalistycznego Szpitala Dziecięcego w Kielcach, ul. Langiewicza 2, tel. 361-55-25. ECHO, HOLTER, RTG, USG, BADANIA SPIROMETRYCZNE. Urodynamika. Endoskopia. Testy alergologiczne. Badania laboratoryjno-bakteriologiczne. Rehabilitacja. (nn 359)

RADIO-TAXI ISKRA
96-62 ☎ 96-63
366-40-40
KARTA STAŁEGO KLIENTA
wyjazd za miasto - cena do uzgodnienia
DOJAZD GRATIS

bezpłatny TAXI DORION dojazd
96-23 96-23
36·99999
15% zniżki w mieście
40% zniżki poza miastem

## TEATRY

**Teatr im. S. Żeromskiego** - przerwa urlopowa.

**Teatr Lalki i Aktora „Kubuś"** - przerwa urlopowa.

## KINA

**„Romantica"** (dolby digital), tel. 366-37-19 - „Od kołyski aż po grób" - USA, l. 15, g. 14.15, 16.15, 20.30; „28 dni później" - bryt./amer., l. 15, g. 18.15.

**„Moskwa"** (dolby stereo), tel. 344-47-34 - „Dochodzenie" - USA, l. 15, g. 13.30, 20.30; „Spirited Away. W krainie bogów" - jap.,bo., g. 15.30; „Matrix. Reaktywacja" - USA, l. 15, g. 17.45.

**„Studyjne"** - „Mężczyzna moich marzeń" - franc., l. 15, g. 18; „Człowiek bez przeszłości" - fiń., l. 15, g. 20.

***BUSKO ZDRÓJ***
**„Zdrój"** - brak terminarza.
***JĘDRZEJÓW***
**„DK"** - nieczynne.
***OSTROWIEC ŚW.***
**„Etiuda"** - nieczynne.
***PIŃCZÓW***
**„Belweder"** - nieczynne.
***SANDOMIERZ***
**„Millennium"** - brak terminarza.
***SĘDZISZÓW***
**„Ballada"** - nieczynne.
***SKARŻYSKO-KAM.***
**„Centrum"** (dolby digital) - „Pinokio", g. 15, 17; „Policja", g. 19.
**„Wolność"** - brak terminarza.
***STARACHOWICE***
**„Miejskie"** - brak terminarza.
***SUCHEDNIÓW***
**„Kuźnica"** - brak terminarza.
***WŁOSZCZOWA***
**„Muza"** - nieczynne.

## MUZEA

**KIELCE**

**Muzeum Narodowe** - dawny pałac biskupów w Kielcach - plac Zamkowy 1 (tel. 344-23-18) - ekspozycje stałe: korpus główny - „Wnętrza zabytkowe z XVII i XVIII w.", „Dawne uzbrojenie europejskie i wschodnie", „Sanktuarium Marszałka Józefa Piłsudskiego". Skrzydło północne - Galeria malarstwa polskiego i sztuki zdobniczej. Wystawa czasowa: „Leon Wyczółkowski (1852-1936). W 150 rocznicę urodzin artysty". Czynne we wtorek w godz. 10 - 18, środa - niedziela w godz. 9 - 16.

**Muzeum Lat Szkolnych S. Żeromskiego** - ul. Jana Pawła II 25, (tel. 344-57-92) - ekspozycja stała: wystawa materiałów biograficznych i literackich z młodzieńczych lat pisarza. Czynne: wtorek, czwartek, piątek, niedziela w godz. 9 - 15.30, środa - 11 - 17.30.

**Muzeum H. Sienkiewicza w Oblęgorku**, tel. 303-04-26 - Odtworzony wystrój mieszkania pisarza oraz wystawa biograficzno-literacka. Wystawy czasowe: „Zamki i warownie w akwarelach Zbigniewa Szczepanka", wystawa fotografii Pawła Pierścińskiego. Czynne od wtorku do niedzieli w godz. 10 - 16.

**Muzeum Pamięci Narodowej** - więzienie kieleckie z lat 1939 - 1956, ul. Zamkowa 3. Muzeum czynne w środy, soboty i niedziele w godz. 10-14. Muzeum może być udostępnione zbiorowym wycieczkom po uprzednim telefonicznym uzgodnieniu terminu - tel. 34-21-982 lub 34-43-598.

**Muzeum Zabawkarstwa** - ul. Kościuszki 11 - czynne codziennie oprócz poniedziałków w godz. 10-17. Wystawa stała: „Modele redukcyjne"; wystawy czasowe: „Chodzą sobie kurki po podwórku..." - wystawa etnograficzna zabawek ludowych, „Lalki z dawnych lat" - wystawa historyczna.

**Muzeum Wsi Kieleckiej w Kielcach** - Park Etnograficzny w Tokarni - czynny cały tydzień w godz. 10.00-17.00. Ekspozycje: wnętrza XIX-wiecznych chałup i warsztatów rzemieślniczych, dwór z Sucheniowa, XVIII-wieczny kościół z Rogowa, wiatrak z Grzmucina, kuźnia z Radoski, spichlerz ze Złotej, organistówka z Bielin z wnętrzami XIX-wiecznej apteki, sklepiku małomiasteczkowego i pracowni krawieckiej. Wystawa: „Ocalić od zapomnienia" - Jan Bernasiewicz - twórca ogrodu rzeźb; wystawa czasowa: „Szmaty, sorce, kierezyje... Tradycyjna tkanina i strój ludowy na Kielecczyźnie", „Po górach i smugach wędrując. Sztuka ludowa regionu świętokrzyskiego".

**Muzeum Wsi Kieleckiej** - Dworek Laszczyków w Kielcach, ul. Jana Pawła II 6 - wystawa - „Ala ma Asa. Szkoła powszechna na Kielecczyźnie w okresie dwudziestolecia międzywojennego". Czynne od poniedziałku do piątku i w niedziele w godz. 10-15.

**Muzeum Zbiorów Geologicznych** - Oddział Świętokrzyski Państwowego Instytutu Geologicznego, ul. Zgoda 21 - „600 milionów lat historii Gór Świętokrzyskich".

**Galeria BWA „PIWNICE"** - ul. Leśna 7 - Janusz Akermann - wystawa grafiki; Grzegorz Wnęk - wystawa malarstwa. Galeria czynna od poniedziałku do piątku w godz. 11-17, w niedziele 11-15, w soboty nieczynna.

**Galeria BWA „NA PIĘTRZE"** - Wyższa Szkoła Handlowa im. B. Markowskiego w Kielcach - wystawa prac studentów wzornictwa. Galeria czynna od poniedziałku do piątku w godz. 9-15, w soboty i niedziele nieczynna.

**Galeria „Bartosz"** - ul. Ściegiennego 35A - Zbiorowa wystawa malarstwa. Galeria czynna - od poniedziałku do piątku w godz. 10-16, w soboty - 9-13. Wstęp wolny.

**Galeria Fotografii** - ul. Planty 7/9 - Tomasz Tomaszewski - „W centrum". Czynna od poniedziałku do piątku w godz. 11-17.

**Klub Civitas Christiana**, ul. Równa 18. Czynny od poniedziałku do piątku w godz. 10-14.

**Klub „2 Pokoje"** - ul. Bodzentyńska 22 - Bogumił Wtorkiewicz „Dziewczyna na wesoło, czyli humor w fotografii".

**REGION**

**Muzeum Wsi Kieleckiej** - zagroda Czernikiewiczów w Bodzentynie, ul. 3 Maja - Wnętrza mieszkalne od 1809 do 1920 roku - czynne cały tydzień oprócz poniedziałków i świąt w godz. 9 - 15.

**Jaskinia RAJ** - czynna od wtorku do niedzieli w godz. 10 - 17.

**Ośrodek Tradycji Garncarstwa w Chałupkach** (gm. Morawica) - wystawa wyrobów oraz praktyczne warsztaty garncarskie dla grup zorganizowanych (po uprzednim kontakcie telefonicznym) - czynne codziennie w godz. 10 - 16. Informacja: 31-18-702, fax 311-46-90.

**Pomnik-Mauzoleum w Michniowie** k. Suchedniowa - wystawa „Płonęły niebo i ziemia" - czynne codziennie oprócz poniedziałków w godz. 10 - 16. W soboty i niedziele wystawa dostępna dla grup turystycznych. Zgłoszenia - tel. 041/25-45-162.

**Muzeum Przyrodniczo-Leśne Świętokrzyskiego Parku Narodowego** na Świętym Krzyżu - czynne codziennie z wyjątkiem poniedziałków i dni poświątecznych w godz. 10-15. Ekspozycja prezentuje działy archeologiczny, geologiczny, flory i fauny.

**Muzeum Starożytnego Hutnictwa** w Nowej Słupi - czynne codziennie prócz poniedziałków w godz. 9-16. Rezerwacja biletów 31-77-018.

**BUSKO**

**Galeria BWA „Zielona"** - ul. Mickiewicza 7 - „Malarstwo Ireny Janowskiej-Grodziskiej (1929-1991)" - wystawa retrospektywna. Oprócz poniedziałków czynna codziennie w godz. 11 - 17.

**JĘDRZEJÓW**

**Muzeum im. Przypkowskich**, pl. T. Kościuszki 7/8, tel. 386-24-45 - czynne od 8 do 16.

**NAGŁOWICE**

**Muzeum „Dworek Reja"**, tel. 381-45-70 - czynne od poniedziałku do soboty w godz. 8 - 16, w niedziele 10 - 16.

**OSTROWIEC ŚW.**

**BWA** - ul. Siennieńska 54, tel. 263-20-48 - „50 lat plakatu" - wystawa wypożyczona z Muzeum Plakatu w Wilanowie. Czynna od wtorku do piątku w godz. 9-17, w soboty i niedziele w godz. 11- 15.

**Muzeum Historyczno-Archeologiczne** - ul. Świętokrzyska 37, tel. 265-36-51 - wystawy stałe „Dzieje Ostrowca Świętokrzyskiego od końca XVI w. do 1939 r.", „Wystawa zabytkowych fajansów i porcelany ćmielowskiej", „Poczet książąt i królów polskich wg Bacciarellego", „Kolekcja sreber i platerów stołowych z XIX i XX wieku". Wystawy czasowe: „Na szkolnej ławie" - wystawa ze zbiorów Muzeum Narodowego Ziemi Przemyskiej w Przemyślu". Muzeum czynne wtorek - piątek 9-16.30, sob. 8-14.30, niedziela 13-16.30.

**Rezerwat i Muzeum Archeologiczne w Krzemionkach** - tel. 262-09-78 - „Górnictwo krzemienia w neolicie", dwie podziemne galerie turystyczne, skansen wioski neolitycznej, Ekspozycja rekonstrukcji neolitycznego stanowiska nakopalnianego i pracowni krzemieniarskiej, „750 lat górnictwa siarkowego w Polsce". Muzeum czynne wt.- piąt. 9-18, sob. 9-17, niedz. 11-17.

**PIŃCZÓW**

**Muzeum Regionalne** - ul. Armii Ludowej 2a - nieczynne. W synagodze - „Społeczeństwo żydowskie w Pińczowie".

**Galeria „Krużganki"** - wystawa części repliki XII-wiecznej płyty orantów wypożyczonej z Wiślicy.

**SANDOMIERZ**

**Muzeum Okręgowe: Oddział Zamek** - ul. Zamkowa 14, tel. (015) 644-57-57 - czynne: od wtorku do niedzieli w godz. 10-17, w poniedziałki nieczynne - wystawy stałe: „Historia wzgórza zamkowego w ikonografii", „Ekspozycja etnograficzna", „Ziemia sandomierska w pradziejach i średniowieczu", „Lapidarium zamkowe", „Dawna kuchnia królewska - zbiory artystyczne. Rzemiosło - malarstwo (XVII-XX w.) Wystawy czasowe: „Widoki zabytkowej architektury w malarstwie Ireny Nowakowskiej-Acedańskiej", „Tunezja - kraj słońca na skraju pustyni", „Krzemień pasiasty w biżuterii i obiektach sztuki", „Wątki biblijne, mity i alegorie w malarstwie europejskim od XVI w do pocz. XIX stulecia".

**Oddział Ratusz** - ul. Rynek 1 - czynne od wtorku do niedzieli w godz. 10-17, w poniedziałki nieczynne. Stała ekspozycja historyczno-artystyczna. Wystawa czasowa: „Pukaj" - wystawa poświęcona sylwetce oraz twórczości poety i tłumacza Floriana Śmiei.

**Galeria Sztuki Współczesnej BWA**, ul. Rynek 11 - nieczynna.

**Muzeum Diecezjalne Sztuki Kościelnej**, ul. Długosza 9 - poniedziałek - nieczynne, od wtorku do soboty w godz. 9 - 16, w niedziele 13.30 - 16.

**Muzeum Historii Polskiego Ruchu Ludowego**, ul. Rynek 9. Godziny otwarcia: pon.- piątek 8-16, sobota, niedziela - po wcześniejszym uzgodnieniu. Wystawa czasowa: „Portrety" - rzeźba Gustawa Hadyny.

**SKARŻYSKO-KAM.**

**Muzeum im. Orła Białego** - ul. Słoneczna - czynne od 8 do 17.

**STARACHOWICE**

**Muzeum Regionalne,** ul. Krywki 1, tel. 274-62-68, czynne w dni robocze w godz. 10-16.

**Muzeum Historii Kultury Materialnej** ul. Wielkopiecowa 1, tel. 275-40-83, czynne wt.pt. 9-15.30, sob.-niedz. 14-18. Ekspozycje: zespół wielkopiecowy z 1899 r., obiekty hutnicze z poł. XIX w., zabytki techniki samochodowej, skansen hutnictwa starożytnego, zbiory paleontologiczne. Wystawy stałe: „Dziedzictwo kultury technicznej w dolinie Kamiennej", „Rzeźby plenerowe - impresje na temat dinozaurów". Wystawa czasowa: „Architektura znana i nieznana" - wystawa prac plastycznych Agaty Kosno i Barbary Kotwicy.

## KOMUNIKACJA

**KIELCE**

**Informacja PKS** - 366-02-79.

**Informacja PKP**- 366-93-28, 94-36.

**Informacja MPK**- 345-06-95.

**Taxi osobowe:** - Piekoszowska - 345-15-11, Jesionowa -331-79-19; bagażowe - Sandomierska 801-31-18; ciężarowe: - Mielczarskiego - 345-41-22.

**RADIO-TAXI „ALFA"**
**- tel. 344-44-44, 96-22**
**(dojazd gratis).**
**bezpłatna infolinia**
**0800-222-222**

**TAXI** - ul. Mielczarskiego - 366-40-40 (dojazd gratis).

**RADIO-TAXI „METRO"** - tel. 342-22-22, 345-55-55 (dojazd gratis).

**TAXI „WICHROWY"** - tel. 33-10-919 (dojazd gratis).

**TAXI „ŚWIĘTOKRZYSKIE"**, ul. Manifestu Lipcowego, tel. 331-55-55 (dojazd gratis).

**TAXI „NA STOKU"** - tel. 801-31-76 (dojazd gratis).

**RADIO-TAXI „OMEGA - ORIENT"**, korporacja „Łysogóry", tel. 36-00000, 36 -11111, 96 - 26, numer bezpłatny 0800-36-00-36.

**TELE-TAXI „WALIGÓRY"** - tel. 368-74-00 (dojazd gratis).

**TAXI „HERBY"** - tel. 801-41-00 (dojazd gratis).

**RADIO-TAXI „EXPRESS"** - tel. 366-11-11, 3-600-600. Dojazd gratis, z nami najtaniej.

**RADIO-TAXI „EUROPA"** - (dojazd gratis, karta stałego klienta), tel. 3-611-611.

**TAXI „BARWINEK"** - tel. 801 - 33 - 42 (dojazd gratis).

**RADIO-TAXI „DORION"** - tel. 36-999-99, 34-555-44, 96-23.

## USŁUGI POGRZEBOWE

**AAA CAŁODOBOWE POGOTOWIE POGRZEBOWE „USTRONIE"** - Krzysztof Sieczko & Stanisław Zawadzki - wystawianie kart zgonu przez lekarzy uprawnionych - nagrobki. Tel. 361-29-18, 361-39-12.
(nj 355)

**CAŁODOBOWE USŁUGI POGRZEBOWE „KONDUKT"**
Leśna 3.
Karty zgonu.
Chłodnia.
Międzynarodowy przewóz zwłok.
Transport Lotniczy.
041/368-19-05, 34-310-57
0692-416-406.
(na 275)

**CAŁODOBOWE POGOTOWIE POGRZEBOWE „ZWOLSKI"**
- Bezpłatna chłodnia
- Karty zgonu
- Pomniki

Kielce, Radiowa 14
344-37-78, 343-17-52.
(nc 590)

**PRZEDSIĘBIORSTWO USŁUG KOMUNALNYCH** - usługi pogrzebowe całodobowe, tel. 366-31-77, 344-67-88.
(na 266)

## TELEFONY ALARMOWE

**Pogotowie Ratunkowe** - 999.
**Pogotowie Policyjne** - 997.
**Policyjna infolinia „Stop przestępczości"** - 0800-55-99-75 (numer bezpłatny).
**Straż Pożarna** - 998.
**Straż Miejska** - 986, 368-75-15 (przez całą dobę) i 368-75-33 w godz. 7 -15. Posterunek czynny w godz. 7 - 22 - 367-60-13.
**Pomoc drogowa** - 366-00-65, 981 - czynna non stop.
**Pomoc drogowa** - 361-79-76, 30-11-609.
**Pogotowie energetyczne Kielce** - miasto i teren - 991.
**Pogotowie gazowe** - 992.
**Pogotowie wod.-kan.** - 994.
**Pogotowie c.o. i elektryczne PGM** - czynne w godz. 15 - 23 codziennie i w godz. 7 - 23 w dni wolne od pracy - tel. 361-18-33.
**TAI** - Ogólnopolska Informacja Gospodarcza - 94-77.
**OIKT** - Ogólnopolska Informacja Gospodarcza - żółta linia - 94-34.
**Numery miejscowe** - 913.
**Numery zamiejscowe** - 911.
**Pocztowa informacja telefoniczna** - 932.

## JEDZENIE NA TELEFON

**Pizzeria „Studio"** - tel. 368-86-01. Czynna w godz.: pon.-czw. 10-22, piąt. 10-23, sob. 12-23, niedz. 12-22. Dostawa na terenie miasta przy zamówieniu powyżej 16 złotych - gratis, ceny pizzy - od 7 do 19 zł.

**TelePizza** - ul. Radomska 18, tel. (041) 362-89-51; ul. Paderewskiego 34, tel. (041) 366-41-60. Godz. otwarcia: niedziela - czwartek 10.00-23.00, piątek - sobota 10.00-24.00. Dowóz gratis. ZAPRASZAMY.

## PODRÓŻE

**OMNIA** - Komunikacja Międzynarodowa, Sienkiewicza 61, 345-77-43, 345-77-46.
(ng 653)

**Bilety lotnicze** - „Sigma", Świętokrzyska 20 (Galeria „Echo"). 041/341-54-10, 344-30-33.
(ng 654)

**LOT** - informacje, rezerwacja, sprzedaż biletów - 368-06-58.

## INNE

**INFORMACJA GOSPODARCZA**
041/366-19-19,
366-03-03
www.infomax.com.pl
Świętokrzyski
Portal Internetowy

## TELEFONY ZAUFANIA

**Świętokrzyskie Stowarzyszenie Pomocy Ofiarom Przestępstw** - Komenda Miejska Policji w Kielcach - Punkt Konsultacyjny Pomocy Ofiarom Przestępstw, Kielce, ul. Mickiewicza 9; poniedziałek - piątek w godz. 14-18, tel. 0-41/349-33-44.

**Świętokrzyski Klub Abstynenta „Raj"** - 041/345-38-40 - telefon zaufania w sprawach uzależnienia alkoholowego - w dni powszednie, niedziele i święta. W każdy wtorek o godz. 18.00 spotkania grupy „Al-Anon".

**Świętokrzyski Klub „Amazonka"** - 36-74-429, od poniedziałku do czwartku w godz. 10-14, psycholog, pedagog - telefon zaufania 366-17-41 w poniedziałki i czwartki w godz. 15 - 17.

**Telefony zaufania** - dla ludzi z problemem alkoholowym - od poniedziałku do piątku w godz. 8 - 20, tel. 345-73-46, w sprawach rodzinnych - 368-18-67, czynny od poniedziałku do piątku w godz. 8 - 17, pomoc psychologiczna dla rodzin wychowujących małe dzieci 368-16-59, poniedziałek, godz. 15.30-18.

**Świętokrzyskie Centrum Profilaktyki i Edukacji** - 041/331-53 -13 - pomoc psychologiczna i pedagogiczna, terapia rodzin i małżeństw, psychoterapia indywidualna i grupowa, pomoc dotycząca uzależnień, interwencja kryzysowa - od poniedziałku do piątku w godz. 8 - 20.

**Polskie Towarzystwo Zapobiegania Narkomanii** - Punkt Konsultacyjny w Kielcach, ul. Karczówkowska 5A - 364-76-00; poniedziałek - piątek - godz. 12-16.

**Rodzinna Poradnia Profilaktyki i Terapii Uzależnień od narkotyków**, Kielce, ul. Wojska Polskiego 230a, tel. 362-92-50. Służymy pomocą w zakresie terapii indywidualnej i grupowej osób uzależnionych i ich rodzin, poradnictwa psychiatrycznego i medycznego. Leczenie bezpłatne.

**Centrum Interwencji Kryzysowej** - tel. 041/366-48-47, ul. Urzędnicza 7b. Terapia ofiar przemocy, konflikty wewnątrzrodzinne i kryzysy małżeńskie, problemy z osobą uzależnioną w rodzinie. Konsultacje indywidualne i grupy wsparcia. Zapewniamy anonimowość. Zapraszamy od poniedziałku do niedzieli w godz. 13 - 20.

## RADIO

**Częstotliwości stacji słyszalnych w regionie:**

**TAK** - 106,5; 98,0; **PROGRAM I** - 102,7; **FAMA** - 100,8, **PLUS** - 107,9; 71,95, **MARYJA** - 100,9; 107,2; **RMF** - 88,2, **BIS** - 92,3, **III** - 96,2, **KIELCE** - 90,4; 101,4, **ZET** - 105,3, **WAWA** - 95,5, **ESKA** - 103,3, **OPATÓW** - 93,7, **MTM FM** - 102,1, **RdC** - 89,1, **LELIWA** - 104,7, **REKORD** - 106,2.



http://sbc.wbp.kielce.pl/

## TVP 1

7.10 **Moda na sukces** (1950) - telenowela USA **7.35 Brawo, bis!** (2) - serial kom. USA **8.00** Wiadomości **8.15 Jacek** - serial dla dzieci pol. **8.30** Julek i zwierzęta **8.40** Słoń Beniamin 9.05 Renata **9.20 Super Rupert** (13) - serial przygod. kanad. **9.45** Rower Błażeja **10.10 Słodkie zmartwienia** (6) - serial dla młodzieży USA **10.30** Światowe dziedzictwo kultury - film dok. **10.45** ZUS radzi 11.00 Rok w ogrodzie **11.30** Zwierzęta świata - serial dok. 12.00 Wiadomości **12.10** Agrobiznes **12.20 Zaginiony świat** (4) - serial przygod. kanad. 13.15 Najbardziej niebezpieczne pościgi policyjne świata - serial dok. **14.05 Plebania** - serial obycz. pol.
15.00 Wiadomości
15.10 Szept prowincjonalny - magazyn
15.40 **Klan** (629, 630) - telenowela pol.
16.30 **Moda na sukces** (1950) - telenowela USA (powt.)
17.00 Teleexpress
17.20 Sportowy Express
17.30 Gość Jedynki - wywiad
17.40 **Lokatorzy** - serial kom. pol.
18.10 Magazyn olimpijski: Echa stadionów
19.00 Wieczorynka: Tabaluga - serial anim.
19.30 Wiadomości
20.00 Sport i Prognoza pogody
20.20 **07 zgłoś się** - serial krym. pol.
*Borewicz prowadzi dochodzenie w pozornie prostej sprawie - pewna kobieta podczas mycia okien wypadła na ulicę. Niebawem po tej tragedii w czasie kąpieli w wannie ginie niejaka Klementyna Nawrocka. Porucznik odkrywa, że obie śmierci mają związek ze sprawą sprzed lat, dotyczącą niewyjaśnionego do tej pory napadu na bank.*
21.35 Teatr Telewizji - spektakl na bis: **Noc czerwcowa** - sztuka Jarosława Iwaszkiewicza (70 min)
*Kresy Wschodnie, rok 1864 - gorąca, parna noc świętojańska. Ewelina , polska arystokratka, zakochuje się w rosyjskim oficerze, poruczniku Edmundzie. Tymczasem za udział w powstaniu styczniowym jej mąż Piotr zostaje skazany na zsyłkę na Sybir, a ona, jako wierna żona i patriotka, powinna mu w tej podróży towarzyszyć. Hrabina nie może się jednak zdecydować na wyjazd. Pełna obaw jest także jej francuska dama do towarzystwa - Florentyna, która ma udać się w drogę wraz ze swą chlebodawczynią.*
22.50 Powtórka z Małysza - magazyn sportowy
23.15 Monitor Wiadomości
23.30 Różne twarze komedii: **Podróż do Wenecji** - kom. niem., 1998 (90 min)
1.00 Zakończenie programu

## 2

**7.05** Studio urody - magazyn **7.15** Dwójka Dzieciom **8.00 M jak miłość** (13) - serial obycz. pol. **8.45** Pytanie na wakacje - magazyn **10.05 Lucy Sullivan** (8/16) - serial kom. bryt. **10.30 Białe tango** (5/8) - serial obycz. pol. **11.30** Szpital Dzieciątka Jezus (3) - telenowela dok. **12.00** Wielkie romanse XX wieku: Alfred Hichcock i Alma Reville - serial dok. **12.25** Irena Kwiatkowska **12.35** Ekumeniczne wczasy - rep. **13.00** Panorama **13.15 Złotopolscy** (212, 213) - telenowela pol. **14.05** 30 ton! Lista, lista - lista przebojów **14.35** Wysłannicy Gai: Na stare śmieci - program dla młodzieży **14.55 Na kłopoty... Bednarski** (5/7) - serial sens. pol.
16.00 Panorama
16.20 Prognoza pogody
16.25 Podróże kulinarne Roberta Makłowicza - magazyn kulinarny
16.55 Polaków portret własny - program publ.
17.20 Pytanie na wakacje, na bis - magazyn
17.50 Program lokalny
18.30 Panorama
18.55 Prognoza pogody
19.00 **Na dobre i na złe** (92) - serial obycz. pol.
20.00 Benefis Jadwigi Barańskiej i Jerzego Antczaka w Teatrze STU (1) - program artystyczny
21.00 **Kryminalne zagadki Las Vegas** (13/23) - serial krym. kanad.
*W mieście szaleje maniak podkładający bomby. Śledzący go Gil próbuje złapać przestępcę na gorącym uczynku. Nick Stokes spędza noc z atrakcyjną prostytutką. Nazajutrz kobieta zostaje znaleziona martwa, a on jest głównym podejrzanym o dokonanie tej zbrodni, gdyż zostawił w jej mieszkaniu swoje odciski palców. Catherine wkracza do akcji, by oddalić od niego podejrzenia.*
21.45 Ale lato! - wakacyjny przewodnik Dwójki
22.00 Panorama
22.20 Sport telegram
22.25 Prognoza pogody
22.35 997 - magazyn kryminalny
23.10 **Kontrakt** - dramat obycz. pol., 1980, reż. Krzysztof Zanussi, wyk.: Krzysztof Kolberger, Maja Komorowska, Beata Tyszkiewicz, Leslie Caron (109 min)
1.00 **Wybrańcy** (3/4) - serial sens. austral.
*Załamany Andrew popełnia samobójstwo. Przerażony tym faktem ksiądz Tahere postanawia zdobyć jakieś wiarygodne informacje na temat przywódcy sekty. Tymczasem McAlister prosi Sarah o rękę. Dziewczyna otrzymuje jednak zakaz rozmowy z Tahere. Ksiądz postanawia działać.*
1.45 Zakończenie programu

## POLSAT

**6.00** Piosenka na życzenie **6.45** TV Market - magazyn reklamowy **7.00** Beyblade - serial anim. (powt.) **7.25** Atomówki, Laboratorium Dextera - seriale anim. **7.55 Szkoła przetrwania** (19) - serial obycz. USA (powt.) **8.50 Graczykowie** (36) - serial kom. pol. **9.20 Rodzina zastępcza** (71) - serial kom. pol. **9.50** Nagrody Muzyczne Tygodnika Billboard - relacja **11.35 J.A.G. - Wojskowe Biuro Śledcze** 2 (29) - serial sens. USA (powt.) **12.30 Herkules** - serial przygod. USA **13.25** Twój lekarz **13.40** Wystarczy chcieć **13.55** 4 x 4 **14.25** Beyblade - serial anim. **14.55 Miodowe lata** (63) - serial kom. pol.
15.45 Informacje
16.10 **Samo życie** (77,78) - serial obycz. pol.
17.10 Życiowa szansa - teleturniej
18.10 Najzabawniejsze zwierzęta świata - program rozrywkowy
18.45 Informacje, Sport
19.10 Prognoza pogody
19.15 Idol - program rozrywkowy
20.15 **Samo życie** (228) - serial obycz. pol.
*Agnieszkę odwiedzają znajomi ze studiów. Zazdrosny Łukasz zauważa, że dziewczyna świetnie się bawi w ich towarzystwie. Po rozmowie z Leńskim Andrzej postanawia na razie wstrzymać się z publikacją kolejnych artykułów o Benzopolu. Dziennikarze uważają, że naczelny przestraszył się nacisków ze strony Majewskiej. Jolka informuje Mirka, że wraca już do Polski. Prosi, aby wyjechał po nią na lotnisko. Janina ma pretensję do syna o tę znajomość. Mirek jest zdenerwowany ciągłymi uwagami matki. Oznajmia, że zakochał się w dziewczynie i zamierza z nią zamieszkać. Przypadkowym świadkiem tej rozmowy jest Maciek. Mirek tłumaczy synkowi, że chciałby ułożyć sobie życie na nowo, ponieważ Anita nigdy już do nich nie wróci. Andrzej jest załamany opinią kolegów. Wycofując artykuły o Benzopolu naraził się na zarzuty o tchórzostwo. Agnieszka pyta Łukasza, dlaczego ostatnio jest dla niej taki niemiły.*
21.20 **Wielki biały ninja** - kom. USA, 1997, reż. Dennis Dugan, wyk.: Chris Farley, Nicollette Sheridan, Robin Shou, Chris Rock (85 min)
21.30 Studio Lotto (w przerwie filmu)
23.15 Biznes Informacje
23.35 Prognoza pogody
23.45 Graffiti - program publ.
0.00 Bumerang - program publ.
0.35 Z kamerą wśród ludzi - talk-show
1.35 (na żywo) Aquaz Superchat
5.00 Zakończenie programu

## tvn

**5.50 Ścieżki miłości** (52/150) - telenowela meks. (powt.) **6.40** Telesklep **7.25 Córka przeznaczenia** (4/110) - telenowela meks. (powt.) **8.15 Brzydula** (5/169) - telenowela kolumb. (powt.) **9.05** Kapitan Planeta - serial anim. **9.30** (na żywo) Trele-Morele - teleturniej **10.30** Telesklep **11.45** Rozmowy w toku - talk-show **12.40** Jestem, jaki jestem - program rozrywkowy **13.25** Maraton uśmiechu - program rozrywkowy **13.55** Kapitan Planeta - serial anim. (powt.) **14.20 Brzydula** (6/169) - telenowela kolumb.
15.10 **Renegat V** (22-ost.) - serial sens. USA
*Donnie Dixon, syn Dutcha, ma sen, w którym widzi swoją zmarłą matkę, żądającą, by pomścił jej śmierć. Próbuje zabić Reno, któremu dopiero w ostatniej chwili udaje się go przekonać, że rzeczywistym sprawcą morderstwa był jego ojciec.*
16.10 Pogoda
16.15 **Córka przeznaczenia** (5/110) - telenowela meks.
17.10 **Ścieżki miłości** (53/150) - telenowela meks.
*Perla ma zostać motorniczym w metrze. Prywatny detektyw, który szuka Fidela, odwiedza Sebastiana. Sonia twierdzi, że ojcem jej dziecka jest Gabriel. Fidel musi dostać nową nerkę - w przeciwnym razie grozi mu śmierć. Sebastian udaje, że zamierza poślubić Constanzę.*
18.00 Rozmowy w toku - talk-show
19.00 TVN Fakty
19.30 Sport
19.40 Pogoda
19.45 Uwaga! - magazyn
20.10 **Na Wspólnej** (106) - serial obycz. pol.
*Leszek denerwuje się czekającym go zadaniem. Dodatkowo martwi go to, że musi okłamywać Gabrielę. Próbuje namówić Michała, by ktoś inny przewiózł towar przez granicę, ten jednak nie zgadza się. Maks śledzi go i dostaje się do jego ciężarówki. Ewa boi się, że będzie musiała zamknąć salon fryzjerski, który nie przynosi dochodów. Gdy rodzice Daniela podejmują z nim rozmowę o jego problemach, cała sprawa okazuje się nieporozumieniem. Igor dostaje propozycję grania w klubie piłkarskim Błyskawica.*
20.40 **Dave** - kom. USA, 1993, reż. Ivan Reitman, wyk.: Kevin Kline, Sigourney Weaver, Frank Langella, Ben Kingsley (135 min)
22.55 SeXtet - program rozrywkowy
23.25 TVN Fakty
23.35 Fakty, ludzie, pieniądze - magazyn gospodarczy
0.05 Akta zbrodni (1) - serial dok.
0.35 Co za tydzień - magazyn
1.05 Nic straconego - programy powtórkowe

## tvn siedem

**6.35** Yaiba - legendarny samuraj - serial anim. **7.00** Magiczni wojownicy - serial anim. **7.25 Krok za krokiem** (33/67) - serial kom. USA (powt.) **7.50 Potęga miłości** (75/90) - telenowela meks. **8.40 Prawo do szczęścia** (79/80) - telenowela meks. **9.35 Żar tropików** (12/66) - serial sens. kanad.) (powt.) **10.30** (na żywo) Łamisłówka - teleturniej **11.15 Magia sukcesu** (18/22) - serial obycz. USA (powt.) **12.10 Virginia** (69/135) - telenowela meks. **13.05** Telesklep **14.50** Yaiba - legendarny samuraj - serial anim. (powt.)
15.15 Magiczni wojownicy - serial anim. (powt.)
15.40 **Żar tropików** (13/66) - serial sens. kanad.
16.40 **Krok za krokiem** (34/67) - serial kom. USA
17.10 **Magia sukcesu** (19/22) - serial obycz. USA
18.10 Aktualności
18.20 **Klient** (20-ost.) - serial sens. USA (powt.)
19.15 **Wiecie, jak jest** (23/26) - serial kom. USA
19.40 **Norman w tarapatach** (21/22) - serial kom. USA
20.10 **Meandry miłości** - film obycz. USA, 1999 (110 min)
22.00 **Brygada ratunkowa** (2/22) - serial sens. USA
23.00 **Samotnicy** - film obycz. USA, 1992, reż. Cameron Crowe, wyk.: Bridget Fonda, Matt Dillon, Campbell Scott, Kyra Sedgwick (115 min)
*Akcja filmu rozgrywa się w Seattle. Linda (Kyra Sedgwick), która przeżyła bolesny zawód miłosny, spotyka w klubie muzycznym młodego i ambitnego inżyniera Steve'a (Campbell Scott). Wkrótce poznaje jego przyjaciół zamieszkujących tę samą kamienicę. Dawna sympatia chłopaka Janet (Bridget Fonda) zakochuje się w nowym lokatorze, obiecującym wokaliście rockowym, Cliffie (Matt Dillon) Ten nie odwzajemnia jej uczuć, obawiając się, że trwały związek może zaszkodzić jego karierze. Inna lokatorka, osamotniona Debbie (Sheila Kelley) próbuje znaleźć idealnego partnera przez agencję komputerową. Natomiast Bailey udziela wszystkim znajomym porad sercowych, chociaż sam ucieka przed miłością. Film jest opowieścią o perypetiach młodych ludzi, o poszukiwaniu miłości i tęsknocie za prawdziwym uczuciem. Bohaterowie chcą czuć się wolni i niezależni, lecz w głębi duszy wszyscy marzą o kimś bliskim.*
0.55 **Meandry miłości** - film obycz. USA (powt.)
2.30 **Wiecie, jak jest** (23/26) - serial kom. USA (powt.)
2.55 **Norman w tarapatach** (21/22) - serial kom. USA (powt.)
3.25 Zakończenie programu

## tv 4

**6.00** Strefa P - magazyn muzyczny **6.30** V max - magazyn motoryzacyjny **7.00** Muzyczne listy **8.00** Sklep Mopatopa - serial anim. **8.30** Wspaniała podróż Nilsa Holgersona - serial anim. (powt.) **9.00** Kosmokoty - serial anim. **9.25** Kosmo Żuki - serial anim. **9.50** Z życia wzięte - serial dok. **10.20** Rolling Stones - koncert **11.10 Zbuntowany anioł** (207) - telenowela argent. (powt.) **12.00** TV Market - magazyn reklamowy **12.15** Strefa P - magazyn muzyczny **12.45** Muzyczne listy **13.30 Przygody Forda Fairlane'a** - kom. USA (powt.) **15.30** Wspaniała podróż Nilsa Holgersona - serial anim.
16.00 Kosmokoty - serial anim.
16.30 Kosmo Żuki - serial anim. (powt.)
17.00 Z życia wzięte - serial dok.
17.30 Sklep Mopatopa - serial anim.
18.00 **Zbuntowany anioł** (208) - telenowela argent.
19.00 **Buffy - postrach wampirów** (3) - serial fantast. USA
20.00 **Przybysz** (6) - serial SF USA
*Przybysz odnajduje Bena Proctora, który zajmował się kiedyś badaniem materiałów pochodzących spoza Ziemi. Niestety, jego laboratorium eksplodowało z niewyjaśnionych powodów. Adam poszukuje fragmentów materii pozaziemskiej, które mogą pomóc mu zatrzymać kosmitów zbliżających się do Ziemi.*
21.00 Dziennik
21.20 Informacje sportowe i Prognoza pogody
21.30 **Szeryf z miasteczka Manhattan** (3) - serial sens. USA
*Daniel Henderson, policjant z Los Angeles, który stracił ukochaną żonę w wypadku, decyduje się przenieść wraz z synem do małego miasteczka Manhattan w Arizonie, gdzie zaoferowano mu posadę szeryfa. Zaskoczony kompletnym brakiem cywilizacji, Daniel przekonuje się, że życie na prowincji jest bardziej zadziwiające niż wielkie miasto.*
22.00 Głowa rodziny - serial anim. dla dorosłych
22.30 Przygody Frya w kosmosie - serial anim. dla dorosłych
23.00 **Chińskie duchy 3** - film fantast. hong., 1991 (105 min)
*Pokonany przez Kevina Upiór Drzewa niespodziewanie powraca z posiłkami. Tym razem w obronie miasteczka stają sędziwy buddyjski mnich i jego uczeń. Po wspaniałym pokazie walki na miecze, złowrogie upiory znikają.*
1.10 Plażowa piłka nożna - relacja
2.10 X Laski
2.40 Muzyczne listy
3.30 Strefa P - magazyn
3.55 V max - magazyn
4.20 Zakończenie programu

**Podróż do Wenecji**
- kom. niem., 1998 (90 min)
**godz. 23.30**
Eva przed laty zrezygnowała ze studiów, oddając się wychowaniu dzieci i pracy. Tymczasem jej mąż, lekkomyślny malarz Luis, zdradza ją z Charlotte, bogatą wiceprezes banku, żoną znanego adwokata Nicka. Nieuczciwy małżonek mówi że musi wyjechać służbowo do Londynu.

**Kontrakt**
- dramat obycz. pol., 1980
**godz. 23.10**
Za namową Adama, wziętego kardiologa, jego syn Piotr i Lilka, córka typowego człowieka z nomenklatury, zamierzają zalegalizować swój związek. Oboje odrzucają jednak ewentualną pomoc finansową rodziców. Odbywa się ślub cywilny. Honorowym gościem uroczystości jest Penelopa.

**Wielki biały ninja**
- kom. USA, 1997 (85 min)
**godz. 21.20**
Klan ninja adoptuje znalezionego u wybrzeży Japonii małego Amerykanina Haru, którego rodzice zginęli w katastrofie okrętowej. Wojownicy uważają, że dziecko zostanie ich przyszłym przywódcą.

**Dave**
- kom. USA, 1993 (135 min)
**godz. 20.40**
Skromny Dave Kovic jest niezwykle podobny do prezydenta USA Billa Mitchella. Fakt ten wykorzystują agenci Secret Service, oferując mu zastąpienie głowy państwa w czasie jednej z ważnych uroczystości. Ten wywiązuje się ze swego zadania znakomicie.

**Meandry miłości**
- film obycz. USA, 1999
**godz. 20.10**
Kathryn i Tom, dążąc do kariery i sukcesów, zaniedbują swoje małżeństwo. Z czasem zupełnie oddalają się od siebie i podejmują decyzję o rozstaniu. Kilka lat po rozwodzie kobieta dowiaduje się, że ma raka. W obliczu śmierci próbuje pogodzić swoją rozbitą rodzinę.

**Buffy - postrach wampirów**
- serial fantast. USA
**godz. 19.00**
16-letnia Buffy Summers marzy, by być normalną nastolatką, a nie swego rodzaju wybranką obdarzoną mocą i zdolnościami tropienia wampirów. Pierwsze dni w nowej szkole uświadamiają jej, że aż roi się tam od wampirów i że nie będzie mogła uciec przeznaczeniu.



http://sbc.wbp.kielce.pl/

# 1 ZA 1

**ogłoszenia drobne**

**w dowolnej rubryce**

**PROMOCJA**

Jeśli zamówicie Państwo **1** ogłoszenie drobne w dowolnym wydaniu „Słowa Ludu", to otrzymacie **1** dodatkową **gratisową** emisję w wybranym przez siebie dniu.

*Oferta dotyczy osób fizycznych zlecających ogłoszenia prywatne.*


## AUTO-MOTO

041/343-17-57. AUTOALARMY. CENTRALZAMKI.
nt676

041/344-85-25, 36-222-35 MOTOART - autoczęści zachodnie, japońskie, koreańskie. HURT. Detal. Kielce, Tarnowska 18.
nd677

041/345-16-29. BMW - oryginalne części.
nt663

041/345-16-29. HURTOWNIA - autoczęści zachodnie. MOTOMARKET, Jagiellońska 23.
nt665

041/345-75-62. AUTO-GAZ, MONTAŻ, RATY.
gb6971

041/362-00-29
AUTO NA GAZ
Kielce, Pakosz 53.
RATY.
nt649

AUTO - SZYBY. Kielce, 361-57-17.
ng651

AUTOALARMY, blokada skrzyni biegów. 041/361-90-60.
gb6947

AUTOALARMY. 041/34-434-79.
nt655

AUTOKLIMATYZACJE - 041/343-05-04.
gb6852

AUTOSZYBY. „Autofenix" Kielce, Wrzosowa 25. 041/361-61-71. Radom, Warszawska 115, tel./fax 048/333-27-00.
ng652

CZĘŚCI do samochodów japońskich, koreańskich, BMW. Sklep - hurtownia. Kielce, Pakosz 53, 361-18-56.
ng660

INTER CARS SA. Dystrybucja części do samochodów zachodnich. Kielce, Wiejska 1, 041/344-23-73, 34-32-075.
nd669

**OKNA PCV**
**PRODUCENT** System deceunick
**ELTOR S.A.**
**Kielce, ul. Górna 20**
**tel./fax (041) 368-11-80**
• poszukujemy regionalnych dystrybutorów
360/nn

OPONY, felgi, naprawa, renowacja felg. Warszawska 170, 041/332-22-12.
nj357

WYPOŻYCZALNIA samochodów. 041/345-42-10, 0605-441-448.
gb7108

WYPOŻYCZALNIA samochodów - nowe. 041/34-559-62, 0502-302-462.
nj358

WYPOŻYCZALNIA SAMOCHODÓW „AGM" 041/362-93-63, 0605-160-170.
nt661

## BUDOWNICTWO

BLACHY trapezowe T5-18, (14 wzorów). Realizacja 1-8 godzin. BRAMSTAL. 041/331-49-62.
nt687

**OKNA TYTANOWE**
teraz promocja 37%*
*Profil nowej generacji*
*Bezpieczniej, cieplej, ciszej*
Grójec ul. Kozietulskiego 1 C tel. 8647004; Odrzywół ul. Praga 44 tel. 6716164
0801 608 608
*szczegóły u Dealerów
363/km

BRAMY, automatyka, szlabany. Bariery parkingowe. 041/366-46-52, 300-33-28.
nt684

BRAMY, napędy. 041/366-19-17.
nn328

BRAMY. Ogrodzenia. Siatki. 041/346-46-93.
nt678

HORMAN bramy: uchylne, segmentowe, przemysłowe. Automatyka BRAMSTAL. 041/331-49-62.
nt691

HORMANN.
Bramy, drzwi, napędy.
Kielce, Domaszowice 174F
041/342-84-32.
nd678

OKNA, drzwi, parapety. Adaptacja wnętrz „Drokplast", Kielce, Nowa 5. 041/361-88-52.
nd688

PARAPETY, schody, kominki - producent. Jagiellońska 11. 041/345-42-01, 307-35-06.
nt643

PARKIET. 041/384-75-24.
tj231

PRODUCENT:
- deska podłogowa
- boazeria
- schody
- parapety.

041/254-10-20.
ng659

WĘZEŁ betoniarski BPK 1001A 750 l, 16.000 zł + VAT. 041/38-06-122.
gb7348

## KUPNO

KUPIĘ most do mercedesa (1991) 124 300E, ABS, 1:3,07. Telefon: 041/361-54-71, 0603-95-60-41.
gb7349

KUPIĘ samochód (Berlingo, Partner, itp.) lub kombi z homologacją. Faktura VAT. Kielce, tel. 361-15-38, 501-64-19-25.
gb7331

MAKULATURA, folia, złom. „Sinoma", Kielce ul. Poniatowskiego 27, Zagnańska 232, Zagnańska 46, 041/344-10-03; Skarżysko-Kamienna ul. Rejowska 65, 041/251-10-66, Pińczów, ul. Nowowiejska 39.
kb3454

## LOKALE

041/344-20-27 Świętokrzyska Giełda Nieruchomości, Nowy Świat 28.
nj364

041/344-63-63 EUROLOCUM - od 1984, Sienkiewicza 9.
ng658

AD-DRĄGOWSKI, 041/368-24-34. www.dragowski.kielce.pl
nn335

DO WYNAJĘCIA lokal 20 m kw. 041/362-67-31.
gb7218

DO wynajęcia garaż, ul. Spółdzielcza. 041/369-16-95.
gb7366

DO wynajęcia komfortowe mieszkanie (segment, umeblowane) w centrum Kielc, garaż. Tel. 041 372-27-31 po 20.00.
tn4

KAWALERKA do wynajęcia, 041/332-44-97.
gb7352

MIESZKANIE do wynajęcia - Kielce, Ślichowice, 32 mkw. 041/357-33-77.
gb7279

POSZUKUJĘ domu do wynajęcia (4 - 5 pokoi) w Kielcach lub okolicy. 041/36-47-612 od pn. do pt. w godz. 9.00 - 16.00
kb3647

RSM Armatury 041/361-01-38 wynajmie: Kryształowa 4 - 30,80 m kw., 64,50 m kw., 70 m kw., 111 m kw.; Karczówkowska 20 - 47 m kw., 127 m kw., Szkolna 36 - 38 m kw., parter.
gb6974

WYNAJMĘ tanio lokal - gabinet lekarski, Sienkiewicza. 041/361-99-70, po 15.00.
gb7330

## MEDYCYNA

BEZWIERTŁOWE, bezbolesne leczenie zębów. STOMATOLOGIA, Beata Gwara. 041/368-74-92.
nt706

GINEKOLOG - leczenie, zabiegi. Łódź, 0602/335-083.
kb3132

GINEKOLOG, zabiegi. 0605/551-930
kb3301

GINEKOLOG. Najtaniej! 0608/226-246
kb3548

GINEKOLOGIA - doświadczeni specjaliści. 0604/671-538
ws291

VIAGRA - 0605-247-305.
gb6237

VIAGRA 048/366-91-02, 0604/529-343.
wg210

## NAUKA

041/344-11-55
„OMEGA" - SZKOŁY
POLICEALNE:
- KOSMETYCZKA,
- PROJEKTANT MODY
- INSPEKTOR BHP

ŚREDNIE:
LICEUM OGÓLNOKSZTAŁCĄCE
2-letnie po ZSZ
2,5-letnie po Gimnazjum
lub ośmioklasowej Szkole Podstawowej
Warszawska 34/511.
nd667

041/344-11-55
OMEGA
POLICEALNE STUDIUM FARMACEUTYCZNE
(najstarsze w regionie)
Warszawska 34/511
www.lce-omega.edu.pl.
nd668

041/345-85-88 „PROMOTOR"
Kielce
Piwnika-Ponurego 49

POLICEALNE:
- Farmacja,
- Turystyka,
- Administracja,
- Telekomunikacja,
- Bankowość,
- Rachunkowość
- Finanse.

TECHNIKA:
- Samochodowe,
- Fryzjerskie,
- Budowlane,
- Żywienia Zbiorowego

LICEUM:
- Ekonomiczne,
- Handlowe,
- Ogólnokształcące (2-, 2,5-letnie).

nt630

041/361-83-00. Studium Informatyki - zaoczne.
gb7266

ALFA: Szkoła Detektywów, Studium BHP, Liceum Ogólnokształcące. 041/34-30-431.
gb7101

BUDOWLANKA
KIELECKIE CENTRUM KSZTAŁCENIA
Kielce,
Jagiellońska 90
041/34-616-00.
SZKOŁY ZAOCZNE
TECHNIKUM
- Budowlane,
- Urządzeń Sanitarnych,
- Drzewne,
- Samochodowe,
- Mechaniczne,
- Elektryczne,
- Żywienia Zbiorowego,
- Handlowe.

ZASADNICZA ZAWODOWA
- Różne zawody.

nt621

BUDOWLANKA
KIELECKIE CENTRUM KSZTAŁCENIA
Kielce,
Jagiellońska 90
041/34-616-00.
ZAOCZNE:
LICEUM OGÓLNOKSZTAŁCĄCE,
STUDIUM POLICEALNE:
- ochrony osób i mienia
- rachunkowości,
- hotelarstwa,
- administracji,
- informatyk,
- budownictwa
- urządzeń sanitarnych
- elektryk.

nt624

**ELbudEX®** Specjalista w systemach dociepleń
**HURTOWNIA MATERIAŁÓW BUDOWLANYCH**
- doradztwo, wykonawstwo
- kleje do glazur
- materiały wykończenia wnętrz
- akcesoria do płyt gipsowo-kartonowych
- płyta gipsowo-kartonowa
- wełna mineralna, styropian

**SYSTEMY DOCIEPLEŃ**
W związku z otwarciem nowej siedziby ATRAKCYJNE RABATY!!!
Kielce, ul. Sikorskiego 17, tel. 332-86-60 do 62
Wiśniówka (Biuro Handlowe) tel. 301-16-37
Piekoszów, ul. Wolności 2, tel. 30-62-114
358/nn

**BLACHY** (SZWEDZKIE) (FIŃSKIE) **DACHOWE**
**SIDING**
**PODSUFITKI** (wszystkie kolory)
**PANELE** MDF PCV
• RYNNY ALUMINIOWE
• PARAPETY ALUMINIOWE
• KAMIEŃ ELEWACYJNY
*Sprzedaż, MONTAŻ, Raty, Transport*
**„U.S.-POL" Kielce**
*ul. Żniwna 3, 342-52-32,*
*ul. Ściegiennego 280A, 361-63-95*
*Z tym ogłoszeniem rabat 7%*
685/nd

**OKNA • ROLETY**
• DRZWI • PARAPETY • ROLETKI • ŻALUZJE • VERTICALE
RABATY do 40%
*MONTAŻ + RATY*
343-10-72 ul. PLANTY 6/4 332-20-27
343-13-30 ul. OKRZEI 65 344-99-10
636/NK

**Technika Wentylacyjno-Klimatyzacyjna** LiG
- ❑ Wentylatory
- ❑ Klimatyzatory
- ❑ Kurtyny powietrzne
- ❑ Akcesoria wentylacyjne
- ❑ Anemostaty i kratki
- ❑ Odkurzacz centralny
- ❑ Przewody wentylacyjne

Codziennie 9.00 - 17.00
25-522 Kielce, ul. Nowy Świat 48/2, tel./fax (041) 343-18-26
697/nd



http://sbc.wbp.kielce.pl/

CKB „ZGODA"
Kielce, Zgoda 31.
041/361-44-11
POLICEALNE
- agrobiznes
- architektura krajobrazu
- projektowanie architektoniczne
- budownictwo ogólne
- geodeta
- drogi
- mosty
- ochrona środowiska
- administracja
- BHP (1 rok)
LICEUM
OGÓLNOKSZTAŁCĄCE.
nt652

CKB „ZGODA"
Kielce, Zgoda 31.
041/361-44-11
TECHNIK:
- agrobiznes,
- architektura krajobrazu,
- budownictwo ogólne
- urządzenia sanitarne
- drzewne
- leśne (specjalność technik leśnik)
- odzieżowe
- fryzjerskie
ZASADNICZE
SZKOŁY ZAWODOWE.
nt653

COMPUTEX kursy komputerowe. 041/344-32-02.
nt667

EDUKATOR - zaoczne studium: informatyczne, BHP, administracji, ekonomii. 041/368-07-66.
nt669

MARKSOFT - kursy komputerowe. 041/343-12-52.
nt651

POLICEALNA Szkoła Detektywów i Pracowników Ochrony. Promocja! Kielce, Gagarina 3. 362-58-09, www.ochikara.pl
ng650

SZKOŁA Detektywów i Pracowników Ochrony „Ochroniarz" - nabór, uprawnienia publiczne - siłownia - basen - paintball - ubezpieczenie w czesnym. Kielce, Kościuszki 5, 041/344-17-39.
nt635

SZKOŁA SŁUŻB SOCJALNYCH: - pracownik socjalny, - asystent osoby niepełnosprawnej. SPECJALIZACJE „I", „II" stopnia w pracy socjalnej. Kielce, Żytnia 1. 041/366-03-79.
nt708

SZKOŁY PRO-FIL
dla młodzieży
- Prywatne Gimnazjum
- Liceum Ogólnokształcące
M. Wańkowicza
- Zasadnicza Szkoła Fryzjerska
Kielce, ROMUALDA 3,
368-17-43.
nd673

SZKOŁY PRO-FIL
dla dorosłych
Liceum Ogólnokształcące
Policealne Studium Kosmetyczne
Policealne Studium Fryzjerskie
Technikum Fryzjerskie
Kielce, ROMUALDA 3,
368-17-43.
nd674

WOLNE MIEJSCA w szkołach dla młodzieży: Liceum Profilowane, Technikum, ZSZ (klasy wielozawodowe). Kielce, Kozia 10B, 041/344-38-41.
nt710

ZESPÓŁ Szkół Mechaniczno - Ekonomicznych, Wydział dla Dorosłych, Kielce, Jagiellońska 32 ogłasza przyjęcia do 3-letniego Technikum Samochodowego - Wydział Wieczorowy i Zaoczny. Nauka jest bezpłatna! 041/345-28-29.
gb7309

## NIERUCHOMOŚCI

041/344-53-62. Agencja Nieruchomości INTERLOCUM.
nt641

SPRZEDAM grunt 2 ha, częściowo zalesiony. Barcz Mirosław, Marianki 9, 26-804 Stromiec, woj. mazowieckie.
wg218

SPRZEDAM segment - Podkarczówka, 041/366-28-77.
gb7353

## RÓŻNE

MISIUDA Katarzyna - wszelkie porady dot. psów. 041/34-224-99.
gb7055

POŻYCZKA - 041/344-41-06.
gb5135

POŻYCZKI. 041/340-71-03
bh267

PROFESJONALNE karmy dla psów (EUKANUBA, NUTRA, inne) - dostawa gratis Klientowi. 041/34-224-99.
gb7056

SKUPIĘ wierzytelności AHG Żelisławice, tel. 0607-669-601, 0607-923-111.
kb3581

## SPRZEDAŻ

041/343-18-81 SIATKI plastikowe, metalowe, ogrodzeniowe, sto wzorów.
ng655

KOMBAJN Super Bizon Z056 (1980). Cena 10.000 (do uzgodnienia). Możliwość sprzedaży na raty. Tel. 041/369-17-66, wewn. 32.
gb7369

OGRZEWACZ wody 60l, z gwarancją - tanio. 604-916-914.
gb7318

SKRZYNKI plastikowe, owocowo-warzywne. 0601/626-505, 054/413-15-65
kb3634

SOLARIA. 0604/659-416
kb3629

TICO (1996), 80.000 km, biały, 7.800 zł. 041/332-23-09.
gb7189

## WIDEOFILMOWANIE

VIDEOKIELCE. 041/34-560-72, 602-666-510.
gb7312

## TURYSTYKA

HISZPANIA - przejazdy. 0504-071-741.
gb7145

NOCLEGI. Kielce, 362-90-27.
gb7336

## USŁUGI

041/303-16-47 - TELEWIZYJNE.
gb7011

041/369-72-86
0600-959-969
ANTENY
ELEKTRYKA
DOMOFONY
ALARMY
INSTALACJE
SERWISOWANIE!!!
nt637

AUTOMATYCZNE pralki, lodówki - naprawa. 041/331-53-20, 0607-979-098.
gb7014

AUTOMATYCZNE pralki, Rybak - 041/369-82-22.
gb7263

CYKLINOWANIE. 041/303-12-54, 0692-980-816.
gb6902

CYKLINOWANIE. 041/312-74-00.
gb7242

CYKLINOWANIE. 041/345-98-10.
gb7324

CYKLINOWANIE. 041/369-88-99, 0605-989-558.
gb7333

CZYSZCZENIA DYWANÓW. 041/331-45-56.
gb7269

CZYSZCZENIE automatem dywanów. 041/362-19-07.
gb7345

CZYSZCZENIE dywanów. 041/331-75-64.
gb7221

GLAZURA - 0694-625-502.
gb7346

GLAZURA - hydraulika. 041/334-59-60.
gb7287

GLAZURA, hydraulika, remonty. 041/346-44-49.
gb7262

GLAZURA, remonty. 0603-437-021.
gb7362

HYDRAULICZNE - 041/369-19-31, 0601-478-817.
gb6847

HYDRAULICZNO-GAZOWE. 041/361-86-32, 0603-858-615.
gb6835

HYDRAULIKA. 041/362-17-89, 0609-777-173.
gb6534

MALOWANIE - gładkie - natrysk - gładzie - remonty. 041/34-28-089.
gb6465

MALOWANIE. Gładź. Tapetowanie. Panele. 041/368-36-66.
nt672

NAWIĄŻĘ współpracę z zakładem galwanizerskim. Telefon: 041/361-54-71, 0603-95-60-41.
gb7351

PRZEGLĄDY instalacji gazowych. 041/361-86-32, 0603-858-615.
gb7107

R-O-L-E-T-Y
ANTYWŁAMANIOWE
ROLETKI
TEKSTYLNE
MARKIZY
WERTIKALE
MOSKITIERY
PRODUCENT
ALUTECHNIKA
Paderewskiego 3
041/343-07-03.
nt645

ROLETKI, żaluzje. 041/331-31-62, 0501-725-421.
gb7258

ROLOKASETY, MOSKITIERY: zwijane, ramkowe. PROMOCJA! Roletki tekstylne, wertikale, żaluzje, okna. Hurtownia Materiałów Wertikalnych „WMK", Leszczyńska 1, 041/368-00-32, 041/344-14-80, fax 344-33-77.
nt657

SCHODY. 041/361-42-28.
gb7290

TAPICERSTWO u klienta. 041/34-280-75.
gb7368

TRANSPORT, przeprowadzki. 0609-842-511, 041/332-54-23.
gb7272

VERTICALE - żaluzje - rolety - producent. 041/368-68-77.
gb6936

WESELA, komunie, przyjęcia, ogród grillowy, profesjonalnie - centrum Kielc, 368-02-20, 344-22-30.
ng672

## ZGUBY

CIEŚLIK Adam zgubił legitymację szkolną.
gb7365

KMIECIAK Magdalena zgubiła legitymację studencką.
gb7360

SKRADZIONO legitymację studencką na nazwisko Siewierska Monika
wg220

STADNIK Andrzej zgubił legitymację studencką WSU.
gb7364

ZAGINĄŁ pies yorkshierterier ze srebrną obróżką (ostrzyżony). 041/362-44-05, 0501-772-015.
gb7344

ZGUBIONO legitymację studencką WSH w Kielcach o numerze Z-4933 - Skrzypkowski Tomasz.
gb7359

## ROLETY ANTYWŁAM.

ALUTECHNIKA, Paderewskiego 3, 343-07-04.
nt647

WMK, Leszczyńska 1, 041/368-00-32.
nt659

## OPRAWA OBRAZÓW

041/361-37-49, Chęcińska 14.
nt702

WOJSKA POLSKIEGO 27, 041/361-36-61.
gb7299

## DAM PRACĘ

AGENT ochrony, kurs, licencja, „I", „II" stopień, ceny od 850, raty, praca. 041/366-48-56, 041/372-89-01 Kielce, 041/274-01-59 Starachowice, 048/322-19-67 Radom.
kb3514

AU PAIR cały świat. Kielce, 362-31-42.
gb7124

BIURO Reklam i Ogłoszeń „Słowa Ludu" poszukuje PRZEDSTAWICIELI HANDLOWYCH w Kielcach, na umowę-zlecenie. Oferty pisemne nr 127/at, kierować do BRiO „SL", ul. Wesoła 47/49.
at127

FIRMA windykacyjna przyjmie w Kielcach oferty pisemne na 60446 Poznań, ul. Tucholska 3.
gb7340

KLEJENIE toreb. 0604/40-67-85.
kb3467

MASZ czas po południu - praca dodatkowa. Zadzwoń! 041/344-57-71.
gb7357

MŁODE z zakwaterowaniem w Łodzi. 042/659-74-15, 651-20-43
wg205

NOWO OTWARTA hurtownia kosmetyczna w Kielcach zatrudni na różne stanowiska. 015/865-53-86.
gb7337

ODPOWIEDZIALNYM dodatkową, domową pracę, 900 miesięcznie. 0602/39-49-31
kb3445

PILNIE składanie długopisów. Dostawa, odbiór. 0501/664-419.
kb3469

PIZZERIA zatrudni młode osoby, jako kelnerki. Kielce, 348-01-92.
gb7367

POSZUKUJĘ ludzi do prac sezonowych za granicą. 0501-741-218, fax 061/29-75-850.
pt98

PRACA dla cukiernika. 0608-887-400.
gb7338

PRACE chałupnicze zleci producent. 042/633-56-67, 042/633-54-97.
wb462

PRZEDSIĘBIORSTWO Budowlane z siedzibą w Kielcach, zatrudni wykwalifikowanych pracowników budowlanych na kontrakcie w Moskwie. Oferty „SŁOWO LUDU" KIELCE NR/gb/7356.
gb7356

PRZEDSTAWICIELI handlowych - mamy ofertę nie do przebicia! 041/344-21-76.
gb7355

PRZESZKOLĘ - zatrudnię (1500 zł miesięcznie), tel. 041/368-22-52.
nc628

PRZYJMĘ technika dentystycznego do pracy w metalu lub akrylu. 041/346-08-50.
nt760

SKŁADANIE długopisów. 0606/95-79-28.
kb3468

TELE 2 zatrudni, ul. Zamkowa 3/27, w godz. 11.30 - 13.30.
nc627

ZWROT podatku za pracę za granicą. 041/362-31-42.
gb7146

## TOWARZYSKIE

ABI 0600-114-067.
gb7363

DARIA. 0694-171-412.
gb7325

DRZWI ANTYWŁAMANIOWE GERDA
JUŻ OD 990,00
SALON FIRMOWY
Kielce, ul. Paska 6, (os. Kochanowskiego). 041/362-91-00
643/NK

KIELECKA SZKOŁA JAZDY
KURS PRAWA JAZDY
AB
Popołudniowy - 1.VII (g.16)
Dopołudniowy - 11.VII (g.9)
CD C+E NACZEPA
Sob. - niedz. 12.VII (g.13)
UWAGA! RABAT dla uczniów i studentów
Żytnia 1 (Hala Wid-Sport.)
361-18-97
366-03-79
645/NK

DACHY CEDBUD
ORYGINALNE BLACHY SZWEDZKIE
Lindab
CERTYFIKAT JAKOŚCI ISO 9001
BLACHODACHÓWKI
NAJNIŻSZE CENY w REGIONIE
ODDZIAŁY:
Zagrody 54D, k/Nowin, tel 366-75-50
Bilcza, ul Kielecka 6, tel 312-87-83
Radom, ul. Warszawska 87, tel. 385-13-10
669/NK

budoprzem
KIELCE, ul. Skrzetlewska 55
tel. 345-59-71, 346-03-41
BETON
TOWAROWY
TRANSPORT BETONU - POMPA
BLOCZKI BETONOWE
664/NK



http://sbc.wbp.kielce.pl/

**STOMATOLOGIA** Niepubliczny Zakład Opieki Zdrowotnej **IWONY KOŁOMAŃSKIEJ**

- stomatologia zachowawcza dzieci i dorosłych
- komputerowy system bezbolesnego znieczulenia
- sedacja wziewna - leczenie w „gazie rozweselającym"
- ORTODONCJA, ◆ PROFILAKTYKA
- CHIRURGIA, ◆ IMPLANTOLOGIA ◆ RTG
- PROTETYKA, ◆ LASEROTERAPIA

642/NK

Kielce, ul. Warszawska 154, tel. 331-97-43, 362-77-25 (pn.-pt. 9-19, sob. 9-14)



Okna, na które Cię stać

**iWBUD**

PRODUCENT OKIEN I DRZWI Z PCV
W SYSTEMIE GEALAN
OKUCIA ROTO

◆ Niskie ceny ◆ Profesjonalny montaż ◆ Fachowe doradztwo

Kielce, ul. Wesoła 37a (parking w bramie), tel./fax (0-prefix-41) 344-30-57

691/nc



PCV, DREWNO, ALUMINIUM

**OKNA**

VEKA

PARAPETY WEWNĘTRZNE I ZEWN.

ELMIX - Kielce, ul. Grunwaldzka 28, tel. 347-08-80

**DRZWI**

JAZDA KONNA GRATIS Z TYM OGŁOSZENIEM

ANTYWŁAMANIOWE i WEWNĘTRZNE

677/NK


**KPRM SKANSKA S.A.**
**Zakład Produkcji Pomocniczej PRESTAL w Kielcach**
**ul. Mielczarskiego 123 tel. 041 345 12 71**

**sprzeda nw. środki sprzętowe:**

1) Żuraw samochodowy KRUPP GMT 75 rok budowy 1973 nr ewid. 5126 - 743
2) Przyczepa samochodowa GKB rok budowy 1979 nr ewid. 8463 - 748
3) Przyczepa TD 46A rok budowy 1984 nr ewid. 8923 - 748
4) Przyczepa TD 46A rok budowy 1984 nr ewid. 8924 - 748
5) Ładowarka jednonaczyniowa rok budowy 1985 nr ewid. 8944 - 580
6) Sprężarka przewoźna WD-53 rok budowy 1979 nr ewid. 8696 - 444
7) Aparat pneumatyczny APR 600 rok budowy 1988 nr ewid. 9214 - 479
8) Piaskarka APR 600 rok budowy 1988 nr ewid. 9213 - 479
9) Podest ruchomy masztowy PRM 202 rok budowy 1984 nr ewid. 8827 - 581

Zgłoszone do sprzedaży środki można oglądać w siedzibie ZPP PRESTAL Kielce, ul. Mielczarskiego 123 i składać oferty cenowe w terminie 7 dni od daty ukazania się ogłoszenia w gazecie.

Zastrzega się rezygnację ze sprzedaży ww. środków bez podania przyczyn w razie zaistnienia nieprzewidzianych okoliczności.

3626/km

625/NK

**Towarzystwo Wiedzy Powszechnej**
**ODDZIAŁ REGIONALNY w KIELCACH**

*ul. Sienkiewicza 19, tel./fax (041) 344-65-41, 344-63-50, 344-95-81*

ogłasza nabór do

**POLICEALNEGO STUDIUM RATOWNICTWA MEDYCZNEGO**
**w Kielcach i w Busku Zdroju**

Szkoła umożliwia zdobycie atrakcyjnego i poszukiwanego na rynku zawodu. ***Nauka trwa 4 semestry***. Rozpoczęcie nauki: wrzesień 2003 r. - zajęcia dydaktyczne, zajęcia praktyczne, praktyki zawodowe.

**Uzyskany tytuł: RATOWNIK MEDYCZNY.**

***Warunki przyjęcia:*** ukończona szkoła średnia, zaświadczenie lekarskie, umiejętność pływania, 3 fotografie, dobra kondycja fizyczna.

**POLICEALNEGO STUDIUM ZAWODOWEGO**
**o kierunku INFORMATYKA** (zaocznie)
**specjalność: GRAFIKA KOMPUTEROWA**

Uzyskany tytuł - **TECHNIK INFORMATYK**. Nowoczesne pracownie, atrakcyjny program. **Liczba miejsc ograniczona.**

**Niepublicznego**
**LICEUM OGÓLNOKSZTAŁCĄCEGO DLA DOROSŁYCH**
**na podbudowie szkoły zasadniczej - 6 semestrów**

Oferujemy doświadczoną kadrę wykładowców, nowoczesną bazę dydaktyczną, rozszerzony program informatyki.

***Nauka rozpoczyna się 10 września 2003 r.***

**MIEJSKI ZARZĄD DRÓG W KIELCACH**
**25-384 Kielce, ul. Prendowskiej 7**

*ogłasza przetarg nieograniczony*

**na „Przebudowę sieci kablowych NN w ul. Wesołej w Kielcach"**

1. *Nie dopuszcza się składania oferty wariantowej.*
2. *Termin realizacji: do 30.08.2003 r.*
3. *Wadium - 2 000,00 zł*
4. *Kryteria oceny ofert - oferowana cena 100 proc.*
5. *W przetargu mogą wziąć udział oferenci niewykluczeni na podstawie art. 19 i art. 22 ust. 7, spełniający warunki ustawy o zamówieniach publicznych oraz wymogi określone w Warunkach Uczestnictwa w Przetargu.*
6. *Postępowanie będzie prowadzone z zastosowaniem preferencji krajowych.*
7. *Informacje dotyczące składania ofert oraz warunki Uczestnictwa w przetargu (cena - 20,00 zł) można uzyskać w siedzibie Miejskiego Zarządu Dróg w Kielcach, ul. Prendowskiej 7, pok. 2, tel. 362-15-69 w. 142, w godzinach 7.30-14.00 lub za zaliczeniem pocztowym.*
8. *Oferty pisemne należy składać w siedzibie Zamawiającego - pok. 26 (sekretariat). Termin składania ofert upływa dnia 16.07.2003 r. o godz. 9.30.*
9. *Otwarcie ofert nastąpi w dniu 16.07.2003 r. o godz. 10.00 w siedzibie Zamawiającego - sala nr 1.*

3630/km


**HMB „PTAK"**
**Włoszczowa, ul. Partyzantów 162**
**(041) 394-42-70, 0606 788-594**

**Oferta promocyjna***

| Okna | drewniane | PCV |
|---|---|---|
| 0,86 x 1,44 | - 479 zł | 343 zł |
| 1,16 x 1,44 | - 716 zł | 554 zł |
| 1,46 x 1,44 | - 799 zł | 599 zł |
| 1,76 x 1,44 | - 886 zł | 682 zł |
| 2,06 x 1,44 | - 978 zł | 727 zł |

- Styropian FS-12 - 84 zł, FS-15 - 96 zł, FS-20 - 126 zł
- Siatka z włókna 145 - 2,10 zł/m kw.
- Klej do styropianu - 13,70 zł
- Klej do zabezpieczenia siatki - 16,70 zł
- Materiały ścienne - atrakcyjne ceny

**DOWOZIMY NA BARDZO DUŻE ODLEGŁOŚCI**

* oferta ważna do wyczerpania zapasów

592/nc



**AKPOL** **10 LAT - FIRMY AKPOL**
**100 tys. Klientów**

361/nj

**NIEMIECKIE OKNA**
**PCV - 034**
**550 zł + VAT**
**ODBIÓR NATYCHMIASTOWY**

**SUPEROKNA URZĘDOWSKI - MAHOŃ**

**OKNA - DRZWI STOLBUD WŁOSZCZOWA**

**DRZWI STALOWE DO MIESZKAŃ 10 KOLORÓW**

**AKPOL ADRESY**
Kielce,
ul. Bat. Chłopskich 77, tel. 345-71-91, 345-54-27
ul. Paderewskiego 55 (ZDZ), tel. 344-21-29
ul. Źródłowa 18, tel. 344-66-62
Końskie, ul. Kielecka 3, tel. 372-32-92
Jędrzejów, ul. Strażacka 5, tel. 386-20-01

**TRANSPORT - RATY - MONTAŻ**

**POKRYCIA DACHOWE**
**BLACHODACHÓWKA PRUSZYŃSKI**
**17,99 zł/m kw. brutto**
**superceny**
**KIELCE - AKPOL**
**ul. Batalionów Chłopskich 77**
**tel. 346-27-67**
**0602 109-871**

**NOWY SALON ZDZ**
**OKNA - DRZWI**
**ul. Paderewskiego 55**
**tel. 344-21-29**
**- upominki - AKPOL**



*Niszczenie i utylizacja produktów wybrakowanych (kosmetyki, chemia gosp. produkty spożywcze). Niszczenie danych poufnych, dokumentów, nośników danych.*

647/NK

**UTYLIZACJA**

*trucizn, odczynników chemicznych, odpadów przemysłowych (popioły, szlamy, piaski formierskie i inne) azbestu, papy, smoły, odpadów medycznych i weterynaryjnych.*

**RECYCLING**

*sprzętu elektronicznego, komputerowego, AGD, wszystkich typów baterii i akumulatorów, papieru i tworzyw sztucznych, opon.*

**BIO-MED plus** *Kielce, ul. Słoneczna 1 tel./fax 346-08-51, 346-21-00*

Opracowywanie PROGRAMÓW GOSPODARKI ODPADAMI. Zapewniamy transport. Wydajemy karty przekazania odpadów.


**OFERTA**

**Regionalny Zarząd Gospodarki Wodnej w Warszawie**
**oferuje**
**do zagospodarowania**
**zgodnie z planem zagospodarowania przestrzennego gminy Kunów, woj. świętokrzyskie, teren wraz z obiektami tymczasowego zaplecza budowy zbiornika wodnego „Wióry" na rzece Świślinie.**

W skład zaplecza wchodzi: teren o pow. 4 ha, 8 budynków magazynowo-warsztatowych o łącznej kubaturze ok. 15.000 m sześc., kontenerowa oczyszczalnia ścieków, infrastruktura techniczna i in. Zaplecze położone jest przy drodze powiatowej, około 600 m poniżej zapory czołowej, w terenie o dużych walorach turystycznych.

Zainteresowani proszeni są o kontakt z Inspektoratem RZGW w Ostrowcu Świętokrzyskim, 27-400, ul. Sienkiewicza 57, tel. 263 36 83, fax 266 74 51, e-mail: insp.ostrowiec@rzgw.waw.pl

3615/km


**KURSY PRAWA JAZDY**
Rozpoczęcie: PON. g.17; SOB. g.10
Kat.B-500zł + Kat.A-175zł

644/NK


**LICYTACJA**

Komornik Sądowy przy Sądzie Rejonowym w Kazimierzy Wielkiej podaje do publicznej wiadomości, że w dniu **8 sierpnia 2003 r. o godz. 11** w budynku Sądu Rejonowego w Kazimierzy Wielkiej

**odbędzie się I licytacja**

nieruchomości położonej w Kazimierzy Wielkiej przy ul. Jachimowskiego zabudowanej budynkiem mieszkalnym i budynkami gospodarczymi, nr działki 739 o pow. 432 m kw. oraz działka nr 758 o pow. 749 m kw. przy ul. Kwiatowej niezabudowana. Obie działki mają urządzoną księgę wieczystą **Nr KW 33514** przechowywaną w Sądzie Rejonowym w Kazimierzy Wielkiej. Do nieruchomości skierowana została egzekucja w poszukiwaniu należności na rzecz Banku Gospodarki Żywnościowej w Jędrzejowie.

Nieruchomość zabudowana działka Nr 739 oszacowana została na sumę 70.319,- zł, suma wywołania wynosi 52.740,- zł. Działka nr 758 niezabudowana na sumę 20.972,- zł, suma wywołania wynosi 15.729,- zł. Wadium licytacji wynosi 10 proc. sumy oszacowania, które należy wpłacić w kancelarii Komornika w dniu licytacji. Oględzin nieruchomości dokonywać można na dwa tygodnie przed licytacją w dni robocze.

56/k

**OGŁOSZENIE**
**o przetargu nieograniczonym**

**Zespół Obsługi Szkół w Stąporkowie,**
**ul. Piłsudskiego 132A, 26-220 Stąporków**

*ogłasza przetarg nieograniczony*

**na modernizację pomieszczeń kuchennych w Publicznej Szkole Podstawowej nr 2 w Stąporkowie (PKWiU 45.4).**

1. Termin realizacji zamówienia: **od 14.07.2003 r. do 22.08.2003 r.**
2. Postępowanie będzie prowadzone z zastosowaniem obowiązkowych preferencji krajowych.
3. Specyfikację istotnych warunków zamówienia można odebrać w siedzibie Zamawiającego, pokój nr 31.
4. W przetargu mogą wziąć udział oferenci niewykluczeni na podstawie art. 19 i art. 22 ust. 7, spełniający warunki zawarte w art. 22 ust. 2 ustawy o zamówieniach publicznych oraz warunki określone w specyfikacji istotnych warunków zamówienia.
5. Kryteria oceny ofert: cena - 100 proc.
6. Oferty należy składać w siedzibie Zamawiającego w terminie do dnia 07.07.2003 r. godz. 10.15, pok. 31.
7. Otwarcie ofert nastąpi dnia **07.07.2003 r. o godz. 10.30** w siedzibie Zamawiającego.
8. Osobą uprawnioną do kontaktu z oferentami jest Dyrektor Publicznej Szkoły Podstawowej Nr 2 w Stąporkowie pan Bogusław Rosa, tel. (041) 37-41-082 lub osobiście na miejscu.

22/ns




http://sbc.wbp.kielce.pl/

Premierowy Citroen C3 Pluriel

# Kabriolet dla pań

***Ten samochód ma być maksymalnie użyteczny podczas jazdy po mieście jak i poza nim. Głównym adresatem tej propozycji Citroena są panie.***

To one mają być przekonane do kupienia C3 pluriel filmem, w którym kilka minut zajmuje właścicielce demontaż konstrukcji nadwozia i zamiana hatchbacka w kabriolet, wyścigowego spidera czy auto z dachem panoramicznym.

C3 Pluriel, zbudowany w oparciu o hatchbacka C3, charakteryzuje się wielofunkcyjnością. Z tego auta pochodzi też instalacja elektryczna, wykorzystująca technologię zwielokrotnionego przesyłu danych. Pozwala ona na wprowadzenie nowych funkcji zwiększających bezpieczeństwo i komfort samochodu, takich jak: automatyczne włączanie świateł awaryjnych w razie nagłego hamowania, włączenie lampki ostrzegającej o otwarciu się drzwi w czasie jazdy oraz brzęczyka informującego o przekroczeniu zadanej prędkości. Steruje ona też składaniem dachu i klimatyzacją (ręczna lub automatyczna). Zwrotność auta w mieście i precyzję kierowania poza miastem zapewnia elektryczne wspomaganie kierownicy o zmiennej sile działania.

Jednostki napędowe i poziom wyposażenia C3 pluriel potwierdzają jego predyspozycje do dalekich podróży. W podstawowej wersji oferowany jest silnik 1.4i (75 KM), a także 1.6i 16V (110 KM) z automatyczną 5-biegową skrzynią SensoDrive. Umożliwia ona wybór między zmianą biegów w trybie ręcznym i automatycznym.

Dla zapewnienia maksymalnego bezpieczeństwa w C3 pluriel zastosowano dodatkowe elementy, wynikające ze specyfiki odkrytego samochodu, np. podczas dachowania. Szczególnie w wersji spider wprowadzono rury o dużej wytrzymałości wewnątrz słupków przedniej szyby, w oparciach i zagłówkach tylnych siedzeń. Poza tym sztywne nadwozie, w połączeniu z dużym rozstawem osi i kół zapewnia bezpieczne zachowanie się auta na drodze. Układ jezdny składa się z przodu z zawieszenia typu Mc Pherson ze sprężynami śrubowymi i amortyzatorami hydraulicznymi, a z tyłu - ze sprężystej belki, amortyzatorów oraz stabilizatora poprzecznego.

Na poziom bezpieczeństwa aktywnego wpływają montowane seryjnie lub w opcji układy: ABS i elektroniczny rozdzielacz siły hamowania, kontroli toru jazdy ESP oraz zapobiegający poślizgowi przy ruszaniu czy układ wspomagania nagłego hamowania. Auto ma też poduszki powietrzne kierowcy i pasażera, poduszki boczne oraz pirotechniczne napinacze pasów i system mocowania fotelików dziecięcych ISOFIX z tyłu.

Dobrą widoczność do przodu uzyskano dzięki niezwykle obszernej szybie. Cztery duże szyby boczne są opuszczane elektrycznie i całkowicie chowają się w nadwoziu. Bardzo przydatne są również liczne schowki. W wersji hatchback C3 pluriel ma bagażnik o pojemności ok. 266 litrów. Dzięki składanym oddzielnie oparciom tylnych siedzeń, przestrzeń ładunkową można powiększyć (zapasowe koło dojazdowe umieszczono pod wykładziną bagażnika). Pluriel ma listwę odchylającą strugę powietrza, eliminującą zjawisko drgania powietrza, tzw. booming, powstające w autach z otwieranym dachem przy zamkniętych szybach bocznych.

(uss)

Samochód z zainteresowaniem oglądali też mężczyźni

Pluriel w wersji kabriolet

Po zamontowaniu kilku elementów nadwozia...

...w pełnej wersji zamkniętego hatchbacka (Saloon)

Po złożeniu siedzeń z tyłu - wersja pick-up

Zdjęcia: M. Walczak

RENAULT LAGUNA

Zaawansowany technologicznie, bezpieczny i komfortowy Renault Laguna. Teraz w niezwykle atrakcyjnym pakiecie ubezpieczeniowym Renault-Allianz. Stawka ubezpieczeniowa już od 2,9%. Oferta ograniczona w czasie. O szczegóły pytaj u Autoryzowanych Partnerów Renault.
www.renault.com.pl

Renault Laguna – pełne ubezpieczenie już od 2,6%

Renault Credit Polska

RENAULT KARASIEWICZ
26-600 Radom,
ul. Kapturska 10
poniedziałek-piątek: 6.30-20.30,
sobota: 8-15
Salon tel. (048) 360 86 44,
faks (048) 360 91 73

555/WB



http://sbc.wbp.kielce.pl/

## AUTO-KOMIS EURO-B
**Kielce, ul. Krakowska 161**

1. **Motocykl Aprilia TUAREG,** 1988r. cena 3.700 zł,
2. **ROVER 214,** 1.4, 1998 r., cena 17.900 zł,
3. **FORD ESCORT combi,** 1.8 TD, 98 r., biały, WK, CZ, cena 18.900 zł,
4. **RENAULT CLIO,** 1.2, 1996 r., 5D, CZ, alufelgi,WK, cena 14.500 zł,
5. **MOTOCYKL SUZUKI,** GSX R 1.100, 87 r., żółty, 6.900 zł,
6. **JEEP GRAND CHEROKEE LIMITED,** 1995 r., zielony metalik, 4x4, klimatyzacja, automat, skóra, el. fotele, PDW, cena 39.000 zł
7. **POLONEZ,** 1992 r., 1.5, biały, cena 3.000
8. **CINQUECENTO,** 1995, 0.7B, czerwony, cena 7.000
9. **FIAT 126p,** 1991, czerwony, cena 1950 zł.
10. **VW** PASSAT, 1999 r., combi, 1.9 TDi, granatowy, cena 38.800 zł
11. **OPEL ASTRA II,** 1999 r., 1.4, 16V, CZ, ES, WK, 2xPP, zielony metalik, cena 35.000 zł

**(041) 345-59-62**
**lub 0502 322-755.**

583nc

## AUTO-HANDEL „T&J"
25-523 KIELCE, UL. STOLARSKA 11A
TEL. 368-36-00, 366-09-31,
TEL./FAX. 34-577-14 0605 089-866
lub 0603 094-627

1. **Seat cordoba** 1.4i, 1997 r., zielony metalik, 4 D, 83.000 km, bezwypadkowy, I właściciel, salon, serwisowany, CZ + pilot, AL, zderzaki w kolorze nadwozia, cena 23.600 zł
2. **Ford fiesta** 1.3MPi, 1999 r., 5D, szafirowy, 47.000 km, salon, bezwypadkowy, I właściciel, serwisowany, PP, AL, RO, cena 24.800 zł
3. **Opel astra II combi,** 1.6 ecotec, 16 V DOHC, 1998 r., 5D, szafirowy metalik, 101 KM, 88 000, salonowy, wersja niemiecka, I właściciel, kpl. dok., książka serwisowa, bezwypadkowy, stan idealny, 4xPP, ABS, klimatyzacja, WK, obrotomierz, elektryczna regulacja lusterek i świateł, pionowa regulacja fotela kierowcy, RM, Phillips, C2, alarm, antynapad, alufelgi oryginalne 15", halogeny, fabrycznie odejmowany hak, cena 36.300 zł
4. **Skoda octavia** 1.6 MPi, 1999 r., 5D, czerwony, 76.000 km, salon, bezwypadkowy, I właściciel, serwisowany, PP, WK, ABS, CZ, AL, cena 34.500 zł
5. **Peugeot 206** 1.6i, 16VXS, 2001 r., srebrny metalik, 3D, 48.000 km, klimatronic, AF 15", 2 x PP, EL, ES, CZ, WK, welur, kubełkowe fotele, I właściciel, salon, koła zimowe, cena 38.000 zł

**AMORTYZATORY, OLEJE, FILTRY, PIÓRA WYCIERACZEK, ŚWIECE, KLOCKI,**
**- WYMIANA GRATIS**
**PASKI, NAPINACZE, ŁOŻYSKA**
**- NAPRAWA SAMOCHODÓW**

584/nc

## ROB - CAR
**AUTO - HANDEL - KOMIS**
Kostomłoty I 270,
tel. 303-22-28, 502 179-104

1. **Renault Laguna** 1996 r., 1.8, niebieski, salonowy, bezwypadkowy, PDW, c.24.500 , możliwość zamiany
2. **VW Polo,** kombi, 2000 r., 1.4B, zielony metalik, 4 x PP, ABS, CZ, WK, elektryczny szyberdach, alarm, IMM, cena 27.400 zł
3. **Toyota Corolla** kombi, 1998/99 r., 1.4B, biały, CZ, WK, ES, PP, m-lock, c.26.300
4. **Opel Vectra,** 1990, 1.6, B+G, granatowy metalik, kupiony w Polsce, salonowy, cena 11.500 zł
5. **WV Passat,** 1993 r., 1,8B+G, fioletowy metalik, CZ, WK, ES, szyberdach, cena 15.700 zł
6. **Opel Vectra,** 1990 r., 1.7D, niebieski, alarm, radio, cena 12.500 zł
7. **VW T4,** biały, 9 osób, 2.4 D, alarm, cena 21.500 zł.
8. **Mercedes** C 2,2D, 1996 r., fioletowy metalik, PDW bez skóry, cena 43.000 zł
9. **Fiat 126p,** 1993 r., zielony, cena 2.500 zł
10. **Renault Megane,** 1997 r., 1,4 B, bordowy metalik, airbag, radio, m-lock, cena 22.400 zł

586/nc

## SKUP-SPRZEDAŻ, POŚRED. SAMOCHODÓW; KOMIS
**inż. DOROTA KURKIEWICZ**
25-394 Kielce, ul. Tarnowska 29
tel./fax (041) 368-73-47
kom. 0600 828 005

1. **Fiat brava** 1.4 12V, 96 r. grafit metalik, cena 18.600
2. **Fiat palio** weekend 1.4B, 99 r., czerwony, cena 19.700
3. **Fiat punto** ELX 1.3, B+G, 95 r., zielony metalik, 5D, cena 17.450
4. **Fiat siena** 1.2 B, 00 r., zielony metalik, cena 21.900
5. **Ford fiesta** 1.3B, 00/01 r., zielony metalik, 5D, cena 25.500
6. **Opel astra II** 1.4 16V, 99 r., zielony metalik, cena 34.800
7. **Opel vectra** 1.7 TDI, 94 r., zielony metalik, cena 18.900
8. **Polonez caro** 1.6 GLI, 96 r., czerwony metali, cena 7.800
9. **Renault laguna** 1.9 TDI, 98 r., grafitowy metali, cena 34.800
10. **VW polo** 1.6 B+G, 99/00 r., zielony metalik, cena 28.300

587/nc

## SAMOCHODY UŻYWANE - komis Autoexpert

1. **Fiat Albea 1.2 EL,** 2002 r., bordowy metalik, c. 29.900
2. **Fiat Punto VAN,** 1.2, 3d, 2002 r., biały, c. 24 000 zł.

**MOŻLIWOŚĆ negocjacji cen.**

Wymiana ogumienia - tanio - tel. (041) 346 35 27

**EUROCAR Kielce Sp. z o.o., ul. 1 Maja 191, tel. (041) 346 35 26, 366 32 07**

585NC

# Tylko 999 PLN netto miesięcznie

**VOLKSWAGEN LEASING POLSKA**
Bezpośredni w kontaktach

## *VOLKSWAGEN TRANSPORTER W LETNIEJ PROMOCJI*
## *tylko teraz możesz zaoszczędzić do 13 867 PLN*

cena netto: **61 900 PLN**
opłata wstępna: **20 990 PLN**
czas trwania umowy leasingowej: **60 mies.**
wykup: **619 PLN**

**Volkswagen Leasing**

**Autocentrum S.A.** Autoryzowany Dealer VW
25-670 KIELCE, ul. Zakładowa 18, Tel. Salon (041) 36-64-161, 34-57-206,
Serwis: (041) 34-57-208, Części zamienne: (041) 34-57-214
www.vwautocentrum.com.pl

666NG

## AUTO KOMIS „SKALPOL"
**ul. Łódzka 308, 25-655 Kielce**
**tel. (041) 368-48-99**
**0603 11-60-80, 0504 666-767**
**od pon. do piątku 9-18, sob.-niedz. 9-14**

582/nc

1. **Opel omega** B, 2500 B+G, bordo, wersja CD, 1997 r., 38.000 zł
2. **Opel astra** 1400B, biała, PP, salon, 1998 r., 20.000 zł
3. **Ford escort** 1300B, 2 x PP, AL, SZD, bordo metalik, 1994 r., 14.000 zł
4. **Golf III,** 1400 B+G, grafit metalik, salon, 1994 r., 18.500 zł
5. **Ford mondeo,** 1600 16V B, pełna opcja, I właściciel, bordo metalik, 1995 r., 22.500 zł
6. **Audi B4** 2000 B+G, WK, CZ, Sz.D, ABS, AL, zielony metalik, 1994 r., 22.500 zł
7. **Seat ibiza** 1400B, czarny metalik, AL, 1996 r., 16.800 zł
8. **Seat ibiza** 1900 TDI, srebrny metalik, PPx2, EL.SZ., ABS, ALF, radio, WK, 1998, 28.000 zł
9. **Renault laguna** 1800B, klima, EL, SZ, CZ, ABS, granat, 1997 r., 27.500 zł
10. **Alfa romeo** 33 1600 B+G, WK, CZ, EL.SZ, ELL, ABS, czerwony, 1993 r., 12.500
11. **Citroen berlingo** 1900D, WK, salon, czerwony, 1997 r. 17.500 + VAT
12. **Fiat punto** SX 1100B, czerwony, EL.SZ., 1995 r., 14.800 zł
13. **Fiat cinquecento** 700B, CZ, AL, ALF, 1997 r. 9900 zł
14. **Fiat punto 55,** 1100B + G, 2 x PP, 5-drzw., czerwony, 1997 r., 17.800 zł
15. **Mitsubischi galant,** 2000B, niebieski metalik, 2 x PP, ES, WK, CZ, SZD, ABS, 1998 r., 35.500 zł
16. **Renault kangoo,** 1998, bordowy, 1xPP, ES, WK, ABS, CZ, EL, AC, posiada homologację, 21.000 zł + VAT

## AUTO-KOMIS OBRĘCKI
ul. Krakowska 285,
tel. 345-50-12

1. **Opel Astra** 1.4, czerwony, 1993 r., 136 tys., radio, alarm, c. 13.900
2. **Opel Astra** 1.6, niebieski, 1999 r., 89 tys., ABS, CZ, ES, c. 26.300
3. **Opel Astra** 1.4, biały, 1998, 63 tys., ABS, CZ, ES, c. 21.500
4. **Opel Astra** 1.4, srebrny, 1999 r., 71 tys., ABS, WK, CZ, alarm, c. 23.300
5. **Opel Astra** II, 2.0 D, 1999 r., biały, 136 tys., klimatyzacja, ABS, ES, CZ, c. 34.900
6. **Renault Clio** 1993 r., 1.1, czerwony, 55 tys., blokada skrzyni biegów, c. 12.300
7. **Opel Corsa** 1997 r., 1.4, złoty, 88 tys., WK, CZ, ES, EL, c. 20.900
8. **Opel Corsa** 1994 r., 1.2, zielony, 89 tys., radio, alarm, c. 12.900
9. **Opel Corsa** 1998 r., 1.0, zielony, 42 tys., alarm, CZ, c. 21.300
10. **Opel Corsa** 1998 r., 1.0, czarny, 42 tys., CZ, radio, c. 17.900
11. **Ford Ka** 1998 r., 1.3, bordowy, 27 tys., alarm, CZ, c. 19.900
12. **Mercedes** 1993 r., 2.4 D, biały, 293 tys., WK, c. 13.800
13. **Opel Omega** 1989 r., 1.8, szary, 245 tys., WK, CZ, alarm, radio, c. 9.800
14. **Peugeot** 1995 r., 1.9D, bordowy, 74 tys., alarm, radio, c. 17.900
15. **Peugeot** 1998 r., 2.0, biały, 188 tys., klimatyzacja, ABS, alarm,WK, c. 29.000
16. **Polonez** 1996 r., 1.9D, niebieski, 140 tys., alarm, c. 9.300
17. **Fiat Punto** 1997 r., 1.1, złoty, 55 tys., ES, CZ, alarm, c. 16.900
18. **Polonez Truck** 1996 r., 1.9 D, zielony, 145 tys., c. 9.600
19. **Opel Vectra** 1.8, 1999 r., 140 tys., biały, ABS,ES,CZ, c. 36.700
20. **Opel Vectra** 2.0, 1999 r., 83 tys., szary, PDW, c. 43.600
21. **Opel Vectra** 1.8 B+G, 1996 r., 74 tys., zielony, WK, ABS, alarm, c. 28.900
22. **Opel Vectra** 1.8 B+G, 1996 r., 120 tys., zielony, ABS, ES, CZ, c. 18.400

581/nc

# motoryzacja
## w każdy poniedziałek
w „Słowie Ludu"



http://sbc.wbp.kielce.pl/

| Marka | Kielce | Radom | Słomczyn |
|---|---|---|---|
| AUDI | 80: 89 - 12,0, 91 - 14,0, 92 - 20,0, 93 - 18,0, 94 - 25,0; | 80 - 89 - 9,5, 90 - 10,7, 94 - 20,4; 100: 89 - 11,3; | 80: 91 - 17,1; 100: 91 - 18,3, 93 - 23,4, 94 - 25,2; |
| BMW | 316: 94 - 26,4; 325: 94 - 26,0; 730i: 91 - 21,0; | 91 - 11,5; | 318: 94 - 24,0, 96 - 33,0, 98 - 56,0, 99 - 59,0, 01 - 90,0; 520: 91 - 17,8, 95 - 39,6, 96 - 42,0, 99 - 68,5, 00 - 84,7; |
| CITROEN | AX: 90 - 6,2, 92 - 6,4, 95 - 8,5; | BX: 88 - 8,0; | AX: 91 - 9,3, 92 - 9,8, 95 - 13,0; saxo: 96 - 15,0, 98 - 17,9, 99 - 21,7, 00 - 25,3; xantia: 94 - 15,2, 96 - 18,9, 97 - 29,3, 99 - 33,8, 00 - 40,5; |
| FIAT 126p. | 90 - 1,45, 91 - 1,7, 92 - 2,0, 93 - 2,1, 94 - 2,5, 95 - 3,7, 96 - 4,1, 97 - 4,6, 98 - 5,5; | 86 - 0,8, 87 - 1,0, 89 - 1,5, 91 - 2,1, 94 - 3,8, 96 - 3,9, 97 - 4,7, 98 - 5,1, 00 - 6,2; | 92 - 3,2, 93 - 3,5, 94 - 3,8, 95 - 4,3, 96 - 5,5, 97 - 6,0, 98 - 6,7, 99 - 7,8; |
| FIAT 125p. | | 90 - 2,0; | 91 - 1,8; |
| FIAT | punto: 95 - 14,0, 96 - 14,5, 97 - 18,0, 99 - 21,0, 00 - 24,0; uno: 89 - 4,0, 90 - 5,5, 92 - 6,0, 93 - 8,0, 94 - 8,5, 96 - 12,0, 97 - 13,0; | cc 700: 93 - 6,5, 95 - 6,6, 97 - 7,6, 99 - 9,5; cc 900: 96 - 8,8; uno: 91 - 6,4, 93 - 9,6, 95 - 11,9 , 96 - 12,1; tempra: 90 - 10,2; punto: 95 - 15,6, 97 - 16,9; bravo: 99 - 23,0; tipo 1.4: 90 - 8,0; | cc 700: 92 - 5,7, 93 - 6,0, 94 - 6,9, 95 - 7,2, 96 - 7,7, 97 - 8,0, 98 - 8,7; cc 900: 92 - 7,2, 93 - 7,8, 95 - 9,7, 96 - 10,0; punto: 95 - 13,0, 97 - 16,3, 99 - 19,5, 00 - 21,5; tipo: 91 - 8,0, 92 - 9,0, 94 - 9,3; marea: 97 - 20,0, 99 - 24,5, 00 - 35,0; brava: 96 - 17,0, 97 - 17,9, 99 - 24,6, 00 - 26,3; tempra: 91 - 7,9, 92 - 8,0, 93 - 9,8; siena: 97 - 15,8, 98 - 16,0; croma: 91 - 11,0, 92 - 11,5; |
| POLONEZ | 90 - 2,5, 91 - 3,0, 92 - 4,0, 93 - 4,1, 94 - 4,7, 95 - 6,0, 96 - 7,4, 97 - 10,0, 98 - 12,0; | 88 - 2,0, 89 - 2,6, 90 - 3,0, 92 - 3,6, 93 - 3,8, 94 - 3,9, 95 - 4,3, 96 - 6,8, 99 - 8,9; | 92 - 3,3, 94 - 4,7, 96 - 6,9, 98 - 11,1, 99 - 12,0, 00 - 13,4; |
| FORD | escort: 91 - 8,5, 92 - 15,0, 96 - 19,5, 98 - 21,0; fiesta: 91 - 8,5, 92 - 9,2, 93 - 11,9; sierra: 90 - 7,5; scorpio: 96 - 24,0; | escort: 91 - 9,6, 93 - 13,1, 96 - 16,4; fiesta 1.1: 91 - 9,5; sierra 1.6: 88 - 8,6; sierra 2.0: 90 - 10,3; | ka: 98 - 17,4, 99 - 18,7, 01 - 22,1; escort: 92 - 9,9, 94 - 12,8, 96 - 16,9, 97 - 18,6, 99 - 22,6, 00 - 24,1; orion: 92 - 9,3, 93 - 10,6; mondeo: 94 - 16,6, 96 - 20,9, 97 - 24,4, 99 - 33,8, 00 - 36,8; fiesta: 92 - 8,4, 93 - 8,7, 95 - 10,8, 96 - 13,2, 99 - 20,6, 00 - 21,5; scorpio: 94 - 13,2, 95 - 14,7, 97 - 29,2; |
| HONDA | civic: 95 - 22,0, 98 - 30,0; | accord: 95 - 22,2; | civic: 94 - 16,1, 96 - 25,4, 98 - 28,0, 01 - 63,0; accord: 94 - 21,5, 97 - 32,8, 98 - 41,2, 00 - 58,2; |
| ŁADA | samara: 90 - 3,5; | samara: 91 - 4,5; | łada: 92 - 3,6, 94 - 4,4, 95 - 4,9; samara: 93 - 5,8, 96 - 7,7, 97 - 8,1, 99 - 10,0; |
| MERCEDES | | 190E: 90 - 20,6, 92 - 23,4; | 190E: 91 - 20,1, 92 - 21,3, 93 - 23,5; 190D: 91 - 21,0, 92 - 23,0, 93 - 25,5; 200D: 94 - 27,1, 96 - 37,8, 98 - 75,0; |
| OPEL | astra: 92 - 12,0, 94 - 14,0, 97 - 21,0, 98 - 23,0, 00 - 26,5; kadett: 91 - 9,0, 98 - 17,0; vectra: 90 - 10,0; | astra: 91 - 11,0, 97 - 21,1; corsa: 92 - 12,2; kadett 1.3: 88 - 6,0; kadett 1.6: 87 - 6,6, 91 - 8,8; vectra: 90 - 10,0, 93 - 14,5, 96 - 26,4; | corsa: 91 - 7,5, 93 - 11,7, 95 - 15,9, 96 - 17,6, 98 - 19,8, 99 - 22,9; astra: 91 - 13,9, 93 - 14,3, 94 - 16,7, 96 - 20,1, 98 - 25,5, 99 - 28,5; vectra: 92 - 12,3, 94 - 16,3, 95 - 18,7, 97 - 29,3, 99 - 37,6, 00 - 43,4; omega: 94 - 24,8, 96 - 32,3, 98 - 40,0, 00 - 71,5; |
| PEUGEOT | 106: 93 - 9,5; 306: 97 - 20,0; | 309: 88 - 8,4; 106: 96 - 15,6; 405: 93 - 13,4; | 106: 94 - 10,1, 95 - 10,6, 97 - 16,9, 99 - 19,3, 00 - 20,6; 205: 92 - 7,1, 93 - 8,7, 94 - 10,5; 405: 91 - 8,6, 92 - 10,1, 93 - 10,3; 406: 96 - 25,1, 97 - 27,2, 99 - 33,4, 00 - 39,0 |
| SKODA | favorit: 90 - 3,5, 91 - 6,0, 92 - 6,5; felicia: 96 - 14,5, 99 - 22,0, 01 - 37,0; | favorit: 92 - 5,9, 93 - 5,7; felicia: 96 - 13,5, 97 - 14,6; | favorit: 91 - 5,8, 93 - 6,9, 94 - 10,2; felicia: 98 - 18,5, 99 - 21,8, 00 - 23,8; |
| RENAULT | 19: 90 - 7,0, 92 - 12,5; clio: 92 - 8,0, 93 - 8,5, 98 - 23,0; megane: 96 - 20,0, 97 - 25,0; twingo: 99 - 17,5; laguna: 95 - 22,0; | 19: 91 - 10,8; megane: 96 - 23,5, 97 - 30,4, 99 - 38,5; twingo: 99 - 22,5; clio: 96 - 17,8, 98 - 21,0; | clio: 93 - 11,2, 95 - 13,9, 98 - 23,3, 00 - 28,9; megane: 97 - 25,0, 99 - 34,8, 00 - 37,9; 19: 91 - 9,3, 92 - 11,2, 94 - 13,6, 95 - 16,0; 21: 92 - 8,7, 93 - 10,0; laguna: 95 - 23,4, 97 - 24,7, 98 - 34,8, 00 - 43,9; |
| VW | golf: 89 - 8,0, 90 - 9,0, 91 - 11,0, 94 - 16,0, 96 - 24,0, 98 - 34,0; passat: 89 - 10,0, 91 - 15,5, 92 - 16,0, 93 - 17,5; polo: 90 - 12,5, 96 - 17,5, 00 - 33,5, 02 - 37,0; | golf CL: 91 - 11,5, 89 - 8,5; golf 1.6: 91 - 10,8, 94 - 19,6; passat 1.8: 91 - 14,0, 92 - 15,5; | golf: 92 - 14,0, 95 - 24,0, 96 - 29,0, 98 - 35,5, 00 - 50,0, 01 - 51,3; jetta: 90 - 11,0, 92 - 12,0, 93 - 15,0; passat: 92 - 17,0, 94 - 22,5, 96 - 31,0, 97 - 36,0, 98 - 41,0, 00 - 60,5; vento: 92 - 16,5, 94 - 22,5, 96 - 27,1, 98 - 29,1; polo: 93 - 11,0, 95 - 17,0, 97 - 25,0, 98 - 28,0, 00 - 36,0; |

## Haki holownicze na wiele sposobów

# Pogromcy zderzaków

***Czy hak holowniczy w naszym samochodzie może być niewidoczny? Owszem. Wielu kierowców woli jednak haki stałe.***

Powód jest prosty: hak zabezpiecza tył samochodu przed skutkami najechania przez inny pojazd. Można przypuszczać, że to przede wszystkim dlatego wiele aut jest wyposażonych w hak, bo przecież ogromnej ilości samochodów z przyczepami na polskich drogach nie widać. Oferta zaś w tej materii jest ogromna, i to zarówno ze strony producentów krajowych jak i zagranicznych, proponujących ten dodatek w różnych cenach (od około 100 do ponad 300 złotych) i niemal do każdego modelu danego pojazdu.

Wybór haka zależy od tego, czy zależy nam na wymienionym wyżej dodatkowym zabezpieczeniu i czy korzystamy zeń często. Wtedy lepiej zdecydować się na hak stały. Jeżeli jednak nie chcemy zepsuć sylwetki pojazdu, wówczas możemy zdecydować się na hak odpinany. Zaczep kuli jest praktycznie niewidoczny, gdy jest ona wypięta, a gniazdo elektryczne znajduje się na podstawie schowanej pod zderzakiem. Producenci proponują też odpinane haki automatyczne, które są całkowicie niewidoczne.

O hakach warto pamiętać też z innego powodu, a wynikającego z coraz większej popularności rowerów. Urządzenia renomowanych firm mogą bowiem służyć jako podstawa do montowania specjalnych uchwytów na kilka nawet jednośladów i są alternatywą dla powszechnie stosowanych bagażników dachowych. (uss)

# Lato na torze

Fot. M. Walczak

**Większość prób odbywała się na torze w Miedzianej Górze**

***W minioną sobotę rozegrano Rajd Samochodowy „Lato 2003". Punktualnie o godzinie 10:01 pierwsza załoga wystartowała sprzed Kieleckiego Centrum Kultury.***

Zawodnicy mieli do przejechania dystans około 50 kilometrów. Pierwsza próba odbyła się na parkingu przy ulicy Ściegiennego. Kolejne na torze w Miedzianej Górze. - Rajd jest doskonałym elementem w podnoszeniu umiejętności kierowania samochodem - mówią organizatorzy. - Przy okazji dostarcza wiele emocji.

Według zawodników najtrudniejsza była najdłuższa próba - prawie trzykilometrowa. - Hamulce się strasznie grzały - narzekali - Ale było ciekawie. Najwięcej emocji wzbudzała nowa próba. Po raz pierwszy na rajdzie jeździły równocześnie dwa samochody. Z zachowaniem zasad bezpieczeństwa i bez możliwości spotkania się. Jednak ten widok wzbudzał duże emocje kibiców. (MW)

**Przykładowe ceny paliw**

| | ON | 95 | 98 | U | LPG |
|---|---|---|---|---|---|
| Transnaft Sandomierz | 2,75 | 3,26 | 3,50 | 3,26 | 1,28 |
| PKN Busko | 2,769 | 3,26 | 3,51 | 3,26 | - |
| JET Radom | 2,61 | 3,03 | 3,35 | 3,03 | 1,27 |
| STATOIL Kielce | 2,79 | 3,26 | 3,52 | 3,26 | 1,29 |

Słowo Ludu
Redaguje zespół. Redaktor naczelny Grzegorz ŚCIWIARSKI (36-36-309).
**Dział miejski** (34-44-863, 36-36-203, 207, 261, 263, 125), **region** (36-36-315), **łączności z czytelnikami** (34-44-816), **prawny** (36-36-131), **dział społeczny** (36-36-147,153), **finanse, rynek, praca** (36-36-215), **sportowy** (36-36-253, 298), **kraj - świat** (36-36-121). **Centrala** 36-36-199, 344-24-80 - łączy wszystkie działy.
Redaktor wydania **Krzysztof Wieczorek**
**ADRES REDAKCJI**: 25-363 Kielce, ul. Wesoła 47/49, fax 34-46-979, **http://www.slowoludu.com.pl, e-mail:redakcja@slowoludu.com.pl**
**BIURO OGŁOSZEŃ**: 25-363 Kielce, ul. Wesoła 47/49, tel. 34-44-858, 36-36-235, fax 34-47-251, punkt przyjęć, 25-520 Kielce, ul. Targowa 18, tel./fax 34-30-279,
e-mail: reklama@slowoludu.com.pl. Redakcja nie odpowiada za treść reklam i ogłoszeń.
**WYDAWCA**: Słowo Media sp. z o.o., 25-363 Kielce, ul. Wesoła 47/49. Prezes Zarządu Krzysztof ZDEB.
**DRUK**: Poligrafia S.A., 25-415 Kielce, ul. Górna 21.
Prenumeratę przyjmują urzędy pocztowe i oddziały „Ruchu"na terenie województwa świętokrzyskiego. Redakcja nie zwraca tekstów nie zamówionych. ISSN 0137-9275
NAKŁAD KONTROLOWANY ZWIĄZEK KONTROLI DYSTRYBUCJI PRASY



http://sbc.wbp.kielce.pl/

# Nowa idea Fiata

***Kiedy obejrzymy fiata ideę w salonach? Producent zapewnia, że nowy kompaktowy pojazd typu MPV wejdzie do sprzedaży na głównych rynkach Europy najpóźniej na początku 2004 r.***

Fiat Idea powstał w wyniku połączenia dwóch odrębnych koncepcji samochodu: po pierwsze auta zgrabnego i kompaktowego, a po drugie - charakteryzującego się modułowością i elastycznością MPV (Multi Purpose Vehicle). Ma to sprawić, że idea pozwoli zbudować Fiatowi silną pozycję w segmencie pojazdów kompaktowych. Poza tym ten typ samochodu ma szczególnie odpowiadać klientom otwartym na nowości czy niespotykane rozwiązania.

Czy auto jest wygodne? Zdaniem producenta tak, bo zapewnia to przestronne, ergonomiczne wnętrze, łatwość wsiadania, możliwość regulacji kierownicy i fotela kierowcy, czy obszerny bagażnik z możliwością regulacji pojemności, dzięki przesuwanemu tylnemu fotelowi. Na warunki podróży wpływ ma także dwustrefowa automatyczna klimatyzacja, a także doskonałe wytłumienie wnętrza.

Ideę wyróżnia na zewnątrz szeroki tył i duże koła. Pozbawione ostrych kątów nadwozie sprawa wrażenie dyskretnej powłoki gwarantującej bezpieczeństwo ochrony. W zakresie bezpieczeństwa nowy kompaktowy MPV plasuje się w czołówce segmentu. Ma do 6 poduszek powietrznych (przednie dwufazowe, boczne oraz kurtyny chroniące również pasażerów tylnych foteli) przednie pasy bezpieczeństwa z możliwością regulacji (z napinaczami i ogranicznikami obciążenia) oraz trzypunktowe tylne (także dla środkowego miejsca). Aby zapewnić pełne bezpieczeństwo przewożenia małych dzieci w fotelikach idea jest wyposażona w zaczepy ISOFIX. Jeśli chodzi o bezpieczeństwo aktywne, pojazd ma montowany seryjnie system ABS z EBD oraz Brake Assistant, a na życzenie ESP (z systemem Hill Holder, ułatwiającym ruszanie pod górę).

Idea ma też zrobotyzowaną skrzynię biegów, która może działać zarówno w trybie sekwencyjnym, jak i automatycznym. Nowy model Fiata będzie wyposażony w kilka silników, gwarantujących niewielkie zużycie paliwa i niską emisję hałasu. Na razie są to: benzynowy 1.4 16V oraz 1.3 16V Multijet (obydwa z ręczną lub automatyczną skrzynią biegów Dualogic), a niebawem 1.2 16V oraz 1.9 JTD Multijet.

* * *

Za pomoc w przygotowaniu niniejszego tekstu dziękujemy Elżbiecie i Markowi Romanowskim, właścicielom radomskiego i kieleckiego salonu Toyoty. (uss)

Fiata idea zaprezentowano podczas Poznań Motor Show

**Zapraszamy!**
**Obręcki Sp z o.o.**
Kielce, ul. Krakowska 285, Busko-Zdrój, ul. Partyzantów 69
salon, komis, części, serwis, wypożyczalnia samochodów (041) 368-10-25
naprawy blacharsko-lakiernicze (041) 344-45-64 wew. 220,224
pomoc drogowa 0601-717-989
www.obrecki-opel.com.pl

CERTYFIKAT ISO 9002 JAKOŚCI


Wojewódzka Biblioteka Publiczna im. Witolda Gombrowicza w Kielcach
Rok założenia 1909



http://sbc.wbp.kielce.pl/